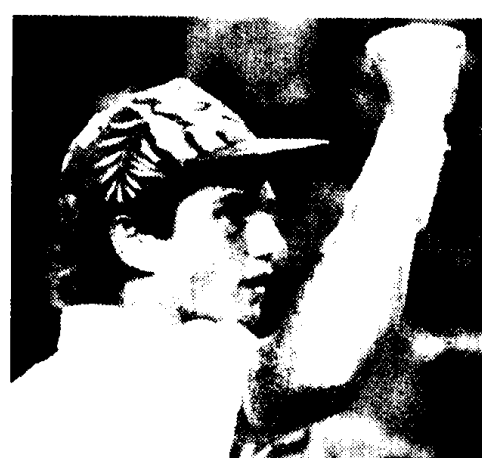


Moeilijke tijden
voor Zjelev
PAGINA 4

Prijzen huizen
stijgen sterk
PAGINA 9

Lampe in de
uitverkoop
PAGINA 12



● Richard Krajicek

Krajicek bij laatste acht

MELBOURNE - Noot heeft Richard Krajicek een hele wedstrijd beter gespeeld dan gisteren in de Australian Open in Melbourne. Door zijn overwinning met 7-5 7-6 (8-6) en 6-3 op Christian Bergström speelt de Nederlandse tennisbelofte morgen in de kwartfinales tegen Wimbledon-winnaar Michael Stich. Krajicek, nooit eerder bij de laatste acht van een Grand-Slam-toernooi, heeft in 1991 drie keer tegen Stich gespeeld. Hij verloor telkens, maar de Krajicek van 1992 is een stuk gegroeid.

Zie verder pagina 15
● Krajicek relativeert

Meer dan honderd arbeidsplaatsen verloren

Ontslagen op 'Beek' door vertrek Emery

Van onze redactie economie

MAASTRICHT - Door het vertrek van luchtvrachtvervoerder Emery gaan op het vliegveld in totaal meer dan 100 arbeidsplaatsen verloren. Bij de NV Luchthaven Maastricht zullen 35 arbeidsplaatsen verdwijnen, waarschijnlijk vooral door gedwongen ontslagen. Dat maakte een woordvoerder van de Luchthaven Maastricht gisteren meteen bekend nadat Emery definitief besloot het overslagcentrum reeds per 1 maart naar Brussel te verhuizen.

Bij Emery zelf, dat in Beek voorlopig alleen een kantoorje openhoudt voor luchtvrachtexpeditie, zullen zo'n 25 banen verdwijnen. Daarnaast zal ook bij de douane en de Rijksluchtvaartdienst werk verloren gaan, omdat Emery vaak het enige bedrijf was waarvoor de ambtenaren 's nachts in touw moesten zijn.

Volgens de luchthavenwoordvoerder leert een ruwe schatting dat - met de indirecte effecten erbij - de werkgelegenheid in Limburg zonder Emery met 200 afneemt.

DIIL

Emery Worldwide gaat zijn Europese 'hub' (op- en overslagactiviteiten) in maart onderbrengen bij collega-vervoerder DHL in Brussel. Emery doet vooral in zware vracht, DHL in pakjes en brieven. De samenwerking betekent niet dat DHL alle Europese vervoersactiviteiten van Emery overneemt, stellen de bedrijven in een persbericht. „Op het gezamenlijk gebruik van vliegtuigen na, zullen we apart blijven functioneren.”

De overzeese vracht van DHL en Emery wordt gebundeld in een DC-8-toestel dat op werkdagen van New York naar Brussel vliegt. Emery Worldwide Airlines, eigenaar van de DC-8, heeft het toestel sinds november vorig jaar aan DHL verhuurd. Daarnaast maken Emery en DHL in de weekends gebruik van een tweede toestel. Om goederen vanaf Brussel verder Europa in te vervoeren, zal Emery ook gebruik gaan maken van de kleine transportvliegtuigen van DHL.

Overcapaciteit

Volgens directieleden van DHL en Emery is tot de samenwerking besloten in verband met een overcapaciteit aan vliegtuigen en de slechte financiële situatie van de vervoerders. Emery is verliesgevend en al een tijdje aan het reorganiseren. „We willen efficiënter werken door onze vrachten te bundelen in één toestel,” aldus DHL-directeur Stephen Waller.

Zie verder pagina 9

● Emery vlucht voor vele beperkingen



● Een archieffoto van de Airbus A-320 zoals die wordt gebruikt door de binnenlandse luchtvaartmaatschappij Air Inter.

Foto: EPA.

Vliegcramp in Vogezen: meer dan 80 doden

Van onze redactie buitenland

PARIJS - Een vliegcramp met een toestel van de Franse binnenlandse maatschappij Air Inter heeft gisteravond minstens tachtig levens geëist. Volgens nog onbevestigde berichten zou een tiental van de 96 inzittenden de ramp in de Vogezen hebben overleefd.

Het toestel, een Airbus A-320, was met negentig passagiers en zes bemanningsleden aan boord op weg van Lyon naar Straatsburg. Om 19.20 uur, vijf minuten vóór het vliegtuig zou landen na een vlucht van 55 minuten, verloor de verkeersstoren van het Straatsburgse vliegveld Entzheim plotseling het radiocontact met het toestel.

Tegelijkertijd verdween vlucht IT 5148 van de radarschermen. Inwoners van enkele dorpen zeiden een zware explosie te hebben gehoord.

Pas na ruim vier uur zoeken vonden reddingsploegen de resten van het toestel, enkele honderden meters ten zuiden van de 761 meter hoge berg Mont St. Odile, vlakbij het dorpje La Blasse.

Ontoegankelijk

De onmiddellijk na het verdwijnen van het toestel gestarte massale zoekactie werd ernstig gehinderd door zeer dichte mist en sneeuw. Door de dichte pijnbossen is het terrein zeer ontoegankelijk. Het inzetten van helikopters was daardoor onmogelijk. Bovendien werkte het noodsignaal van de Airbus niet.

Een televisieploeg sprak met een overlevende die zei dat ten minste tien mensen, al dan niet ernstig gewond, de Airbus hebben weten te verlaten.

Over de oorzaak van het neerstorten van de Airbus was vanochtend vroeg nog niets bekend. Op het vliegveld Satolas bij Lyon is een informatiecentrum ingericht.

(ADVERTENTIE)

BBB '92

Internationale vakbeurs voor horeca, grootverbruik en de voedingssector.

Van 20 t/m 23 januari 1992. Dagelijks geopend van 10.00 - 18.00 uur. Met meer dan 350 internationale deelnemers.

Zakelijke informatie in een sfeervolle ambiance.

MECC Maastricht

WINTERRESTANTEN

1/2 PRIJS

(uitgezonderd jeans en eigen merk)

Er is al een gedeelte voorjaarscollectie binnen.

Communiekleding jurkjes naar eigen ontwerp. 1 maal per parochie.

• binnenkort ook in Valkenburg •

Dino

Baby- en Kindermode tot maat 176

Winkelcentrum Waubach Kerkstraat 6, Landgraaf Tel. 045-326219
Hoofdstraat 23 Hoesbroek Tel. 045-232057

Onderhandelingen over cao vastgelopen

Bonden overwegen stakingen in bouw

DEN HAAG - Werkgevers en bonden in de bouw stevenen af op een confrontatie. Komende vrijdag bespreken de besturen van de verschillende bouwbonden hun verdere strategie. Die zal regelrecht in stakingen uitmonden tenzij de werkgevers aan de eisen van de vakbeweging tegemoet komen. Het conflict spitst zich toe op de Ziekte-wet.

In het gisteren vastgelopen overleg over een nieuwe cao voor de bouw zijn de werkgevers gisteren een

stuk in de richting van de werknemersorganisaties opgeschoven. Ze blijven echter vasthouden aan hun uitgangspunt dat bij ziekte niet het hele loon wordt doorbetaald en dat de werknemers vrije dagen moeten inleveren. De vakbonden wijzen dat in alle toonaarden af.

In hun oorspronkelijke plannen wilden de werkgevers gedurende de maximale termijn van de Ziekte-wet (één jaar - daarna vervalt een werknemer in de wao) niet meer betalen dan 70 procent van het laatste

loon. Vanaf de derde ziektedag (de eerste twee zijn wachtdagen) zouden de bouwondernemers daarmee precies uitbetalen wat zij ingevolge de thans geldende Ziekte-wet uit de sociale fondsen terug ontvangen.

De eerste twee dagen zouden de werkgevers 70 procent moeten betalen. Een bouwvakker moet elke keer als hij ziek thuisblijft twee vrije dagen inleveren, met een maximum van acht dagen.

De bouwondernemers probeerden de vakbonden gisteren te paaien door hun oorspronkelijke plan aan te passen. Ze toonden zich bereid om gedurende de eerste zes ziekte- weken 80 procent door te betalen en daarna het volle loon. Bovendien zou het aantal in te leveren dagen niet maximaal acht maar ten hoogste vier bedragen.

De vakbonden wijzen elk voorstel waarin bij ziekte niet het gewone loon wordt doorbetaald, van de hand.

(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig

Beha van Warner

Diverse modellen met en zonder beugel. In wit en zwart. Maten A, B, C en D. Normaal Voordeelprijs

f 59,90

30,--

f 49,95

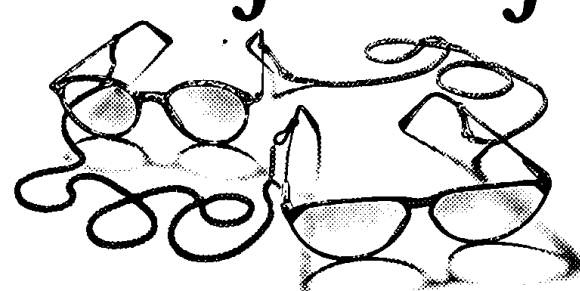
25,--

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

Gebruik de Schunck klantenkaart: de kaart met de vele voordelen

Voor Wie Z'n Eerste Bril Altijd Kwijt Is.



(De Tweede Bril Gratis.)

Wie nu 'n bril bij Pearle koopt, krijgt er een complete bril gratis bij. Maar wel graag even deze advertentie meenemen.

PEARLE OPTICIENS
PEARLE EXPRESS

Pearle Is Kijkplezier.

Deze aanbieding is geldig bij alle Pearle- en Pearle Express-winkels in Nederland. Daar vindt u ook de exacte voorwaarden.

Beek, in de Makado (ingang Oost)
Pearle Express: Heerlen, Promenade 129 - Maastricht, Vrijthof 16a - Sittard, Tempelplein 7b (naast EDAH)

Menselijke urine als
wapen tegen jagers



limburgs agblad

de duidelijke krant

Nú twee weken gratis

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben! Noteer mij als abonnee.

Naam:

Adres:

Postcode/woonplaats:

Telefoon: (voor controle bezorging)

giro/banknummer:

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.

Daarna betaal ik

Stuur mij

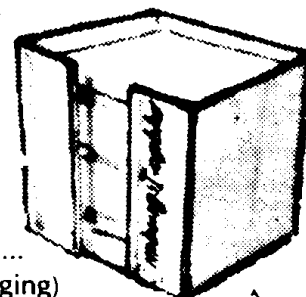
Ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus.

O een acceptgirokaart

De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D. (proef-jabonnement gehad. Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar:

Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-0229911



VEX

En... elke dag voor 7 uur in de bus



8 710404 400017

Franse zanger zingt hoofdrol in La Traviata

Tenor Christian Papis breekt door in Nederland

DOOR JOS FRUSCH

HEERLEN - Drieëntwintig was hij toen de directeur van het conservatorium van Metz hem hoorde zingen in een jazzband. Een week later studeerde hij solozang. Nog geen jaar later kreeg hij zijn eerste engagement bij de Opera van Nancy. De Nederlandse Opera en de Scala in Milaan staan nu - tien jaar later - te wachten. Tenor Christian Papis (36), solist in La Traviata van Verdi, de nieuwste productie van Opera Zuid, heeft een grillige loopbaan achter de rug.

Als jongetje speelde hij in de harmonie uit zijn geboorteplaats, later volgden de conservatoria van Metz en Parijs. Saxofoon was zijn lievelingsinstrument, lichte muziek had zijn voorkeur. „Na verloop van tijd begon ik toch iets te missen, ik zocht verdieping,” aldus de zanger die vorig jaar - ook bij Opera Zuid - zijn succesvol Nederlands debuut maakte met de titelrol in Werther van Massenet. Die verdieping vond hij uiteindelijk in de zang, waarmee hij in zijn jeugd vertrouwd was geraakt. Zijn vader, een mijnwerker, zong in een koor en zijn moeder had een prachtige stem. De opera-uitzendingen op de radio misten ze nooit.

Zijn ontwikkeling als zanger verliep vlekkeloos, de intendanten stonden al snel te dringen voor zijn deur. „Ik ben meteen les gaan nemen bij mensen die mij iets konden leren,” probeert Papis het stormachtig verloop van zijn carrière te verklaren. „Eerst op de Ecole de Chant van het Parijse conservatorium, daarna bij privéleraren die mijn repertoire zingen: Alfredo Kraus, Del Monaco, Di Stefano. Bij hen heb ik het vak pas echt geleerd.”

Christian Papis is een echte 'jeune premier', die lichtheid en souplesse weet te koppelen aan hartstocht en expressiviteit. Een ideale Werther, zo bleek, maar ook een ideale Alfredo? Zijn optredens in voornamelijk Franse operahuizen - „Er zijn weinig goede tenors maar veel theaters in Frankrijk” - zetten hem bijna uitsluitend op het spoor van het Frans repertoire: „Of ik een ideale Alfredo ben, zal het publiek moeten bepalen. Maar ik heb er zelf wel vertrouwen in. Het Italiaans is veel minder moeilijk te zingen dan het Frans. Die taal ligt nu eenmaal lekker in de mond. En bovendien is de rol zelf een stuk gemakkelijker dan Werther. Alleen heb je geen tijd om warm te draaien. Je moet er meteen zijn, dat is gevaarlijk.”

Zijn succesvolle optredens in Nederland, vorig jaar, bleven niet onopgemerkt. De Nederlandse Opera bleek in hem geïnteresseerd voor



● Repetitiefoto van La Traviata, die zaterdag in Sittard in première gaat. Christian Papis (inzet) zingt een van de hoofdrollen.

rollen in La Traviata en La Bohème. En de Scala van Milaan kwam met een aanbod voor Werther. „Dat is geweldig, het geeft een enorme voldoening. Niemand durft die rol te zingen. Ik enkele jaren geleden ook niet. Sommige rollen kun je nu eenmaal niet jong zingen. Maar nu is Werther mijn fetisj-rol geworden. Ik ben voorzichtig geweest en rijper geworden. Ik heb nu geen problemen meer om me met die rol te identificeren.”

Christian Papis bevindt zich in de nieuwe Opera-Zuidproductie overigens in goed gezelschap. Zijn directe tegenspeelster is de Nieuwzeelandse sopraan Nicola Ferner-Waite (als Violetta), die in haar geboorteland en Australië wordt gezien als de tweede Kiri te Kanawa. En de Britse bariton John Rawnsley (als Giorgio), inmiddels een graag geziene gast in alle belangrijke operahuizen ter wereld, compleet het trio met de belangrijkste rollen.

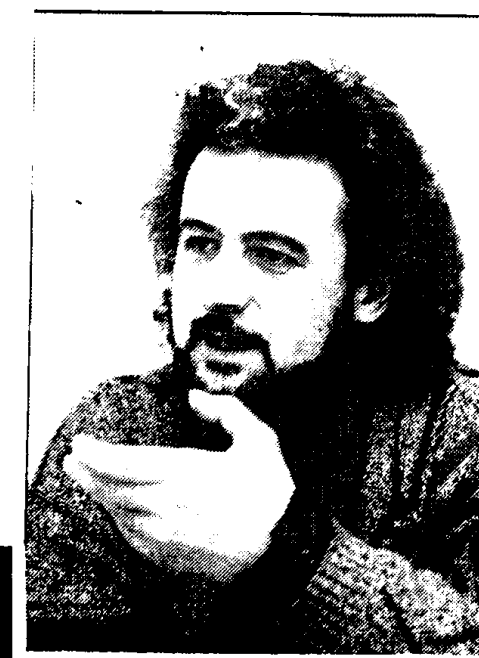
La Traviata, die komende zaterdag in de Stadsschouwburg van Sittard in première gaat, wordt gebracht in een moderne enscenering. „Maar absoluut niet agressief,” haast Jan Nijsten, directeur van Opera Zuid, zich te melden. „We willen het publiek niet op het verkeerde been zetten.” Nijsten weet waarover hij praat. Hij zag de enscenering reeds in Engeland. Het betreft namelijk een productie van de Welsh National Opera, die in Limburg van een

nieuwe solistencast is voorzien. De presentatie van La Traviata kan tijdloos, sober en direct worden genoemd. Dezelfde trefwoorden die ook op Werther van toepassing waren. Een handelsmerk van Opera Zuid? „We doen niet meer dan nodig is,” aldus Nijsten. „Het creëren van sfeer door licht blijft daarbij belangrijk.”

La Traviata, waaraan het LSO en studenten van het Maastrichts con-

servatorium hun medewerking verlenen, staat onder leiding van de Brit Martin André. Peter Watson is regisseur.

Na Sittard wordt La Traviata uitgevoerd in de volgende plaatsen: Venlo (28/1), Eindhoven (30/1), Kerkrade (1/2), Roermond (4/2), Hengelo (6/2), Hasselt (8/2), Heerlen (11/2), Den Bosch (13/2) en Maastricht (15/2).



Feestelijke Bach-cantate Musica Mosana

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT - Als eerste in een reeks van negen Bach-cantates weeklonk afgelopen zondagmiddag in de St.-Matthiaskerk van Maastricht de cantate nr. 148 'Bringing dem Herrn Ehre seines Namens'. Een uitvoering, waarbij de feestelijke aard van het werk ('Wie rufen so schön die frohe Getöne') muzikaal onderstreept werd door tenor Jan Caals, alt Marianne Vliegen, de Camera Musica Mosana en

een instrumentaal ensemble; het geheel geleid door Ludo Claesen. Een uitvoering tevens, die door haar rechttoe-rechtaankarakter de oude kwestie rond 'barokmuziek, authentiek of niet?' naar de achtergrond verdrong, al werd het opningskoor ietwat krampachtig-strak gezongen.

Wel kan er een vraagteken gezet worden bij de keuze van de cantate. Het geprogrammeerde werk schreef de grootmeester van de barok immers voor de zeventiende zondag na Trinitatis, terwijl voor de tweede zondag na Driekoningen, waarop dit concert toch plaatsvond, drie andere cantates (nr. 3 'Ach Gott, wie manches Herzeleid', nr. 13 'Meine Seufzer' en nr. 155 'Mein Gott, wie lange') bedoeld zijn. Daarnaast zou, wat de plaats van handeling betreft, vanwege het adagium 'een protestante cantate in een protestante kerk', maar vooral in akoestisch opzicht de St.-Janskerk aan het Vrijthof een meer geeignende locatie zijn voor de cantate-reeks van de Camera Musica Mosana.

De vlot gespeelde instrumentale Suite voor strijkers en basso continuo van Henry Purcell, die aan de cantate nr. 148 vooraf ging, verwerd in de St. Matthiaskerk door de vele weerkantsingen tot een voor het oor onontwaaerbare klankensamenstelling. Het door Pierre Schrijvers en Fons van der Linden degelijk vertolkte Suite voor trompet en orgel van Handel had daar minder last van. Toch zou die in de 'droge' St. Janskerk nog helderder geklonken hebben.

Schoonheidsprijs voor 'Toneelstukken'

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT - Maastricht kan op een bijzonder geslaagd toneelweekend terugkijken. Het Vervolg, 't Herstel, de Löss-theaterwerkplaats brachten stukken van weliswaar verschillend karakter en kaliber, maar ze konden allemaal in de rij staan voor een schoonheidsprijs.

'De Toneelstukken' die 'Zussen' opvoerden, zijn echte stukken. Karin Verschueren was/is als docente drama aan diverse opleidingen verbonden. Ze is coördinator/programmeur van de Stichting Waagtheater Weert, Provinciaal toneeladviseur van het Brabants Centrum Amateurtoneel en als actrice werkzaam in vele toneelstukken, TV-series, als regisseur, binnen het professionele circuit van theaterproducties.

Brigitte Joosten studeerde eveneens af aan de docentenopleiding Toneelschool Maastricht, is gediplomeerd docente video-drama en psychodrama trainer. Ze is toneeljurylid voor de Limburgse Federatie van Amateurtoneel en het Brabantse Centrum, speelde in toneelstukken en korte films, maakte speel-

films en documentaires. Zulke 'stukken' kunnen zich niet permitteren anders dan professioneel voor het voetlicht te komen en dat deden ze dan ook in een, samen met de Löss theaterwerkplaats bedachte, originele productie.

Het script van 'Zussen' baseerden ze op een foto van de bekende fotografe Diane Arbus. De zussen, Mary en Rosa - ongetrouwd zijn ze - wonen al jarenlang samen. Jaarlijks gaan ze met z'n tweejes op vakantie en hopen dan op dat ene grote avontuur dat hun eentonige leven hartgrondig zal veranderen. Als dat niet gebeurt, fantaseren ze hun avontuur zelf. Zoals het slippertje van Rosa met de zigeuner Romano, die haar wil meenemen naar Hongarije. Maar wat moet er dan gebeuren met haar poedeltje dat in een vakantiekenel is achtergebleven? Ach nee, alles kan toch ook maar beter bij het oude blijven!

Een charmant stuk, met een beetje trieste tendens. Met veel gevoel gespeeld en vooral beleefd. Elk gebaar, elke beweging was afgewogen, tot in finesse geregisseerd door Mechtild Prins, toch fris en speels gebleven.

Nina Janssen verrichtte in de vormgeving mini-wonderen. Ze verkleinde een vakantiecamper tot 'toneelformaat', maar zo dat deze toch ook als aanhangwagen achter de auto de uitschuifbare tent en andere attributen kan vervoeren. Een uitkomst voor 'De Toneelstukken', die met hun productie het land in trekken. Wij werden geroerd door dit gevoelige, typisch vrouwelijke stuk, puur van inhoud en intentie.

Oplossing van gisteren

A	K	O	S	T	E	S	A	U	T	O
D	U	R	T	E	S	A	U	T	O	
L	O	N	O	P	R	E	C	H	T	A
P	A	L	M	L	S	A	E	D	D	A
L	E	C	A	S	T	R	I	V	U	D
E	E	L	E	A	I	R	S	O	B	E
X	F	Z	I	T	S	T	O	K	B	E
I	E	R	E	R	E	I	S			
G	E	V	A	N	D	A	A	C	L	S
L	O	C	I	E	E	G	E	X	T	R
A	E	R	I	T	U	E	E	L	J	N
S	E	L	A	R	N	I	E	E	L	T
N	M	E	E	L	I	G	G	E	R	A
S	I	L	O	N	E	E	I	E	M	E
G	S	T	E	L	K	U	N	D	E	P

Spaans toe. De aard van de relatie komt in de felle dialogen van Juul Vrijdag en Jur van der Lecq duidelijk tot uitdrukking. In de brutale stijl en taal van het oorspronkelijke script balanceert de tekst, evenals het spel, vaak choquerend op het scherp van de snede. Zij het dat Van der Sanden het stuk naar eigen opvattingen be- en verwerkt heeft tot een soort tragi-komedie. Muziek, van Bert Vermijs, doet de rest.

Beide stukken tonen de onbegrensde mogelijkheden van toneel om moeilijk bespreekbare zaken aan de orde te stellen. Ze roepen ook bewondering op voor het inventieve beleid van de theatermakers.

Deze bijzondere toneelavond is opnieuw te beleven van woensdag 22 tot en met zaterdag 25 januari, woensdag 29 tot en met vrijdag 31 januari, zaterdag 1 februari en woensdag 5 tot en met zaterdag 8 februari in dezelfde lokatie, aangevang 20.30 uur.

Boeiend spel 'Het Vervolg'

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT - Onder het motto 'Uit dit heel normale leven', waarin de man-vrouw-relatie centraal staat, brengt toneelgroep Het Vervolg tussen januari en juni, in zijn theater aan het Vrijthof, een serie van vier toneelstukken. Daarvan gingen er twee - 'Koud hier' en 'Vrouwentongen' - tijdens het weekeinde in première.

Om twee afzonderlijke podia, elk met een eigen decor, te creëren, is het theater op een vindingrijke manier aangepast. De decors van Herbert Janse trekken trouwens om meer dan deze ene reden de aandacht.

'Koud hier' is een verhaal zonder woorden, het vraagt van de acteurs een groot uitdrukkingstalent. De voorstelling is gebaseerd op impro-

visaties, naar een kort verhaal van Marja Brouwers. Onder een uiterlijk schijn van kalmte beheersen een man en een vrouw met moeite hun humeur, hun gemoedstoestanden en instincten. Hun dagelijkse bezigheden (de vrouw schilt aardappels, kookt, de man leest de krant, hanteert de stofzuiger) verbergen hun innerlijke spanningen, die bij vlaggen oplaaien en zich ontladen. Een simpel gegeven, op geraffineerde wijze uitgewerkt en voelbaar gemaakt. Er was sprake van een subtiel inter-actie, van soepel spel, van schitterende mimiek. De sterkte kant van actrice Mienke Bakker is dan ook het kernachtig uitbeelden van een type en voor Hans van Leipzig gaat geen zee te hoog. Ricardo Anemaet had de regie. Origineel, beweeglijk, boeiend en amusant theaterspel.

'Vrouwentongen', oorspronkelijk

getiteld 'Wer durchs Laub geht', is begin jaren zeventig in Beiers dialect geschreven door Franz Xaver Kroetz. Het dialect maakt wezenlijk deel uit van de volksstukken van de auteur, met hun grof en rauw-realistisch taalgebruik. Regisseur Léon van der Sanden maakte er een eigen 'nep-dialekt' van, dat heel acceptabel was.

'Vrouwentongen' behelst de liefdesperikelen van een slagersvrouw. Ze houdt een dagboek bij waaruit wankle relatie met Otto blijkt. Een relatie die bij de man om sex draait, maar die bij de 40-jarige Martha meer verwachtingen wekt. Het stoort de man dat de vrouw 'self-supporting' is en meer geld verdient, dan hijzelf. Het vrouwbeeld dat hij koestert is dat van een deemoedig, onderdanig en afhankelijk wezen. Tussen die twee gaat het behoorlijk

(ADVERTENTIE)

Klein in meters
GROOT in SERVICE
GROOTSTE collectie

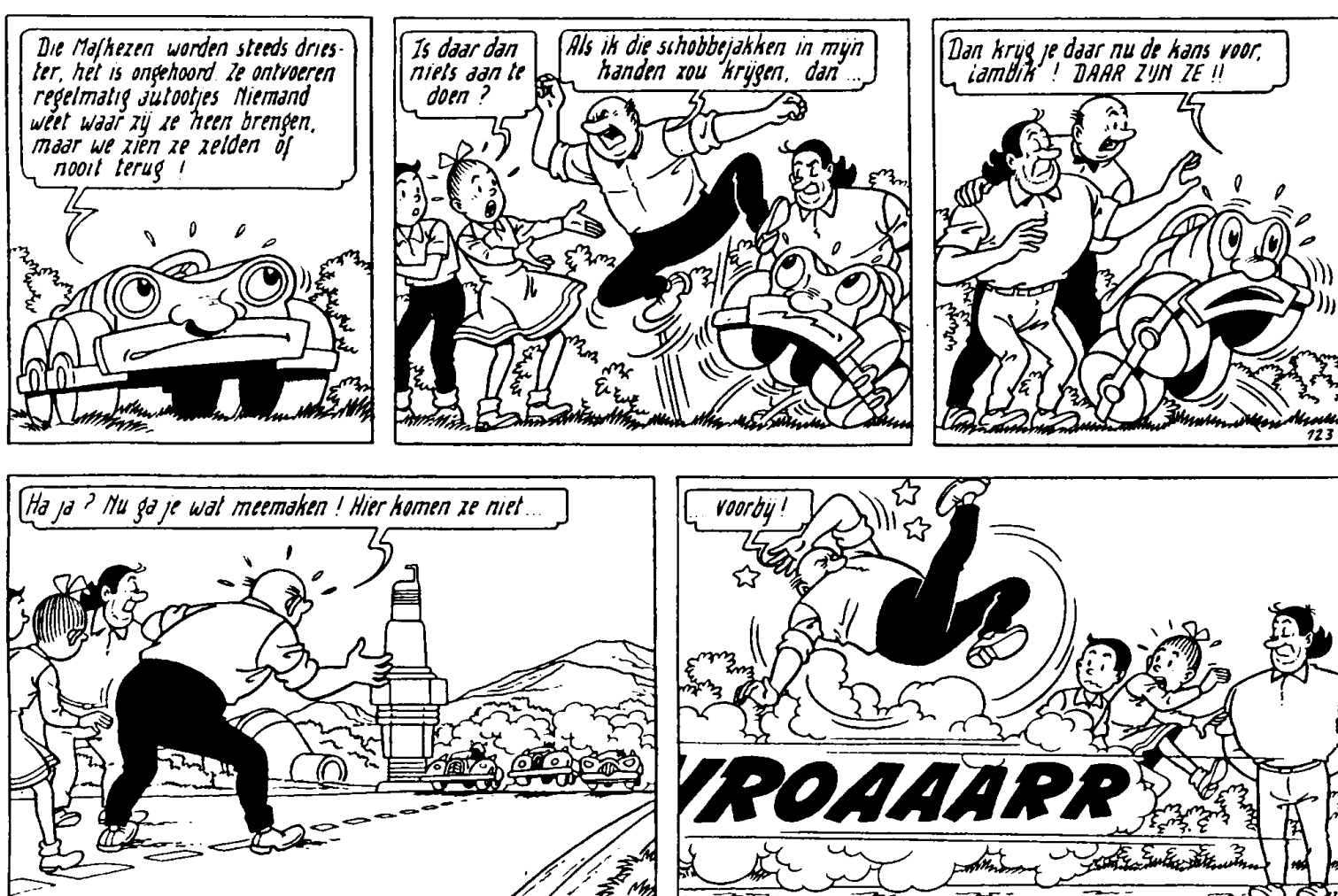
20 meter in de Emmastraat voorbij ABN-bank

contactlens-brillenspecialzaak

Contactlens replacement-system voor **ZORGELOOS** lens-dragen

HOPPENBROUWERS B.V.
EMMALEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
Met onze bekende garanties

de toetootjes



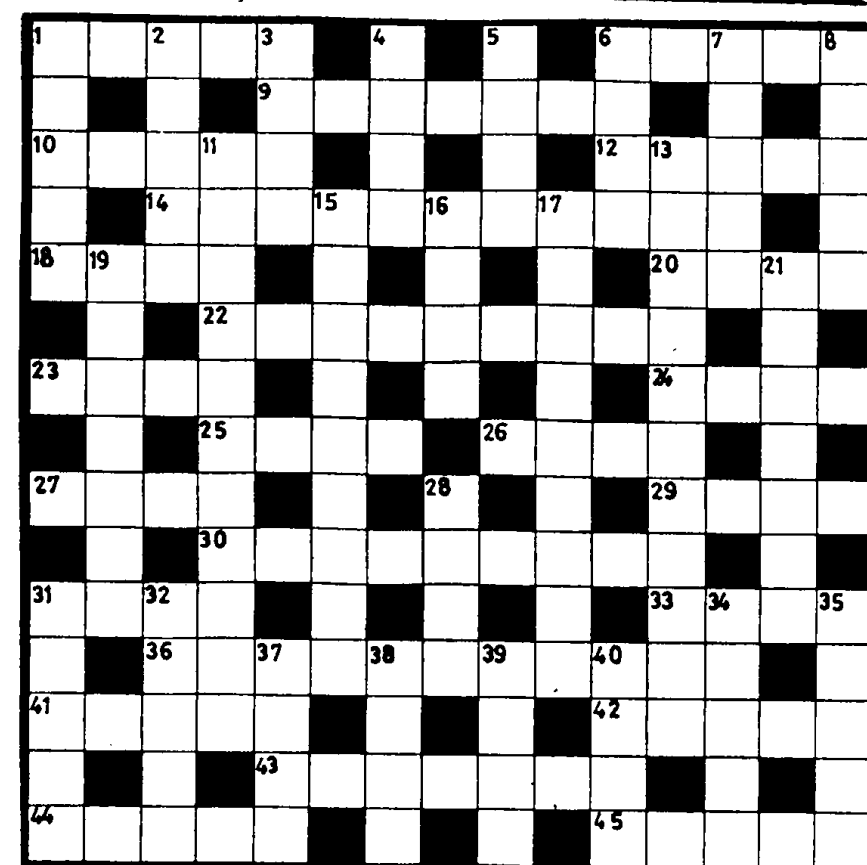
recept

Bloemkool met gepaneerde saucijsjes

DOOR HUIJB MEIJER

Bloemkool is de meest gegeten groente in Nederland. De klassieker onder de bloemkoolgerechten is bloemkool met saucijsjes. Benodigheden voor 4 personen: 1 grote bloemkool, 2 gekookte eieren, 25 gram boter, 1 eetlepel fijngehakte peterselie, bloem, 1 ei, paneermeel. Maak de bloemkool schoon, verdeel groente in roosjes en kook bloemkool beetgaar. Pel hardgekookte eieren en hak ze klein. Kook de saucijsjes een minuut of tien in water, neem ze uit de pan. Maak worstjes los van elkaar en laat ze even uitdampen. Wentel ze direct door een beetje bloem. Klop het teveel van de worstjes af. Klop ei los en haal saucijsjes ook hier door. Rol ze aansluitend door paneermeel. Bak worstjes in een koekenpan rondom bruin en gaar. Giet bloemkool af. Voeg boter toe en schud bloemkool met boter op. Bestrooi bloemkool voor het opdienen met de fijngehakte eieren en peterselie. Geef de worstjes bij de groente.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. insectenwapen; 6. 1-jarig dier; 9. aan de orde zijnd; 10. Belgische rekenmunt; 12. eerste melk v.e. koe na het kalven; 14. gelijk van inhoud; 18. voederbak voor beesten; 20. breekbaar; 22. slaaf; 23. gewicht; 24. aardig; 25. rustteken; 26. insecteneter; 27. deel v.h. gebit; 29. Moh. opperhoofd; 30. het erkennen; 31. telwoord; 33. vr. titel; 36. beoordeling; 41. elektrode; 42. insectenbeet; 43. uitgestrekte vlakke in poolstreken; 44. visserijmandje; 45. Spaans riet.

Verticaal: 1. rokersbenodigheid; 2. ingedikt sap; 3. weg met bomen; 4. dierenverlief; 5. deel v. Sumatra; 6. Duitse rivier; 7. deel v.e. trap; 8. omwentelingslichaam; 11. gewond; 13. verstandig; 15. vak in een safte; 16. verbond; 17. dier dat ver beneden de gewone grootte blijft; 19. eenhoevig, groot zoogdier; 21. equator; 28. gezelt; 31. sprookjesdier; 32. heilige voorstelling; 34. politiemant; 35. bep. stof; 37. een weinig; 38. denkwijze; 39. oudnoorse proza; 40. zijrivier v. Donau.

UITGEVERSMATSCAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
M. F.A.M. van Heilemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 AS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piscolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739354
Redactie 045-739264
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brinsum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045
Abonnementen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptgiro:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,60
Bfr. 30



'Beroep vrouw soms oorzaak van krijgen zwakzinnig kind'

NIJMEGEN - Verpleegsters hebben, net als caissières en kapsters, meer kans op een zwakzinnig kind met een IQ van minder dan tachtig. Datzelfde geldt voor vrouwen die in de tweede helft van de zwangerschap af en toe drie tot vijf glazen alcohol drinken.

Dat concludeert ir Nel Roeleveld, die volgende week maandag aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen promoveert op een onderzoek naar mentale achterstand bij kinderen, gerelateerd aan het beroep van de ouders. Roeleveld onderzocht de ouders van 340 kin-

deren die licht zwakzinnig zijn zonder dat daarvoor een oorzaak aan te wijzen is. Het beroep van de vader bleek geen enkele invloed te hebben op de mentale achterstand, maar bepaalde beroepen van vrouwen bleken wel degelijk risico-verhogend.

„Het gaat om een eerste onderzoek, dat zeker nader uitgewerkt moet worden. Het is bijvoorbeeld nog niet duidelijk geworden waarom met name de genoemde beroepen extra risico's met zich meebrengen. Waarschijnlijk heeft het te maken met de combinatie van werken met chemische stoffen en zware me-

talen in geld en veel contact met andere mensen die infecties kunnen verspreiden", denkt de promovenda. In dat kader werd bijvoorbeeld ook een minder opvallend, maar wel degelijk aanwezig verhoogd risico gevonden voor onderwijzeressen, die de hele dag blootstaan aan bronnen van infecties.

De promovenda was zelf verbaasd over de invloed van het af en toe drinken van wat alcohol op de geestelijke gezondheid van het kind. „Het was al bekend dat zware drinkers een hoger risico lopen. Nu blijkt echter dat bijvoorbeeld in het weekend drie tot vijf glazen drinken in de tweede helft van de zwangerschap erger is dan elke dag een glaasje. Waarschijnlijk komt dat doordat de vrucht een grote stoot alcohol ineens minder goed kan verwerken dan steeds een klein beetje. Maar helemaal niet drinken blijft natuurlijk het beste."

Tientallen bedrijven tekenen convenant met Rijk

Basismetaal dringt vervuiling terug

DEN HAAG - De basismetaalindustrie is alsnog bereid het convenant met het Rijk, dat voorziet in vermindering van de vervuiling door de bedrijven, te tekenen. De bedrijven - ondermeer producent van ijzer, staal en aluminium - hebben daarvoor gisteren met minister Alders (Milieubeheer) overeenstemming bereikt.

Afgesproken is onder andere dat de overeenkomst ook zal worden getekend door lagere overheden zoals provincies en gemeenten. Minister Alders heeft dit gisteravond desgevraagd meegedeeld. De lagere overheden zijn belast met het afgeven van de Hinderwet-vergunningen.

Aankankelijk zouden de bedrijven het convenant vorige maand tekenen met de ministers Alders, Maij, Weggen van Verkeer en Waterstaat en Andriessen van Economische Zaken. De ondertekening werd uitgesteld, omdat de bedrijven vonden dat er rond de uitvoering van het convenant te weinig rechtszeker-

heid bestond. Daarop gaf Alders de bedrijven tot uiterlijk gisteren de tijd, omdat hij geen maandenlang slepende procedure wilde. Overleg afgelopen vrijdag leverde nog geen resultaat op. Wel verklaarde het bedrijfsleven toen nog steeds de wil te hebben het convenant te ondertekenen.

Het convenant voorziet onder andere in het terugdringen van het energieverbruik per eenheid product met uiteindelijk twintig procent en vermindering van de uitstoot van zwaveldioxide met negentig procent in het jaar 2010. De bedrijven moeten een milieubedrijfsplan opstellen waaruit moet blijken hoe zij de vervuiling zullen terugdringen.

Alders verwacht dat zeker 35 bedrijven het convenant zullen ondertekenen, waaronder Hoogovens, Nedstaal, Alcoa en Pechiney. Hoeveel zij zullen moeten investeren om aan de afspraken te kunnen voldoen, valt volgens hem moeilijk te zeggen. Voor grote bedrijven zal dat kunnen oplopen tot honderden miljoenen gulden.

Franse premier sleept Le Pen voor rechtbank

PARIS - De Franse premier Edith Cresson heeft tegen de leider van extreem-rechts, Jean-Marie Le Pen, een aanklacht ingediend wegens smaad omdat hij de regering 'een verzameling dieven, misdadigers en gangsters' heeft genoemd.

Cresson diende de aanklacht zaterdag in namens de regering, als reactie op uitspraken die Le Pen een dag eerder deed tijdens een politieke bijeenkomst in Saint-Malo. Zondag zei Le Pen op een manifestatie van zijn partij, het Nationaal Front, dat hij zich zou blijven uitspreken en noemde hij de leden van de regering 'schurken en schoften'.

Le Pen heeft de afgelopen 15 jaar talloze malen voor de rechter moeten verschijnen op beschuldiging van smaad. Het is voor het eerst dat de regering zelf een aanklacht tegen hem heeft ingediend. Als Le Pen schuldig wordt bevonden kan hij worden veroordeeld tot maximaal een jaar gevangenisstraf, een boete van maximaal 300.000 frank (ongeveer 100.000 gulden), of beide.

Uit conservatieve hoek is de mogelijkheid opgeworpen dat Cresson met haar actie de vrijheid van meningsuiting in gevaar heeft gebracht.

Begeleid wonen gehandicapten betaald via awbz

UTRECHT - Het begeleid zelfstandig wonen van verstandelijk gehandicapten wordt met ingang van 1 januari 1992 gefinancierd op grond van de algemene wet bijzondere ziektekosten (awbz). De Ziekenfondsrada zal in verband daarmee de subsidiëring van de sociaal-pedagogische diensten met terugwerkende kracht met 10,4 miljoen gulden uitbreiden. Dit staat in een ontwerpadvies dat de raad donderdag behandelt.

Begeleid zelfstandig wonen is een betrekkelijk nieuwe vorm van zorg die sinds 1987 wordt gesubsidieerd door het ministerie van WVC. Het betreft licht gehandicapten die graag zelfstandig willen zijn, maar dat zonder regelmatige begeleiding niet kunnen. Daarbij gaat het onder meer om hulp bij het regelen van financiën, overleg over de organisatie van het huishouden of het verbeteren van sociale vaardigheden en contacten.

De Ziekenfondsrada vindt deze zorg een belangrijk onderdeel van de sociale ziektekostenverzekering dat deel moet gaan uitmaken van het basispakket van hulp voor verstandelijk gehandicapten. Het is de bedoeling dat deze zorg op 1 januari 1993 een gewoon onderdeel van het awbz-pakket wordt.

Zuidafrikaanse dolleman schiet 9 mensen dood

JOHANNESBURG - Een 30-jarige, blanke Zuidafrikaan heeft gisteren in een vlaag van verstandsbijstering negen mensen doodgeschoten en minstens 20 mensen verwond. De man, die dood en verderf zaaide in de stad Ladysmith, in de provincie Natal, is gistermiddag door de politie gearresteerd. Het drama begon 's ochtends toen de man zonder aanwijsbare reden zijn vader en twee personeelsleden doodschoot op hun boerderij nabij Ladysmith. Zijn stiefmoeder en een andere arbeider raakten bij deze schietpartij gewond. Vervolgens reed hij naar Ladysmith waar hij in de hoofdstaat met een semi-automatisch geweer lukraak het vuur opende op de voornamelijk zwarte voorbijgangers. Zes mensen verloren daarbij het leven, vele anderen raakten gewond. Een verkeersagent die door de salvo's was gealarmeerd en de achtervolging op de vluchtende schutter had ingezet, werd door het hoofd geschoten.

punt

uit

• Spoorlijn

De provincie Flevoland wil een Maatschappij voor de Aanleg van de Zuiderzeespoortlijn oprichten. Die moet ervoor zorgen dat de aandacht voor de spoorlijn, die Lelystad via Emmeloord met het noorden van het land moet verbinden, niet verslapt en dat het politieke draagvlak wordt verbreed. Het dagelijks bestuur van de provincie Flevoland verwacht dat op korte termijn ook de provincies Groningen en Friesland bereid zullen zijn als mede-initiatiefnemer op te treden. De nog aan te stellen directeur van de maatschappij krijgt als belangrijkste taak om de beslissing in de Tweede Kamer over de Zuiderzeespoortlijn aan het eind van 1992 in positieve zin te beïnvloeden.

• Demjanjuk

Het Israëlische Hooggerechts-hof heeft gisteren geweigerd de wegens oorlogsmisdaden veroordeelde John Demjanjuk op vrije voeten te stellen. De advocaat van Demjanjuk had daarom gevraagd nadat hij in beroep over nieuwe bewijzen zei te beschikken dat zijn client niet de kampbeul 'Ivan de Verschrikkelijke' is geweest.

• Magneet

Het eerste schip ter wereld dat wordt aangedreven door magneten, vertrekt volgende maand voor een proefvaart uit de Japanse havenstad Kobe. Japanse media melden gisteren dat de boot, waaraan zeven jaar is gewerkt, eind deze maand te water wordt gelaten. Bij het futuristische aandrijfsysteem, dat werkt zonder de traditionele schroef, bouwt een supergeleidende magneet loodrecht op het wateroppervlak een magneetveld op. De techniek heeft als voordeel dat ze weinig lawaai veroorzaakt en het schip nauwelijks doet trillen.

• Mannenkoor

Het bestuur van het mannenkoor van de gereformeerde gemeente in Geldermalsen heeft J. van Willigen uit Gameen als lid geweigerd omdat hij homoseksueel is. Van Willigen had bij zijn aanmelding gewag gemaakt van zijn seksuele geaardheid, omdat 'de andere leden het toch wel zouden merken'. Volgens secretaris H. Heikoop van het mannenkoor staan de reglementen van het koor homoseksualiteit in de gederen niet toe. Van Willigen overweegt wegens discriminatie juridische stappen tegen het koor te nemen.

• Verdrag

De Zuidkoreaanse premier Chung Won-shik heeft gisteren zijn handtekening gezet onder een overeenkomst met Noord-Korea waarin de verwijdering wordt geregeld van de kernwapens van het Koreaanse schiereiland. Het was de tweede keer dat Chung de overeenkomst ondertekende. De eerste keer was op oudejaarsavond. Ook de Noordkoreaanse premier Yon Hyong Muk zal de overeenkomst voor de tweede keer ondertekenen.

• Zuid-Ossetië

Kiezers in de Georgische enclave Zuid-Ossetië hebben zich zondag massaal uitgesproken voor afscheiding van Georgië en aansluiting bij de Russische federatie. Dat blijkt uit verkiezingsuitslagen die gisteren bekend zijn gemaakt. De autoriteiten in Georgië hebben echter al voor zondag duidelijk gemaakt dat ze zich niet zullen houden aan de uitslag van het referendum en afscheiding van de enclave zullen verhinderen. Negentig procent van de kiezers in Zuid-Ossetië nam deel aan het referendum en een overgrote meerderheid van hen sprak zich uit voor afscheiding. Een definitieve uitslag is nog niet bekend.

• Lepra

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) verwacht dat dit jaar het aantal mensen bij wie lepra wordt geconstateerd met 800.000 zal stijgen. Dit is bekendgemaakt aan de vooravond van Wereldlepra-dag op 26 januari, die in Nederland het motto 'Met 100 gulden helpt u een lepra-patiënt weer op de been' meekrijgt. Dr P. Feenstra, medisch adviseur van de Leprosichting, meent dat de prognose van het aantal nieuwe gevallen meer zegt over de omvang van het probleem dan over de vele miljoenen patiënten die de wereld al telt. Volgens hem kan het totale aantal geregistreerde patiënten namelijk de komende jaren fors worden teruggebracht dankzij een combinatie van krachtige medicijnen, MDT, die sneller tot genezing leidt.

Fiscus verruimt beroepsprocedure meeverdienende echtgenoot Partner kan ook bezwaar maken bij één aanslag

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Echtgenoten van wie het inkomen voor de belasting wordt meegerekend bij dat van de partner, krijgen zelfstandig het recht om tegen belastingaanslagen, naheffingen of beschikkingen in beroep te gaan. Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) heeft dit besloten.

Aanleiding vormde een uitspraak van de Hoge Raad uit 1989 waarin de ongelijke behandeling van echtgenoten werd gehekeld. De Hoge Raad verwees daarbij ondermeer naar het ook door ons land getekende VN-verdrag inzake burger- en politieke rechten (Bupo). Nu heeft alleen de echtgenoot die de belastingaangifte doet recht op bezwaar- en beroepsprocedures.

Termijnen

In de regeling die Van Amelsvoort nu voorstelt wordt de belastinginspecteur verplicht om ook de echtgenoot van degene die de aangifte deed desgevraagd de noodzakelijke gegevens te verstrekken voor het maken van bezwaar of het indienen van beroep.

Daarbij hoeft de echtgenoot zich niet te houden aan wettelijke termijnen waarbinnen bezwaar of beroep aangekeken moet zijn. Indien de echtgenoot kan aantonen dat er buiten eigen schuld redelijkerwijs niet aan die termijnen voldaan kon worden, start een nieuwe termijn. Ook al zijn de termijnen voor degene die de aangifte deed al verstrekken. Van Amelsvoort meent dat zijn ruimhartiger beleid geen extra werk zal betekenen voor de belastingdienst of de rechtbanken. Er zal strikt op gelet worden dat echtgenoten de nieuwe regeling niet 'misbruiken' door termijnen voor het indienen van bezwaren of het instellen van beroep naar believen op te rekken waardoor men opgelegde aanslagen, naheffingen of beschikkingen niet hoeft te betalen.

Engholm (SPD) kandidaat voor kanselierschap

BONN - De voorzitter van de Duitse sociaal-democratische oppositiepartij SPD, Björn Engholm, is bereid in 1994 kandidaat te zijn voor het kanselierschap. Engholm zei dit maandag tijdens een vergadering van het partijbestuur. Hij maakte hiermee een einde aan een interne discussie die door het grote publiek slecht werd begrepen en de partij geen goed deed.

Engholm had zich eigenlijk niet over de kwestie willen uitlaten vóór de regionale verkiezingen van begin april in Schleswijk-Holstein, de noordelijke deelstaat waarvan hij premier is. Maar 'in het belang van de partij' heeft hij de knoop doorgehakt. Binnen het partijbestuur werd het besluit van Engholm unaniem toegejuicht. Maar officieel komt het bestuur pas volgende voorjaar met een voordracht en spreekt het partijcongres zich er in de herfst van 1993 over uit.

'Ook daar ontsnappingsen niet te voorkomen'

Justitie fel tegen 'supergevangenis'

HAARLEM - Het ministerie van Justitie ziet niets in 'supergevangenis' voor de bouw van een 'supergevangenis' voor zware criminelen. Ook daar zijn ontsnappingsen niet te voorkomen. Bovendien vormt zo'n gevangenis volgens een woordvoerder van Justitie een onbeheersbaar kruisvat.

De Amsterdamse advocaat-generaal mr R. Manschot zei vorige week dat er in Nederland één zeer zwaar bewaakte gevangenis moet komen, met bijvoorbeeld wachttorens en bewakers met honden die buiten de gevangenis patrouilleren. De advocaat-generaal noemt het ontoelaatbaar dat zware criminelen hun straf niet uitzitten. Directe aanleiding voor zijn voorstel is de ontsnapping, vorige week dinsdagavond, van een 40-jarige Colombiaan uit de gevangenis in Sittard. De man werd eerder tot zestien jaar cel veroordeeld we-

Grimmige staking



• Stakende werknemers van de Hyundai-autofabriek in Ulsan, in het zuidoosten van Zuid-Korea, hebben stelling genomen bij de hoofdingang, in afwachting van een mogelijke aanval van de oproerpolitie. Vorige week legden ruim 10.000 werknemers het werk neer uit protest tegen de slechte arbeidsomstandigheden. Om aan latere strafvervolgung te ontkomen, hebben de stakers mutsen over hun hoofd getrokken. Inmiddels zijn de bonden onderhandelingen met de directie begonnen.

Foto: AFP

Vonnis 'Muurproces': alleen uitvoerders de cel in

Eerste grenswachten ex-DDR veroordeeld

De verdachte Andreas Kühnpast (27) werd tot twee jaar voorwaardelijk veroordeeld wegens poging tot doodslag. Een vierde grenswacht, Peter Schmetz (27), werd vrijgesproken.

Waarnemers lieten weten dat de gevangenisstraf voor Heinrich onverwacht hoog is uitgevallen. De openbare aanklager had tegen de vier

verdachten voorwaardelijke vrijheidsstraffen tussen de 20 maanden en twee jaar geëist. De verdediging eiste vrijspraak en kondigde na de uitspraak van gisteren aan tegen de celstraf voor Heinrich in beroep te gaan.

Rechtbankpresident Theodor Seiwald stelde in zijn betoog dat de dood van Gueffroy viel 'te vergelijken met een executie'. „Het schieten op

vluchtelingen valt op geen enkele wijze te rechtvaardigen, ook niet krachtens de oude Oostduitse wet", zo legde Seidel uit. Seidel verweet de twee veroordeelden (Heinrich en Kühnpast) dat zij 'onvoldoende een beroep op hun eigen geweten hadden gedaan' toen zij besloten te schieten. Hij voegde eraan toe dat de twee mannen hadden moeten 'weigeren te gehoorzamen'. Seidel erkende verder dat de twee 'niet meer waren dan de laatste schakels in een lange keten van verantwoordelijkheid'.

Tot op heden is geen van de voormalige leiders van de oude DDR voor het gerecht gedaagd voor het uitvaardigen van het schietbevel waarbij sinds 1961 ongeveer 200 burgers zijn gedood.

Militairen in Congo zetten premier opzij

BRAZZAVILLE - Congolese militairen die kwaad zijn op interim-premier Andre Milongo vanwege benoemingen van nieuwe commandanten, hebben de radio- en televisiestudio's en het internationale vliegveld bezet en het vertrek van de premier geëist.

Milongo is ondergedoken en heeft vanuit zijn schuilplaats de eisen van het Oppercommando, dat om een nieuwe burgerregering gevraagd heeft om het Centraalafrikaanse land naar de-

mocratie te leiden, van de hand gewezen. Het leger opende gistermiddag het vuur op aanhangers van de premier die zich in de buitenwijk waar hij woont, hadden verzameld. Verscheidene mensen raakten gewond. De betogers stoven in paniek uiteen.

Milongo slaagde erin om met zijn familieleden uit handen van de putschisten te blijven en liet zijn verklaring verspreiden door een naaste medewerker. Hij omschreef het optreden van de

militairen als een 'staatsgreep', maar voegde daar onmiddellijk aan toe dat hij de indruk heeft dat maar een kleine groep actief bij de opstand betrokken is.

De militairen gingen zondag tot actie over, nadat Milongo verklaarde dat de regering geen extra geld meer beschikbaar kon stellen voor het leger. Hij lichtte toe dat de benoemingen gericht waren op het doorbreken van de tribale machtsstructuren in het leger.

(ADVERTENTIE)

Gehlen gaat binnenkort verhuizen

Wij zijn nog gevestigd in Born maar niet lang meer. Want zeer binnenkort zullen wij in Sittard een geheel nieuw bedrijfspand met showroom in gebruik nemen.



Gehlen

binnen-/buitenzonweringen, rolluiken, vouw-/paneelwanden, garagepoorten en bedrijfsdeuren, beveiligingsschakelwerken



Sittard, Fischerpad 9a (Industrieterrein Bergerweg / aan Hasselstebeaan)
Telefoon 046-510050 Fax 046-580999
Postbus 5351, 6130 PJ Sittard

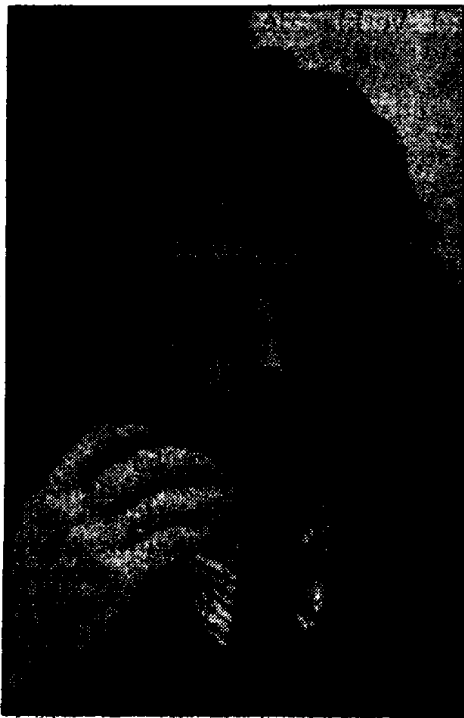
Wim Kok is terug van weggeweest

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG - „Het partijbestuur heeft bewindslieden en fractie gevraagd om in het beleid zichtbaar te maken dat dit rapport er ligt.“ De zin bleef vrijwel onopgemerkt in de woordenstroom van waarnemend PvdA-voorzitter Frits Castricum. Zojuist had het partijbestuur het rapport-Wolfson over de toekomst van de verzorgingsstaat besproken en, met enige kanttekeningen, overgenomen. Toch is de uitspraak van Castricum niet zonder betekenis. De tijdelijk partijvoorzitter uit immers met zoveel woorden kritiek op het Haagse PvdA-smaldeel, zowel binnen als buiten het kabinet.

Men toont kennelijk te weinig moed. Maakt niet genoeg duidelijk waar de PvdA-idealen liggen. Zeker niet in de discussie over de verzorgingsstaat en alles wat daarmee samenhangt. Of men dan, a.u.b., het stuk-Wolfson maar als leidraad wil nemen. Met diens werk in de hand moeten de Haagse PvdA-vertegenwoordigers het voortouw nemen in de discussie over de verzorgingsstaat. Een discussie die voor de PvdA een nieuwe impuls aan de regeringsdeelnemers moet geven.

De heren Wim Kok en Thijs Wöltgens kunnen het zich aanpakken. Vooral partijleider Kok. De man die de zomer van 1991 de achterban min of meer dwong de omstreken wao-besluiten van het kabinet te aanvaarden. En die, toen dat gelukt was, penderdook. De eerste sociaaldemocraat had het te druk met

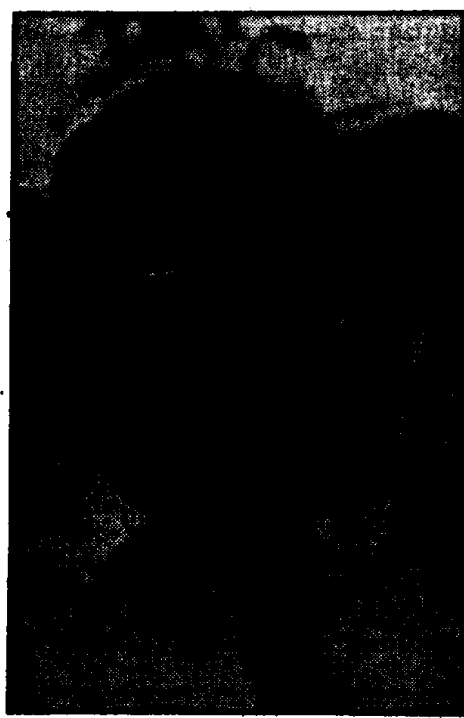


● Het ziet er naar uit dat de partijleiding van de Partij van de Arbeid, Wim Kok als minister van Financiën (links) en fractievoorzitter Thijs Wöltgens, zich de kritiek van de afgelopen maanden heeft aangetrokken. Met het rapport van de commissie-Wolfson lijkt de partij zich eindelijk weer eens te profileren.

andere zaken. De Europese Monetaire Unie (EMU) bijvoorbeeld. Het opstellen van de Miljoenennota 1992. Daar waar zijn partij steeds verder wegzakte, verkoopt Kok onzichtbaar te worden. Geen spreekbeurten in het land. Geen publieke optredens. Het PvdA-schip zonder stuurman.

Verdwijnen

Nu is het niet ongebruikelijk dat politiek leiders van tijd tot tijd als het ware 'verdwijnen'. VVD'er Bolkestein had de laatste paar weken ook zo'n periode. En dus moest de liberaal afgelopen weekende voor de radio nog een 'krachtig' commentaar geven op allerlei gebeurtenissen



waar de VVD eerder verzuimde haar oppositiegeld te laten horen. D66-voorman Van Mierlo 'scoort' maar enkele keren per jaar: bij het debat over de Miljoenennota en op de haljaarlijkse congressen van zijn partij. Bij het CDA is de leider, de premier. En die heeft genoeg publieke optredens.

Voor de PvdA, een partij in nood, ligt dat echter anders. Om terug te komen van 17 procent van de stemmen (de aanhang nu volgens enquêtes) naar zo'n 30 procent moet er aan de weg worden getimmerd. En is er behoefte aan een leider die zich zichtbaar maakt. Optreedt, ideeën uit, visies op tafel legt, resultaten toont. Ook in het beleid, zeker

als je in de regering zit. Kok lijkt zich dat te hebben aangetrokken. Afgelopen week was hij terug van weggeweest. Net als de rest van de PvdA overigens, inclusief Thijs Wöltgens.

Voor Kok was het rapport van de commissie-Wolfson reden om uit zijn schulp te kruipen. Zij het nog wat schuchter. Alhoewel hij het stuk van a tot z kende (hij was, net als de rest van de PvdA-top, achter de schermen direct bij het maken ervan betrokken) kon er niet meer dan een voorgelezen commentaar af. Om na de presentatie weer als een speer naar elders te verdwijnen. De dagen erna volgden een 'onthulling' aan De Volkskrant over het aanpakken van het witwassen van zwart geld, ter gelegenheid van een zaterdag-interview met het beviende medium. Ook De Telegraaf mocht voor een vraaggesprek langskomen.

Front

En het afgelopen weekende was de strijdbare Kok terug aan het front. Het rapport-Wolfson wende hij niet te zien als een stuk waarmee de samenwerking tussen zijn partij, CDA, VVD of D66 in gevaar wordt gebracht of niet. De PvdA zet de lijn en de rest zoekt het maar uit, luidde zo ongeveer de boodschap uit Koks mond. Een vonk van hervonden zelfvertrouwen. Het als bleek uit zijn betogen over het afschaffen van voorspraken voor kostwinners bij belastingen en uitkeringen, stelsels die trekken dragen van de jaren 50 en 60, meende Kok.

Tussen de bedrijven door trad de PvdA-leider nog op als wijze vader voor zijn kinderen. Het dreigen met crisis in de coalitie door staatssecretaris Simons (Volks-

gezondheid) was een uiting van frustratie. Dezelfde uitspraak van PvdA-Kamerlid Van Traa over asielzoekers was 'niet gelukkig', zeker niet nu dat een kwestie is van twee PvdA-bewindslieden: Kosto en d'Ancona. En over de omstreken reis van premier Lubbers naar Zuid-Afrika liepen toch gesprekken met het ANC? Dus wat viel daar nog over te mekkeren?

Nu wordt in PvdA-kring ontkend dat alle gedreig richting CDA uiting is van een nieuwe koers. 'Wij, PvdA, laten ons niet meer wegdrukken door het CDA. Wij kiezen onze eigen lijn'. Desalniettemin zijn de bewegingen in sociaal-democratische kring er wel naar. Meer smoele-tonen, herkenbaar worden. Zie ook de opmerkingen van Castricum richting bewindslieden en Kamerfractie. Een breuk met de christen-democratische coalitiegenoot wil de PvdA echter niet. Een standpunt dat ook blijkt uit een nota die de secretaris van de Kamerfractie, Buurmeijer, voor de collegae heeft gemaakt. Steun aan de hoofdlijnen van het kabinetsbeleid (gezondmaking overheidsfinanciën en versterking economische structuur) blijft.

In eigen kring wordt ondertussen doorgewerkt aan het versterken van de eenheid. Op 13 en 14 maart in Nijmegen moet dat proces worden besloten. Dan moeten de leden kiezen voor de opvolgers van partijvoorzitter Marjanne Sint (het duo Rottenberg-Vreeman), het rapport-Van Kemenade over een nieuwe en modernere partijstructuur aannemen, en het stuk-Wolfson over de toekomst van de verzorgingsstaat ommarmen. Eenheid en koers verzekerd. Nu maar hopen dat 'leider' Kok niet weer last krijgt van een najaarslaapje.

achtergrond

Hoewel hij spoedig tot de conclusie kwam dat het hele marxistische systeem niet deugde, was hij toch een marxist. Het was een overweging tot het lid van de communistische partij. 'Lid worden was gewoon de enige weg die open was om een dissertatie te schrijven,' zo zei hij later. Maar Zjelev verloochende zijn ideeën niet. Hij schreef zijn dissertatie, waarin hij onverbloemde kritiek gaf op het totalitaire systeem. Het gevolg was dat hij in 1965 uit de partij werd gooid en werd verbannen naar het geboortedorp van zijn vrouw. Daar hij een beroepsverbod kreeg opgelegd, was geïsoleerd als boer en leraar in zijn levensonderhoud te voorzien. Niettemin vond hij nog tijd om zijn 'Het fascisme' te schrijven.

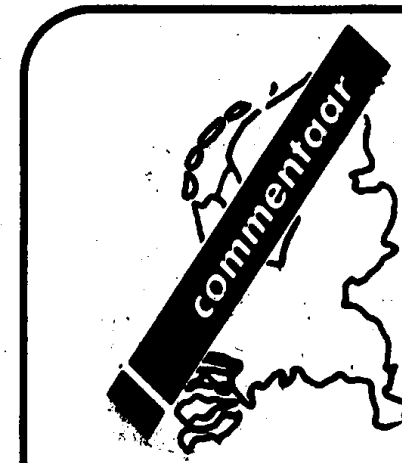
Vrijheid

In 1972 kreeg Zjelev zijn bewegingsvrijheid terug en kon hij als onderzoeker aan de slag. Hij promoveerde alsnog met een proefschrift dat nu wel binnen de marges van het toelaatbare bleef. Toch was de vechtlust van de als zachtmoedig bekendstaande Zjelev niet gebroken. In de jaren zeventig en tachtig richtte hij zich vooral op milieukwesties. In 1988 stond hij aan de wieg van de milieu-organisatie 'Comité voor Ecologie' en de 'Club ter ondersteuning van glasnost en perestrojka'. Daarnaast gaf hij interviews voor Radio Free Europe, waarbij hij geen blad voor de mond nam. In 1988 werd Zjelev en de rest van de Clubleiding gearresteerd en bestempeld als verrader.

Maar de democratiseringsgolf die toen over Oost-Europa spoelde en ook Bulgarije bereikte, bleek niet te keren. In november 1989 werd president Todor Zivkov op vreedzame wijze aan de kant geschoven. De oppositie kreeg opeens de kans om partijen op te richten en bundelde zich in de UDK, waarvan Zjelev voorzitter werd.

Nu, als staatshoofd van een land met 8,5 miljoen zielen met een failliete boedel van de communisten, staat hem misschien wel de moeilijkste periode van zijn leven te wachten. De filosofie zal de handen flink uit de mouwen moeten steken. Volgens minister Stoyan Ganev van Buitenlandse Zaken moeten de komende vier maanden een paar harde noten gekraakt worden. Nieuwe wetten voor privatisering staan op stapel en er zullen belasting- en bankhervormingen worden doorgevoerd. Geen sinecure voor een land waar bijna de helft van de bevolking onder de armoedegrens leeft, de werkloosheid stijgt en de handel en productie drastisch daalt.

achtergrond



Loonstrookje

De loonstroken worden deze maand met meer dan gewone aandacht doorgenomen. En voor zeer velen zal dat loonstrookje over de maand januari, of over de eerste vier weken van 1991, een klap in het gezicht betekenen, danwel al betekend hebben. Zelfs mensen, die

eind vorig jaar een substantiële (bruto)loonverhoging kregen toebedeeld, blijken er netto toch nog op achteruit te zijn gegaan. Het mag duidelijk zijn dat werknemers, die van het zelfde brutosalaris als vorig jaar rond moeten komen, er netto nog meer op achteruit zijn gegaan en soms zelfs tot bijna tweehonderd gulden per maand minder hebben te besteden.

Het leeuwedeel van deze vermindering komt voor rekening van het plan-Simons, terwijl daarnaast aanzienlijke verhogingen van sociale premies en volksverzekeringen zijn doorgevoerd. De AWBZ-premie is bij voorbeeld gestegen van 5,8 naar 7,3 procent, nog afgezien van de extra premie van rond de 130 gulden per jaar, die iedere verzekerde boven de 18 jaar, dank zij het plan-Simons, dient af te dragen. Ook de wettelijke bijdragen, zoals de Medefinanciering Oververtegenwoordiging Oudere Ziektefondsenverzekering (MOOZ) is dit jaar met 44 procent gestegen. Daarnaast zijn de belastingtarieven omhoog gegaan, evenals de sociale lasten (per bedrijfsstak), in veel gevallen een verhoging van vijftig procent. Bovendien is de wao-premie gestegen van 12 naar 13 procent, terwijl ook het dagloon waarover deze premie wordt berekend, omhoog is gegaan. Per saldo komt dat neer op een premieverhoging (voor vooral de hogere inkomens) van ongeveer elf procent.

Kort gezegd, het Rijk fungeert in deze januari-aanpak weer eens als de voornaamste kostenverhogende - en prijsopdrijvende instantie. Dat is simpelweg het gevolg van het feit dat de overheid er maar niet in slaagt een samenhangend beleid te voeren, waarbij voldoende rekening wordt gehouden met de negatieve inkomenseffecten van allerlei plannen en maatregelen.

Dat beleid werkt in hoge mate demotiverend op de arbeidsmoraal van de gemiddelde werknemer. Hij voelt zich gepakt door de overheid en zal op de een of andere manier compensatie trachten te zoeken voor zijn sterk verminderde besteedbaar inkomen, desnoods door minder hard te werken. Dat daar vooral de bedrijven de dupe van worden - wat later weer op het hoofd van de werknemer terecht komt - mag duidelijk zijn. Het kan ook betekenen dat hooggekwalificeerd personeel zijn heil in het buitenland gaat zoeken, waar premie- en belastingdruk doorgaans aanzienlijk lager zijn, terwijl de kapitaalvlucht naar datzelfde buitenland eveneens zal toenemen.

Alleen al om de bovengenoemde negatieve effecten op het inkomen weg te werken is een loonsverhoging van ongeveer zes procent noodzakelijk. Dan hebben we het nog niet gehad over de stijging van de kosten van levensonderhoud, die over 1991 zo'n vier procent heeft bedragen.

Vice-premier Kok heeft onlangs nog gewaarschuwd tegen hoge lonen, zoals die bij voorbeeld in Duitsland momenteel in de metaalsector op tafel liggen, van tien procent of daaromtrent. Inderdaad is dat een slechte zaak, omdat je wanneer je die weg inslaat, de inflatie niet langer kunt tegenhouden en in een uitziende spiraal van steeds hogere lonen en dito prijzen terecht komt. Dat is heel slecht voor de economie en voor onze concurrentiepositie met het buitenland. Aan de andere kant mag best eens worden duidelijk gemaakt dat het juist het falende overheidsbeleid is dat een dergelijke aanpak van zaken in de hand werkt.

P.S.

lezers schrijven

• Katholiek

In een ingezonden brief d.d. 15 januari kan Bär Willems het weer eens niet laten om tegen de katholieke kerk aan te schoppen. Het wil mij voorkomen dat deze heer niet zo erg goed onderlegd is, maar leest in de studieboeken van zijn kinderen. Het genoemde boek van M. Ubachs heb ik niet gelezen. Wel heeft mij een tijd geleden een kennis verteld dat hij in een boek op de scholengemeenschap in Stein gelezen had, dat de fabrikant Regout kinderen van zes jaar in dienst had. Ik vraag mij af: wie stuurde deze jargon naar de fabriek en waarom? Waarschijnlijk de moeder, uit armoede. Wellicht was de vader ziek, invalide, afwezig of werkloos. Of had de vader erg veel dorst, was hij liever lui dan moe en liet hij zijn dikwijls kinderrijk gezin gebrek lijden?

Het zal zeker niet allemaal rozegeur en maneschijn geweest zijn en mensen die fabrieken bouwen willen van het geïnvesteerde kapitaal profijt trekken, zo was en is de mens nu eenmaal. En als de producten van de fabrikant te duur worden, koopt niemand ze, de armen al zeker niet!

Ondergetekende hoort al bij de ouderen. Nooit heb ik van iemand gehoord, dat hij een briefje van de pastoor nodig had om aan de slag te komen. Wel zijn er heel wat werkgevers die een briefje van goed gedrag verlangen van het gemeentehuis. Overigens: als een briefje van de pastoor een huisvuider aan het werk kon helpen in een tijd van grote werkloosheid en echte armoede, wat is daar verkeerd aan? Wat dit met machtsmisbruik te maken heeft, weet ik niet.

Ik raad de heer Willems aan eens een goed vaderlands geschiedenisboek ter hand te nemen. Daarin staat, dat in de tijd van de eerste eeuwen Christendom, toen de mannen op onze bodem hun tijd verdeden met drinken en dobbelen er monniken kwamen van elders en hier leerden de mensen de grond te bewerken. Het waren kloosterlingen die de mensen leerden lezen en schrijven, de zieken verpleegden en zich de nod van de armen aantrokken enz. Toen en nu. Dat is iets wat de ouderen onder ons ook nog weten. De kloosterlingen bouwden ziekenhuizen en werkten daar, gratis, tegen kost en inwoning.

Het is pas na de laatste wereldoorlog dat de lonen in de ziekenhuizen zijn gestegen. Er kwamen

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie heeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geresourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot oches of onzinnen tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwettig gebruik van beleedigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

leken en tot op de dag van vandaag doen ze niets anders dan zeuren om salarisverhoging.

Het door 'God geïnspireerde Christendom' van B. Willems zou ik 'De door God gestichtte katholieke kerk' willen noemen die als eerste en enige opdracht heeft, de mensen tot de Eeuwige Zaligheid te brengen. Binnen de kerk zijn zeker verkeerde dingen gebeurd, zoals overal waar mensen zijn. Maar men denkt tegenwoordig flink te zijn als men tegen die kerk aanschopt. Maar laat men wel de waarheid verkondigen. Wie dit niet doet, of het nu komt door onwetendheid of door kwaadaardigheid neemt een grote verantwoordelijkheid op zich.

STEIN H.Th. Pepel
(Door redactie ingekort)

• Burgemeester

Naar aanleiding van het artikel (met foto) over de nieuwe burgemeester van Valkenburg in het Limburgs Dagblad (pag. 15) van woensdag 15 januari jl. wil ik graag het volgende verhaal kwijt: Het is te hopen, dat deze burgemeester in Valkenburg een werking krijgt met een wat ruimer keuten, liefst met vaatwasser, chine. Of neemt de heer Nuyten dan de stofzuiger ter hand?

AMSTENRADE L. Geurts

Bulgaarse president krijgt nog harde noten te kraken

Van onze redactie buitenland

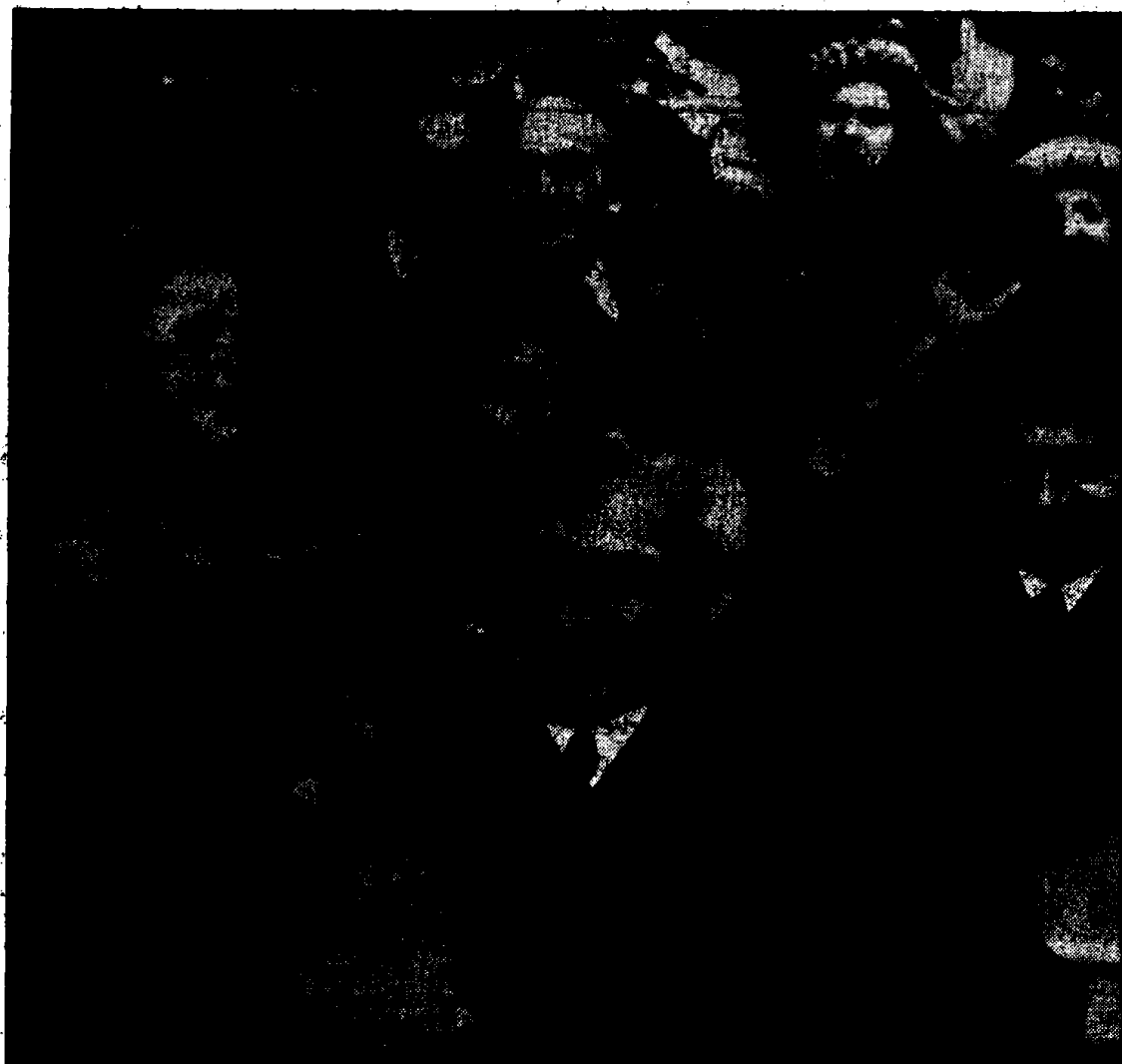
DEN HAAG - Het feit dat president Zelu Zjelev zondag in Bulgarije herkozen werd voor het hoogste staatsambt, kwam voor weinigen als een verrassing. Dit ondanks het gegeven dat ruim 20 partijtjes deelnamen aan Bulgarijs eerste directe presidentsverkiezingen. Toch bleek de overwinning van Zjelev, die zich geliefd weet bij de bevolking, niet zo klinkend als was voorspeld. Zijn belangrijkste tegenstander Velko Valkanov deed het met 46 procent van de stemmen (voorlopige uitslag) veel beter dan verwacht. Zjelev weet zich met 53 procent van de getelde stemmen evenwel de onbetwiste winnaar.

Al sinds augustus 1990 bekleedde de 56-jarige Zjelev de functie van president toen hij na langdurig gekakel door het parlement gekozen werd tot staats-hoofd. Sindsdien heeft hij niet aan populariteit ingeboet. Als dissident en verschoppeling van het toenmalige communistische regime genoot hij in brede kring al veel aanzien, hetgeen nog werd versterkt toen bleek dat presidentieel pocha hem geheel vreemd was.

Als eerste niet-communistische president bleef hij gewoon met zijn vrouw, schoonschoonmoeder en twee dochters in zijn driekamerflat in Sofia wonen, terwijl eerder van zijn presidentieel salaris wordt overgemaakt naar een fonds voor weeskinderen. Voor hem geen buitenhuis en geen buitenlandse bankrekening, zoals de voormalige communistische leiders van de zestiende Sovjetrepubliek, zoals Bulgarije vroeger spottend werd genoemd. Zjelev is wars van persoonslijksverheerlijking en dat maakt hem paradoxaal genoeg juist populair bij de man in de straat.

Minder steun

Van de partijtjes die als peddeltelen uit de grond waren geschoten nadat in 1989 de 'Bulgarijse lente' doorzette en de communistische alleenheerschappij verschoomde, was de Bulgaarse Socialistische Partij (BSP) van Velko Valkanov de belangrijkste. Valkanov, die door ex-communisten wordt gesteund, had volgens de voorlopige verkiezingsuitslagen 46 pro-



cent van de stemmen, in plaats van de voorspelde 18 procent.

Reden voor Zjelev om niet te luid vicerie te krasien, maar met beide benen op de grond te blijven staan. „Ik had op meer steun gerekend dan ik heb gekregen,” erkende Zjelev lichtelijk teleurgesteld tijdens een persconferentie in een eerste seance. Hij voegde graag toe onverwilt door te gaan met zijn hervormingsprogramma. „De belangrijkste taak voor Bulgarije is het zo snel mogelijk uitvoeren van de politieke en economische hervormingen en het aantrekken van buitenlandse investeringen,” zo zei hij.

Maar zijn premier en trouw-aanhanger Philip Dimitrov is minder somber. Volgens hem zou het juist dramatischer zijn geweest als het communisme totaal verworpen werd, zoals elders in Oost-Europa gebeurde. „Het is een proces van kleine stappen, maar ze gaan niet achteruit,” aldus Dimitrov, de leider van de Unie van Democratische Krachten (UDK), Zjelevs vroegere partij.

Deze partij sleepte bij de laatste verkiezingen de meeste stemmen in de wacht en kon onder meer winnen omdat de Turkse minderheid haar stem aan de UDK gaf. Ook nu stemde de circa een miljoen zielen tellende Turkse minderheid massaal op Zjelev. Dit vooral uit angst voor Valkanov, bijgenaamd 'de wolf', die tijdens de verkiezingen de trom van het Bulgarijse nationalisme zoerde en slim inspeelde op anti-Turkse sentimenten. „Zjelev won dankzij de Turken,” merkte een BSP-woordvoerder dan ook op.

Kritiek

Zjelev dankt zijn populariteit in de eerste plaats aan zijn ongezoeten kritiek op het stalinisme en leninisme die hij te berde bracht in de lange jaren waarin vrij meningsuiting ten strengste verboden was. Zijn spraakmakende boek 'Het fascisme' circuleerde gedurende de jaren zestig en zeventig illegaal. In dit boek beschreef Zjelev de kenmerken van de totalitaire, fascistische staat die grote gelijkenis vertoonden met de situatie in de

communistiche landen. Toen Zjelev na vijftien jaar in 1982 eindelijk een uitgever vond voor zijn boek, werd het na drie weken verboden. Voor de al in omloopzinde exemplaren werd grif een dubbel maandsalaris betaald.

Zelu Zjelev werd geboren in Vetsimovo aan de Zwarte Zee in een boerenfamilie. Op zijn achttiende ging hij in 1953 filosofie studeren in Sofia. Toen in datzelfde jaar Stalin stierf, hield de jonge Zelu van verdriet, maar niet lang. „Ik was een boerenjongen met beperkte toegang tot informatie,” zei hij hierover later. „In 1953 lasen we over de persoonlijkheidscultus rond Stalin. Toen pas hoorden we ook over de misdaden, en over de kampen. Dat was voor mij een grote schok.” Vanaf die tijd ging hij zich nauwkeurig tijd om te slapen en las hij alles over het communisme.

● De Bulgaarse president Zelu Zjelev staat lachend met een kind op de arm tussen zijn aanhangers, nadat hij zijn stem heeft uitgebracht bij de tweede ronde van de presidentsverkiezingen. Zjelev kreeg zondag de meeste stemmen en versloeg daardoor onder andere de door de ex-communisten gesteunde kandidaat Valkanov.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan,
100% zekerheid en geen makelaarskosten.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

2x Fiat Ritmo	1986
2x Fiat Ritmo	1987
2x Fiat Tipo 1.4 IE	1985
2x Fiat Crona Turbo diesel	1989
2x Citroën 2CV6	1987
Nissan Bluebird Turbo Diesel	1983
Ford Escort automaat 1.6 GL	1989
Ford Escort 1.6 Ghia	1987
Honda Civic 1.3	1982
Honda Jazz 1.2 automaat	1985
Mazda 323 1.3 LX 5-drs	1986
Mazda 323 1.5 GLX Cosmo	1989
Mercedes 190D 2.5 zwartmet.	1987
Opel Corsa 1.0 S	1983
Opel Kadett 1.2 LS road	1983
Skoda 105 S koopje	1983
Triumph Acclaim HL	1983
Renault 21 GT Diesel	1986

Inruil - financiering - bovaaggarantie (tot 2 jaar)

Volvo 140 4D L 91; Volvo 480
 Turbo '88; Volvo 745 GLE
 Estate '89; Volvo 760 GLE
 '88. Autobedrijf A. Klijn, de
 Koomen 7, Hoensbroek, tel.
 045-220055.

Te koop VOLVO Station 240
 GL, bwj. '85, i.g.s.t. Int. Hout
 Huize Rozenhof, Graaf-
 str. 41, Schin op Geul, tus-
 sen 16.00-18.00 uur.

VOLVO 340 automatisch, i.
 g.s.t., APK, f 900,-. Ter-
 schuerweg 66, Hoenbroek.

Div. Citroën BX 14, 87 t/m
 '89; Citroën BX 16 TRI '87;
 Seat Ibiza 1.5 GLX '91; div.
 andere auto's te koop. Tel.
 045-220055.

Volvo 745 GLE '88; Volvo 760
 f 14.900,-; Mitsubishi Col-
 Luxe road nw.st. '87
 f 14.950,-; Mitsubishi Gal-
 lant GL 1.6 rookvrijver-
 sportv. z.mooi '87 f 11.950,-
 Toyota Croomer GL blauw '86
 f 9.900,-; Mercedes 200T
 d-bruin, '83; VW-Golf GT
 16V v.a.c. zwartm. '87
 f 22.800,-; Mitsubishi Gal-
 lant GLS autom. '84; Opel
 Rekord autom. 2.0 S Berli-
 n'82; 2x Ford Escort 1.3 3-d-
 rs, v.a. f 4.950,-; 1 Mitsub-
 ishi Pajero Turbo d. 4x4
 grijs kent. softtop zwart v.
 acc '85 f 15.950. 12 Maan-
 den volledige garantie

<p>ACCORDEONIST/organist met zang voor duo. B.o.nr. B-0245, LD, Post- bus 2610, 6401 DC Heerlen.</p> <p>Te koop gevr.</p> <p>Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Metaalhandel, Kissel 12- 14, Heerlen 045-7263932</p> <p>Gebr. SWINKELS zijn ver- huisd naar De Beitel 74, Heerlen. Vijf betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metaleen. 045-422025.</p> <p>Wat VERKOEPEN? Advert- teur via: 045-719966</p>	<p>Gevraagd</p> <p>voor inbreng in komende veilingen kunst-antiek- inboedels. Veilinghuis: Lambèr N.V., 043-620649 ma. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur</p> <p>Te k. GEVRAAGD antiek/ meubels en inboedels. Cortenaar, Riemst (B). 05- 32.12261156.</p> <p>Carnaval</p> <p>Te k. CARNAVALSKOS- TUUM jeugdprins, nw.p. f 800,- nu f 400,-; tevens interieur v. Doris Sierris. Tel. 0454.132551</p>
--	--

Als je houdt van lekker
Meisjeskontakt
06-320.330.16 - 50 ct p/m

Wulpse Loesje
Hoor haar tekeer gaan
06-320.330.96 - 50 ct p/m

Monique
Ze trilt van sexenot
Bel 06-95.30 - 50 ct p/m

Homo-Jongens
Hoor ze lekker tekeer gaan
06-320*330*88 - 50 ct p/m

Een Lesbisch
of maar 50%. Voel je bor-
hoeft aan contact met
vrouwen? De box van vrouwen
tot vrouw.
06-320.327.78 - 50 ct p/m

Nieuw het
Telebordeel
Meisjes doen wat jij wilt en
geven ook hun geheimen
na. aan je deur
06-320.330.85 - 50 ct p/m
(boven de 18 jr)

Voor Piccolo's
zie verder pagina 8

Flat Creusen Heerlen

Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Opel Kadett 1.6 SR

wit, Irmischer uitgev., verlaagd, 15"-velgen, kuipstoelen, bwj. '82, pr. f 6.500,-.
Kaalheidersteenweg 262, Kerkrade. Tel. 045-425881.

INKOOPT alle merken auto's.

Wij betalen de hoogste prijs!
045-416239 tot 21.00 uur.

T de k. gev. VW KEVERS

1303, voor restauratie. Tel.
045-423199.

T de k. CADILLIC Cabriolet,

1971, gek en ingevoerd
f 15.000,-. wtt 070-3663268

MAAZDA 626 automaat, bwj.

'80, APK eind '92. Tel.
045-223442

SAAB 99 LE, voor liefhebber

bwj. '73, automatic, i.z.g.st.,
APK 6 - '92, pr. n.o.t.k. Tel.
045-316470.

T de k. lelijke EEND 2 CV 6,

bwj. '82, APK gek, okt. '92,
f 5.000,-. Tel. 046-517424.

T de k. i.v.m. verhuizing bui

'81, automaat, f 74.000,-, vr.
f 5.200,- (Maasghechelen).
Tel. 08-32 1175283.

Cada 2105 / f 85; Opel Kadett
GT 1987; Toyota Celica
1986 / 2000 / 82; Ford Fiesta
1986 / 1.6 diesel / 88
CHARIADA Trichtengew.
122 Brunssum 045-212843

Autohandel de ANJELIER,
Anjelierstr. 123A, Heerlen
Needsieder te koop aan Fiat
Croma 2.0L bwi, '87; Kadett
LSL bwi, '81; Kadett 1300 bwi
'83; Escort bwi, '83; Sunny
diesel bwi, '87; Mercedes
190E, bwi, '86 zenderuitr.;
Corsa 13S, km.st. 31.000,
bwi, '89; Toyota Corolla 16V
t, XLI km.st. 30.000, bwi '80;
Talbot Samba bwi, '82;
Mantia bwi, '79; Mazda 626
coupé bwi, '81; Daihatsu
Charade, 045-223722 /
045-223723

Van der Kooij autohandel
niet ruit/motor mogelijk. Au-
tobiedrijf John Koullien. Heer-
len adres voor de verkoop ge-
bruikte auto. Tel. beterekoop
045-426995. Tel. werkdag
plaats 045-42268. Loch
17, Kerkrade.

T. k. Ford TAUNUS auto
maat, bwi, '80, 4-drs, nru
APK, f 1.250,-, 045-216470

Sloopauto's

Te k. gev. loop-, sloop- en
Schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in
Limburg. Tel. 045-254049.

Te koop gev. loop- sloop-
en SCHADE-AUTO'S. Gra-
tis afhalen! 045-527578.

06-11-jen

**** WALHALLA'S 06 PARADIJS****

Lesbi Hard Porno-06.320.321.99
De Sexfabriek-06.320.332.99
Live Stiptease-06.320.322.80
Kleed me aan-06.320.323.90
Trio sex Trek?-06.320.326.56
Sannes porno Mix-06.320.370.00
De Sexmachien-06.320.326.80

*****50 ct p/m*****

Rijpe dame, 38 jaar live geraffineerd! 50 ct p/m	Ik ben een sexy donkere vrouw, al wat ouder. 50 cpr
06-320.320.38	06-320.320.91

SERVICE RUBRIEK

**VOOR COMPRESSOREN +
PERSLUCHTGEREEDSCHAPPEN
EN VERDERE TOEBEHOREN**

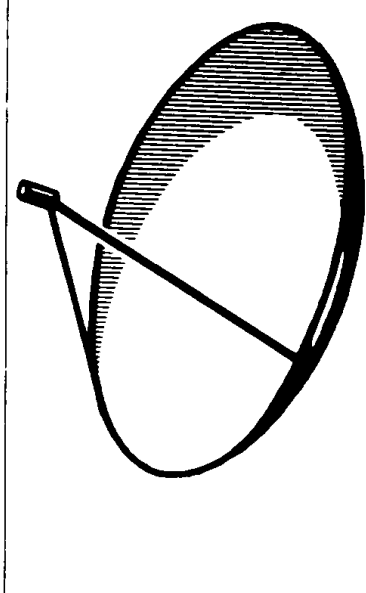


naar **HYDRAFLEX/NUTH**

Kathagen 4 - Tel. 045-243131

Voor industrie en hobby, ook reparaties.

Inlichtingen omtrent de servicerubriek
Tel. 045-739381



Nederland 1

10.00 •• Journaal.
10.05 (TT) Vrouw zijn. Gevarieerd vrouwenmagazine.
10.55 TV-Fruitmand.
11.15 Een wereld van verschil. Praatprogramma.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 •• Journaal.
16.08 Het kleine huis op de prairie. Serie.
17.00 (TT) Kinderkrant.
17.30 Tijdsein 1. Actualiteitenrubriek.
18.10 De kleine prinses. Engelse serie. Af. 3. Het rijke meisje is nu een hardwerkende sloof geworden. De kotschoolmeisjes negeren haar en als Sara op straat valt, steekt niemand een helpende hand uit.
18.35 Blackout. Quiz.
19.03 Op weg naar Avonlea. Amerikaanse serie. Af. 17: Moge de beste winnen. Jasper Dale is nog steeds verliefd op Olivia King, terwijl Edwin Clark Olivia ook aardig vindt. Hetty King vindt Edwin een erg geschikte huwelijkskandidaat voor Olivia, terwijl ze van Jasper niet veel moet hebben.
19.45 Mijmeringen. Overdenking van prof. dr. W.J. Ouwenel.
20.00 (•• + TT) Journaal.
20.23 Toen de duiven nog vlogen. Amerikaanse tv-film uit 1990 van Michael Landon. Met: Michael Landon, Art Carney e.a. Veertig jaar na de dood van zijn grootvader wil Hugh zijn grootvaders huis verkopen. Wanneer hij het huis aangekomen de herinneringen weer bovenkomen gaat hij twijfelen.
21.56 De geheime agenten van New Age. Portret van de ex-New Age priester Will Baron. Af. uit de serie Overal en nergens.
22.25 't Huis van liefde. Documentaire van EO-Metterraad over een baptisten kerk in Rama die straatkinderen en halfwezen opvangt.
22.46 Antenne. De Wannsee conferentie, doodvonnis van 11 miljoen, documentaire over de Wannsee-conferentie die op 20 januari 1942 gehouden werd en waar hoge nazi's het lot van de joden bezegelden.
23.36-23.41 •• Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.05 Bobobobs. Tekenfilmserie. Af. 1. Terugkeer van Saracenus.
17.31 De grote meneer Kaktus show.
18.00 •• Journaal.
18.16 Dubbeldekkers. Serie.
18.40 Daar komen de schutters. Engelse comedyserie.
19.14 Lingo. Woordspel gepresenteerd door Robert ten Brink.
19.40 De baas in huis. Amerikaanse comedyserie. Af. 1: I love you. Tony en Angela kennen elkaar al zeven jaar waardoor Angela het tijd begint te vinden hem de waarheid te vertellen over haar gevoelens.
20.08 Tommy Cooper. Hoogtepunten uit optredens van deze komiek.
20.36 Doet ie 't of doet ie 't niet. Spelprogramma met Peter Jan Rens met diverse artiesten, een mystery-guest, het rad-spel, andere spektakels en diverse gasten.
21.56 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek gepresenteerd door Paul Witteman.
22.30 Golden girls. Amerikaanse comedyserie. Af. 1: Een moordbaan. De dames nemen deel aan een zog. Moordweekend van het plaatselijk museum, waarbij Blanche een romantische verhouding begint met de directeur die op zoek is naar een assistent. Blanche zou een moord doen voor deze baan en daarom nodigd ze de man uit voor een romantisch rendez-vous maar voordat ze het zelf in de gaten heeft, is ze de hoofdverdachte van de moord op de directeur.
22.58 Impact. De strijd om de sport-schoen, documentaire over de concurrentiestrijd tussen grote sport-schoenenmerken. 98% van de Amerikanen draagt sport-schoenen. In één jaar werden er 150 miljoen paren verkocht. Voor topatleten en straatbendes zijn ze onontbeerlijk. Een documentaire over twee concurrenten.
23.46 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergrond bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Schermbok van Thibault.
23.57-00.02 •• Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Warreltaal. afl. 18.
11.00 (TT) Nieuws uit de natuur. Af. 14.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00 Skoalle-tv. Sybe Satellyt & co.
16.25 Japan na 1945. Af. 8.
17.25 Pronto. Cursus Italiaans voor beginners. Af. 2.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 •• Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (•• + TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis. Jeugdserie.
19.00 De illegalen. Driedelige documentaire serie over mensen die zonder werk- en verblijfsvergunning in Nederland verblijven.
19.30 Het gezicht van Nederland. Serie portretten van Nederlandse gemeenten. Af. 1: Omme.
19.45 Hoogstandjes. Het zweefvliegtuig van Lilienthal, documentaire.
20.00 •• Journaal.
20.25 Achter de dijk. 'De Kosmos', vijfde serie, vandaag over het Amsterdamse spirituele centrum De Kosmos met Mieke Muts.
21.04 Jansen & Co. Muzikale talkshow gepresenteerd door Leoni Jansen. Met de huisband o.l.v. Onno Krijn.
21.49 Verhalenvertellers. Argentijns verhaal uit de internationale serie 'Many Voices, one world. Vanavond: The werewolf and the dead, verteld door Luis Landriscina.
22.00 •• Journaal.
22.15 Studio Sport journaal. Met o.a. de open Australische tenniskampioenschappen.
22.30 NOS-Laat. Actualiteitenrubriek met achtergrond en binnen- en buitenland over politiek, kunst en economie gepresenteerd door Maartje van Weegen. (Met om 23.00 Den Haag Vandaag)
23.15 Sprekend over de Middeleeuwen. Af. 6.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55 Nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 Nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful. Soap. Herh.
08.30 Nieuws. de Hoop.
08.35 M.A.S.H. Comedyserie. Af. 1: Fade out, fade in (1).
09.05 Nieuws. de Hoop.
09.10 Love boat. Serie. Af. 1: When worlds collide (1). Herh.
10.00 Goede tijden, slechte tijden. Dramaserie. Herh.
10.30 As the world turns. Serie.
11.15 De 64.000 gulden vraag. Quiz. Herh.
11.45 Een eigen huis, een plek onder de zon. Herh.
12.10 The competition. Amerikaanse speelfilm uit 1980. Met: Richard Dreyfuss, Amy Irving, Lee Remick, Sam Wanamaker, Joseph Cali e.a.
14.15 The Oprah Winfrey show. Af. Heartache on the honeymoon.
15.05 Sons and daughters. Serie.
15.35 The bold & the beautiful. Soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma. Met o.a. Captain Nemo; 16.30 Happy days. Af. 1: Just a Piccolo.
17.00 5 uur show.
18.00 Nieuws.
18.20 Prijzenag.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Nieuws.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Dramaserie.
20.30 Hitbingo. Showprogramma.
21.40 Mag het iets meer zijn? Comedyserie. Af. 1: Een rug te ver.
22.10 A question of honour. Amerikaanse speelfilm uit 1982. Met: Ben Gazzara, Paul Sorvino, Robert Vaughn, Tony Roberts e.a.
23.55 Nieuws.
00.10 Trial by jury. Af. 1: Fanatic fan.
00.35 M.A.S.H. Comedyserie. Herh.
01.00 The Oprah Winfrey Show. Herh.
01.45 A question of honour. Herh. van 22.10.
03.50 Teletext.

België/TV 1

14.30 Schooltelevisie: 14.30 Aardrijkskunde; 15.00 Nederlands.
15.30 Time bandits. Engelse speelfilm uit 1981 van Terry Gilliam. Met: Sean Connery, John Cleese, Shelley Duval e.a.
17.30 Mooi en meedogenloos. (The bold and the beautiful), Amerikaanse serie. Af. 342.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Af. 21.
18.05 Liegebeest. Af. 4: De vrijegezel.
18.20 Het station. Af. 21.
18.35 Top Score. Spelprogramma.
19.03 Buren. (Neighbours), Australische serie. Af. 767.
19.30 Journaal.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Zeker weten? Talkshow.
22.00 NV De Wereld. Reportagemagazine met verhalen van mensen uit Vlaanderen en verre landen.
22.30 Vandaag/Sport.
22.55 De jaren van vreugde en verdriet: 1940-1960. 13-delige documentaire serie over de periode die de basis vormde voor onze welvaartsmaatschappij. Af. 3: Leven in het puin.
23.20-23.25 Coda. Milonga, van Jorge Cardoso, uitgevoerd door Henry Raudales, viool en Fernando Gonzalez, gitaar.

België/TV 2

18.55 Nieuws.
19.00 Een andere aanpak. Mundiale vorming in het basisonderwijs.
19.30 Het Capitool. (Capitol), Amerikaanse serie. Af. 324.
19.53 Benny Hill. Britse humor.
20.00 Programma SO.
20.30 National Geographic. Documentaire serie. Vandaag: Splendid stones.
21.30 Journaal/Sport.
22.00-23.30 Jonge Catharina. (Young Catharine), 2-delige Amerikaanse tv-film van Michael Anderson. Met: Julia Ormond, Vanessa Redgrave, Maximilian Schell e.a. Af. 2.

België/RTBF 1

12.10 Vacatures. 12.25 La fete à la maison. Herh. 13.00 Nws. 13.35 Poker. Franse speelfilm uit 1987. Met: Caroline Cellier, Pierre Arditi, Jean-Philippe Ecoffey e.a. 14.55 Le jardin extraordinaire. Herh. 15.25 Génies en herbe. Herh. 16.00 Clips. 16.30 Nouna nouna. 17.25 Duo d'enfer. Af. 1: Un mort dans la famille. 18.25 La fete dans la maison. Af. 1: Une belle campagne. 19.00 Ce soir. 19.22 Joker/lotto. 19.30 Journaal. 20.05 Double 7. 21.30 Paroles indiennes, doc. 22.25 Six nez en l'air. 23.20 Nws. 23.40-23.45 Bourse.

België/Télé 21

15.55 Musique: Les enfants du rap. 16.45 Barbarie et Indiens d'Amérique (2). Herh. 17.40 Nouna nouna. 18.30 FGTB. 19.00 Radio 21. 19.30 Journaal. 20.10 La route de Corinthe. Franse speelfilm uit 1967. Met: Jean Seberg, Maurice Ronet, Christian Marquand e.a. 21.30 Bourse. 22.05 Musique: Eric Schleichman. 23.00-23.25 Ce soir.

TV 5

07.00 Nws. 07.40 Cursus Fr. 08.00 Clin d'oeil. 08.05 Can. Nws. 08.20 Nws. 08.30 Selection One world. 08.55 Eurojournal. 09.55 Caractères. 11.10 Viva. 11.50-11.55 Nws. 16.05 Nws. 16.15 Enjeux/le point. Herh. 17.15 Magz. culinaire. 17.40 Cursus Fr. 18.00 La compete. 18.30 Nws. 18.50 Clin d'oeil. 19.00 Le Canada sur deux roues. 19.30 Zw. Nws. 20.00 Envoyé spécial. 21.00 Nws. 21.30 Pour venger pepere, film. 23.00 Nws. 23.20-00.20 Bouillon de culture.

RAI UNO

06.55 Ochtend-middagprogr. 18.00 Flash. 18.05 Occhio al biglietto. 18.15 Italia chiama. 18.50 Il mondo di quark. 19.30 Storia di Enzo Biagi. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Sette. 21.45 Alta classe. 22.45 Linea notte. 23.00 Alta classe. 00.00 Notte. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.00 Dse. 01.30 Rita, Rita, Rita, film. 03.15 Linea notte. 03.30 Acquato sull'altipiano, film. 04.55 Linea notte. 05.10 Cuori senza eta, film. 05.45 Diversimenti. 06.05 Davina.

BBC 1

07.00 Teletekst-overzicht. 07.30 BBC breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.50 Het chefs. Culinaire rubriek. Vandaag Italiaanse soepen. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.25 Stoppit and Tidyp. 11.35 No kidding with Mike Smith. 12.00 Nieuws. 12.05 Wildlife gems. Magazine over dieren. 12.30 People today. 13.20 Pebble Mill. 13.55 Regionaal nieuws en weerbericht. 14.00 Nieuws en weerbericht. 14.30 (TT) Neighbours. 14.50 Going for gold. 15.15 My girl Tisa. Amerikaanse speelfilm van Eliot Nugent uit 1948 met Lilli Palmer en Akim Tamiroff. Een meisje spant zich in om haar vader naar de VS te krijgen. 16.50 Joshua Jones. 17.00 The new Yogi Bear Show. 17.10 Daisy pig. 17.25 Fantastic Max. 17.35 Ipso facto. 18.00 Newsround. 18.10 (TT) Grange Hill. 18.35 (TT) Neighbours. 19.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 19.30 Regionaal nieuws. 20.00 (TT) Holiday. Toeristisch magazine. Egypte (cruise op de Nijl). Cornwall per caravan. Venetië en het Como-meer. 20.30 (TT) EastEnders. 21.00 (TT) Fall and rise of Reginald Perrin. 21.30 (TT) A question of sport. 22.00 (TT) Nieuws. 22.30 (TT) Sport.

der. 23.25 Film 92. 23.55 Omnibus. Tekenen van een stad. Londen bekeken door punk-impressionist Malcolm McLaren, architect Richard Rogers, auteur Jeannette Winterson, marketingconsultant Peter York. 00.45 Weerbericht. 03.00 The way ahead.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 Schooltelevisie. 11.00 Over the moon. 11.15 Schooltelevisie. 11.40 Let's see. 12.00 Schooltelevisie. 13.55 A way with numbers. 14.20 PC Pinkerton. 14.25 Fireman sam. 14.35 Bunyip. 14.40 Hawk's eye. 15.00 Nieuws en weerbericht. 15.15 Bitten by the bug. 15.30 See Hear! Magazine voor gehoorgestoorde. 16.00 Nieuws en weerbericht. 16.50 Nieuws en weerbericht. 17.00 Catchword. 17.30 Behind the headlines, gevarieerde talkshow. 18.00 Cricket. 18.30 (TT) Old garden, new garden. 19.00 Battle hymn, Amerikaanse oorlogsfilm van Douglas Sirk uit 1956 met Rock Hudson, Martha Hyer, Dan Dureya. 20.45 Assignment, de democraten in de VS. 21.30 Food and drink. 22.00 (TT) Quantum Leap. 22.50 (TT) 40 minutes. 23.30 Newsmight. 00.15 The Late show, kunstmagazine. 00.55 Behind the headlines. 01.25 Weerbericht.

Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 WIBC basketbal. 09.30 NHL ijs hockey. 10.30 Eurobics. 11.00 Voetbal. 12.00 NBA basketbal. 13.30 NBA basketbal. 14.00 Power sports. 15.00 Eurobics. 15.30 Voetbal. 16.30 Pro boksen. 17.30 World sports special. 18.00 WK ijsracer. 19.00 Sp. voetbal. 19.30 Skien. 20.00 EK Schaatsen. 21.00 Road to Albertville. 22.00 Snooker pro boksen. 00.00 World snooker classics.

Eurosport

09.00 Eurogoals. Herh. 10.00 WB Skien. 11.30 Road to Albertville. 12.00 WB Skien. Herh. 12.30 WB Skien. 14.00 EK Schaatsen. Herh. 15.30 WB Skien. Herh. 16.30 WC Handbal. Herh. 17.30 Eurofun. 18.00 Eurogoals. Herh. 19.00 Road to Albertville. Herh. 19.30 Nws. 20.00 EK Kunstrijden op de schaats. 22.00 Worstelen. 23.00 Indoor voetbal. 00.30-01.00 Nws.

Super Channel

06.30 US market wrap. 06.40 Business insiders. 07.05 Business view. 07.30 Sports news. 07.35 News focus. 08.30 Spiegel tv. 09.00 The mix. 09.30 Super shop. 10.00 Victory. 10.30 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super shop. 12.30 Hang loose. 13.00 Japan business today. 13.30 Survival. 14.00 All mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 I spy. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 21.00 The science show. 21.30 Media Europe. 22.00 World news. 22.30 Euro reports. 22.45 US Market wrap up. 23.00 Ghosts on the loose. Am. speelfilm uit 1943. 00.15 Music news. 00.25 Blue night. 00.55 Wanted. 01.55 Supershop. 02.25 The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News. 17.45 3 from 1. 18.00 Prime. 19.00 Yo! Raps today. 19.30 Dial. 20.00 Ray Cokes. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News. 23.45 3 from 1. 00.00 Post modern. 01.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

09.45 Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The int. hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 heute.
09.05 Der Denver-Clan. Serie.
09.45 'T'ai chi chuan. Chinees schakelboek.
10.00 heute.
10.03 auslandsjournal.
10.55 ZDF-info Gesundheit.
11.00 heute.
11.03 Mit tödlicher Sicherheit. Speelfilm van Andy Bausch.
12.35 Umschau.
12.55 Persbericht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Zapp Zarapp. Kinderprogramma.
14.30 Es war einmal ... Amerika. Telenovellserie.
15.00 Philipp. Kinderserie.
15.05 Tagesschau.
15.08 Telewischen. Kinderprogramma.
15.30 Starke Stücke. Magazine.
15.30 Tagesschau.
16.03 Mutter & Sohn. Australische comedyserie.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse serie.
17.00 punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 •• Baywatch. Die Rettungsschwimmer von Malibu. serie.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Der Fahnder. Serie.
18.45 WWF.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 (TT) Tagesschau.
19.05 (TT) Peter Strohm. Misdaadserie.
19.15 Tagesthemen-Telegramm.
19.20 Mr. Bean. Engelse comedyserie.
19.30 Kinder der Welt. Reportage.
19.40 ARD-Sport extra. Tennis open Australische kampioenschappen van Melbourne.
20.00 Tagesthemen.
20.30 •• Boulevard Bio. Amusementsprogramma.
20.00 Magnum. Amerikaanse misdaadserie.
20.45 Tagesschau.
20.50-00.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Begegnungen mit Bäumen: Weide am Ammersee.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
09.05 Die Ewoks. Tekenfilmserie. Af. 1: Wie die Ewoks über das Böse siegen.
14.10 Trilogie der vergangenen Träume. 3-luik over de American Dream. Af. 3: Alabama: Eine Liebesgeschichte.
14.40 Ganz persönlich: August Everding und Böttrop, portret van de directeur van het Beierse Staatstheater. Herh.
15.10 Wiedersehen macht Freude. Hoogtepunten uit het ZDF-archief. Vandaag: 1978.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 heute.
16.03 Neue Abenteuer mit Black Beauty. Serie. Af. 1: Der kleine Dieb.
16.25 logo. Jeugdjournaal.
16.35 Die Rainers. Serie. Af. 5: Im Labyrinth der Goldenen Stadt.
17.00 heute.
17.10 Sport heute.
17.15 •• länderjournal.
17.45 Unser Lehrer Doktor Specht. Serie. Af. 1: Krankheitsfälle. Aansl. Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 heute.
19.20 Regina auf den Stufen. Serie. Af. 1: Schritt ins Ungewisse. Regina doet proefopnamen bij Janos als toemodel. Martin krijgt de stuip van zijn leven krijgt wanneer hij met zijn nieuwe liefde Lore tijdens een wintersportvakantie op zijn vrouw stuit.
20.20 Studio 1. Achtergrondinformatie.
20.55 (TT) Günter Pfitzmann: Der Millionenherb. Serie. Af. 1: Hannes und die Blaue Feder. Johannes voelt zich prima in Berlijn, alleen zijn bedrijf floreert niet zo, omdat iedereen denkt dat hij miljonaire is.
21.45 heute/journal.
22.15 aspekte. Cultuurmagazine.
23.00 Das kleine Fernsehspiel: Die geheime Sammlung des Salvador Dali, documentaire die begint als portret van de Dali-kenner Max Richard, maar leidt tot de ontdekking van een Dali-schat.
00.00 •• Ivo Pogorelich spielt Frédéric Chopin. Sonate voor piano nr 2 in bes opus 35.
00.30 heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Af. 12.
09.10 Schooltelevisie. 09.40 Cursus geschiedenis. 10.10 Schooltelevisie. 11.40 Teletekstoverzicht. 11.50 Das recht zu lieben, Braziliaanse serie. 12.15 Sport-Platz. 12.45 Zukunfts-gespräche. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.25 Landesspiegel. 15.55 Sport aktuell. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Sonne, Wein und harte Nüsse, misdaadserie. 16.30 Schooltelevisie. 17.00 Die Geschichte des Streichtrios, documentaire serie. 17.30 Cursus wiskunde. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Du und Dein Tier. 18.30 Die rote Zora und ihre Bande, jeugdserie. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 15 Minuten International. 20.15 Die Dienstagsreportage. 20.45 Sonderbar, amusementsprogramma. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 plus 3, economisch magazine. 22.15 Westpol. 22.45 Landesspiegel. 23.15 Deutschlandbilder. 00.00 Schach dem Weltmeister, verslag. 00.30 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele Gym. 08.30 Cursus Wiskunde. 09.00 Schooltelevisie. 10.40 Non-Stop-Fernsehen, programma-informatie. 12.50 Sport 3 extra. 13.45 Non-Stop-Fernsehen. 16.00 Schooltelevisie. 16.30 Cursus Engels. Les 16. 17.00 Cursus Wiskunde. Les 6. Herh. 17.30 Sesamstraat. 17.58 Kinder-Verkehrsspot. 17.59 Abenteuer überleben. 18.23 Philipp, kinderprogramma. 18.26 Das Sandmännchen, kinderserie. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Schlüsselloch, serie. 19.30 Schlaglicht. 20.00 Lindenstrasse, serie. 20.30 Landesspiegel. 21.00 Nieuws. 21.15 Mark(t) und Pfennig, consumentenmagazine. 22.00 Heimlich, still und leise, Italiaanse tv-film van Giovanni Guareschi met Piera Degli Esposti e.a. Marcelle, een jonge weduwe open in Bologna een zaak. 23.15 Geschichte des Streichtrios, 6-delige serie over strijktrio's. Af. 3: Die galante Zeit. 23.45 Laatste nieuws. 23.50 Non-Stop-Fernsehen, programma-informatie.

RTL Plus

06.00 RTL Früh-Magazin. Met om 06.05 GeldMarkt; 06.30 Guten Morgen Deutschland; 08.30 RLT aktuell.
08.35 Der Hammer. (Sledge Hammer), serie. Af. 1: Geliebte Susi. Herh.
09.00 Australian Open '92. Tennis-kampioenschappen te Melbourne, samenvatting.
09.30 Australian Open '92. Rechtstreeks verslag tenniskampioenschappen te Melbourne.
12.00 Lieber Onkel Bill. (Family affairs), serie. Af. 1: Who's afraid of Muriel Spheer. Herh.
12.30 Lieber Onkel Bill. (Family affairs), serie. Af. 1: That was the dinner, wasn't it. Herh.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Ein Vater zuviel. (My two dads), serie. Herh.
13.30 California Clan. (Santa Barbara), serie. Aansl.: RTL aktuell.
14.20 Die Springfield Story. (The guiding light), serie. Aansl.: RTL aktuell.
15.05 Dallas. Serie. Af. 1: Schicksalwende. Aansl.: RTL aktuell.
15.55 Chips. Serie. Af. 1: Das Comeback.
16.45 Riskant! Spelprogramma. Aansl.: RTL aktuell.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Durchgedreht. Videoshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99. Jongerenmagazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Knight rider. Serie. Af. 1: Der Militärputsch. Herh.
20.15 Columbus: Traumschiff des Todes. (Columbo: Troubled waters), Amerikaanse misdaadfilm uit 1975 van Ben Gazzara. Met: Peter Falk, Robert Vaughn, Poupée Bocar e.a.
22.05 Explosiv. Magazine.
22.50 L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse. Serie. Af. 1: Der Clou mit dem falschen Biest.
23.00 RTL aktuell.
23.50 Dienst in Vietnam. (Tour of duty), serie. Af. 1: Einkesselte. Herh.
01.00 Australian Open '92. Rechtstreeks verslag tenniskampioenschappen te Melbourne. (TUDEN WOENS DAGOGCHTEND KUNNEN WIJZIGEN I.V.M. UITLOOP TENNIS).



● Robert Mitchum. (Sat 1 - 21.15 uur).

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 08.30 ■ Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 Love story. Amerikaanse melodrama uit 1970. 10.40 Shogun, Amerikaanse avonturenserie. 11.50 Glücksrad. Herh. 12.25 Tip des Tages. 12.45 TeleBörse. Tussendoor: SAT 1 Blick. 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. 14.30 ■ Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. 15.00 SAT 1 Blick. 15.05 Falcon Crest. Amerikaanse serie. 16.00 Die Schöne und das Biest, Amerikaanse fantasie-serie. Herh. 17.00 SAT 1 Blick. 17.05 Geh auf Ganzel! Spelshow. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend, Deutschland. 19.20 Glücksrad. 20.05 WetterNews. 20.15 Hallo, Heino. Hits und Humor met Heino en Hannelore. 21.15 Feuersturm. Amerikaanse serie. Herh. 22.50 SAT 1 Blick. 23.00 Akut Extra. 23.35 ■ Auf der Flucht. Amerikaanse misdaadserie. 00.35 Die Schöne und das Biest, Amerikaanse fantasie-serie. Herh. van 16.00 uur. 01.25 Vorschau/Videotext

Radio 1

7.07 Echo-magazine (7.30 Nws. 7.53-7.58 Woord onderweg). 8.35 Kruijspunt. 9.05 Van negen tot twaalf, met om 9.54 Column. 10.05 M.V.-magazine. 11.05 Schone kunst. 12.05 Echo-magazine (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Veronica sportradio. 20.04 Confrontatie. 21.04 Talk radio. 22.50 De 1% regeling. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht kind anders. 2.02 Geen tijd. 4.02 Rock & Roel. 5.02-7.00 VARA's ochtend-humeur.

Radio 2

7.04 Sugar in the morning (7.04-7.10 en 8.04-8.20 AVRO Radiojournal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Ik zou wel eens willen weten. 10.30 Vrouw zijn. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterraad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 't nut van het algemeen. 14.43 De jazz van Pete Fellmann. 15.04 Het spoor terug. 16.04 Ischa. 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen. 18.04 Boeken; 19.04 Passages, passanten; 20.04 Timboektoe. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

6.02-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 Doorloper. 7.04 Carola op de radio. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 VARA's Steen & Beem show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 Voorheen VARA's Jackpot. 18.04 De avondspots. 19.04 Dubbelles. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 VARA's poppodium.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met de directeur van het Gelders Orkest Hans Hierck (8.00 Nws.). 9.00 Continuu klassiek. 11.00 TROS Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.00 Kennissystemen. 21.30 Russisch taal en volk. 22.00-22.30 Integraal management.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 Oor-zaken. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Rondon het woord. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Lied van de week. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.10 Dagvaardig. 14.30 Rummelvaart. 15.00 Radio Vrijplaats. 16.00 NOS recht. INFORMATIE VAN DE RIJKSOVERHEID. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten.

Omroep Limburg

7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht. 10.00 Limburg. 10.00 De rulleuren. 12.00 Limburg Aktueel. 13.

06-lijnen
Meisjes zoeken contact!!
Sexadvertenties
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs
Club Mirabelle
Club Nirwana
Bekend van tv en faam!!!
Niet goed, geld terug-garantie i.p.v. lucht kastelen!!!
Geen praatjes, maar gaatjes!! Erotische shows op verzoek!!
Klant-koning-service!! Meiden die aan de top willen staan!!
Alles geheel vrijblijvend in ongedwongen sfeer.
Open van 22.00 tot 06.00 uur.
ESCORT 045-427120/463323
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

Privéclub Amorosso
Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en
NIEUW NIEUW: Tamara, Jolanda en Christien.
Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335

Riversideclub
A2, afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak
100 meter voorbij camping de Maastep. Open van
maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 2.00 uur. Creditcards
accepted. Tel. 04755-1854.

Maison d'amour Simpelveld
Mooie meisjes, ook voor alle Thaise massages.
Open 14 uur. 045-445120, Dr. Poelsplein 33.

Privéhuis Brigitte
Bij ons is de klant nog koning
en de meisjes zo zoet als honing
Tel. 045-212570 of 232069

Katja's Relax-Place
f 50,- all in
Tel. 045-423608

Door 1 of 2 nieuwe leuke jonge meisjes totale
ontspanningsmassage
Eens geweest, je blijft echt komen!!! 045-353489
G.G.D.

**Geslachtsziek-
tenbestrijding**
24 uren infolijn
Tel. 045-740136

Buro Venus
voor al uw privé-adres. tev.
dames gevr. 043-257229
045-326191
* Escort all-in *

**Nieuwe meisjes in
Club Rustica**
v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-
West Tel. 045-412762.
Open ma t/m vrij 11-24 uur

Ramona
v.a. 10 uur ook zat. en zond.
045-721759 meisje gevr.

liberty susteren
Heren op naar Libertà want
vandaag kunt u 3x relaxen
voor 1 prijs. Veel sexy meis-
jes in lingerie of topless. Wij
zijn gratis. In "Open Bar"
Lady Donna met haar slavijn
voor SM. Nieuwe meisjes
aanw. Ook voor lesb. trio's.
Maand, dinsd. en do. vrd.
12-02 uur. Woensd. en vrijd.
tot 18 uur. Maaslekenweg 24
300 mtr. v.a. A2 richt. Suster-
ren. 04499-4346.

**Parenclub
Liberta**
Ontmoet mooie gezellige
mensen. Partnerruil op hoog
niveau. Vrijd. 24-1 Show
door Megaster Patricia.
04499-4928.

Volkslanke
vrouw ontv. privé va. 10 u.
s-morgens 043-473309.

Buro Geleen
Bem. in adr. 046-748768.

Nieuwe meisjes
Peggy Privé en Escort ma-
v. 11.00-22.30, wo tot 19.00
u. Tev. Thaise massage.
Tel. 046-374393.

**Buro Yvonne nu
buro Sittard**
Tel. 046-523203.

Privé Daisy
Wat is 't toch fijn om eens bij
ons te zijn. Tel. 045-229091.

FAILLISSEMENTEN
Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d.
16-01-1992 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN
1. GRAPHITE MICROSYSTEMS BV, Empereurstraat
11, 6372 BB Landgraaf.
Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen
Curator: mr. W.B.M. Vondenhoff, Euterpelan 10,
6411 BH Heerlen, tel. 045-717730 (fmr. 13985).

B. OPGEHEVEN
2. VOEGERSBEDRIJF M.H.M. VAN MAARSEVEEN
BV, Ranzersstraat 10, 6311 AK Ransdaal (fmr.
13982).
3. W.J. VAN KREVEL, Terveurdtweg 16, 6431 VX
Hoensbroek, h.o.d.n. HOUTHANDEL DE BERK,
St. Janscamp 3, 6101 AG Echt (fmr. 13957).

VERIFICATIEVERGADERING
In het faillissement van W. GERRITSEN, Koperslager-
straat 5, 6151 DK Munstergeleen, is door de rechter-
commissaris bepaald dat de verificatievergadering zal
worden gehouden op maandag 09-03-1992 te 14.00
uur in voormelde rechtbank.
De schuldvorderingen moeten worden ingediend uiter-
lijk op 21-02-1992 bij de curator mr. J.J.M. Hermans,
Rijksweg Noord 47, 6162 AB Geleen (fmr. 13912).

ONTBINDING VENNOOTSCHAP
In de procedure met rep.nr. 6244/1991 inzake ontbin-
ding van de besloten vennootschap JALY BV, statu-
tair gevestigd te Stein, corr.adres: De Baken 29 te
's-Hertogenbosch, roep ik de besloten vennootschap
JALY BV op om op dinsdag 10 maart 1992 te 9.50 uur
te verschijnen ter openbare terechtzitting van de recht-
bank, Paleis van Justitie, Minderbroedersweg 4,
Maastricht, teneinde te worden gehoord op de vorder-
ing van de officier van justitie in het arrondissement
Maastricht tot ontbinding van de vennootschap op
grond dat haar doel, door gebrek aan baten, niet meer
kan worden bereikt.
De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maa-
stricht.

Club Denise

ontvangt u in een aangena-
me sfeer, er zijn meerdere
leuke meisjes. Tevens
escort. Industriest. 13,
Spekholzerheide v.a. 18 t/m
3 uur. Tel. 045-413887

Escort Service

voor een leuk meisje bij u
thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u.
Tel. 045-422685

Escort

All night service v.a.
22.00-6.00 u 045-462257

Nieuwe meisjes bij

Privé Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade. Tel.
045-425100, 7 dgn geopend
11-24 u. zond. 15-23 u.

SM Rachel

Slavin aanw. 045-274810.

**Arbeidsvoorziening
Zuid-Limburg**
is een van de 28
regionale
arbeidsvoorzienings-
organisaties in
Nederland, die ter
taak heeft de vraag
naar en het aanbod
van arbeidskrachten
efficiënt en
rechtvaardig op elkaar
af te stemmen.
Met dit doel voor ogen
werken vertegen-
woordigers en
overheid samen
in het Regionaal
Bureau voor de
Arbeidsvoorziening
(R.B.A.).

**Arbeidsvoorziening
Zuid-Limburg**
Regionaal Stafbureau
Stationsweg 41
6211 GC Maastricht
Tel. 043-21 84 47

Mededeling

De arbeidsbureau's in Brunssum,
Heerlen, Kerkrade, Maastricht,
Valkenburg en Sittard zijn op
dinsdagmiddag 21 januari
gesloten.

Op woensdag 22 januari staan wij
weer voor U klaar.

ARBEIDSVOORZIENING
ZUID-LIMBURG

GRANDIOZE OPRUIMING!



WOLWINKEL

Het Zwarte Schape

HEERLEN, Dautzenbergstr. 32, 045-719452
CADIER EN KEER, Rijksweg 5a, 04407-2376
GREVENBICHT, Staal 23a, 04498-58189

Kortingen 30 - 40 - 50%

Truien: van f 129,50 voor **f 69,50**

Nieuw: IBIZA (20 modekleuren) naalden 2½-3 47% katoen 53% viscose

Deze week: van f 4,75 voor **f 3,95** per bol

Nieuw: PARIS (noppengaren) naalden 5-6

Deze week: van f 41,50 voor **f 37,50** per bol

1 bol is voldoende voor 1 trui

GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	80 mnd.	344,89	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	608,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd. eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1,145	14,8%	75 mnd.	17,6
18.000	360	1,145	14,8%	75 mnd.	17,3
25.000	500	1,11	14,2%	74 mnd.	16,9
35.000	700	1,09	13,9%	72 mnd.	16,5

Eik bedrag tot 200.000 en
andere looptijd mogelijk.
Overlijdensrisico meestal
gedekt. Bestaande leningen
geen bezwaar.

Geen informatie bij werkge-
ver. Geen bijkomende kos-
ten. Binnen een dag alles
geregeld. Goedkope tarie-
ven. Vraag gratis advies.

SCHELSBERG 54. HEERLEN

TEL. 045-721781 - 724132

14 februari Valentijnsdag

Een keer per jaar, een
lief gebaar. Via een
piccolo vanaf f 13,25.
Voor meer info
045-719966

tempo-team
uitzendbureau

KANTOOR

Administratief medewerker m/v
met spoed, voor een bedrijf in Sittard. Wij zoeken een
ervaren kandidaat met bij voorkeur een opleiding op
MEAO-niveau, die zelfstandig kan werken.
Goede typevaardigheid (zowel op de tekstverwerker
als op de typemachine) en ruime ervaring in het typen
van facturen (met doorslag) zijn vereist. Looftijd: 25 tot
35 jaar. De baan is eerst enkele maanden full-time en
wordt daarna omgezet in een part-time baan (van
14.00 tot 18.00 uur). Deze baan biedt goede
toekomstperspectieven.
Informatie: 046 - 52 20 80, Mara Offermans
Sittard, Rosmolenstraat 4

SLAAPKAMERS
KOM, KIJK EN VERGELIJK ONZE PRIJS

In onze slaapkamerspecialzaak Heerlerbaan

OPRUIMING
met 10 - 20 - 30 - 40% korting

VEGERS MEUBELN

Eiken klassiek
Honigmanstraat 47
Heerlen

Slaapkamers
Heerlerbaan 235
Heerlen

Moderne Meubelen
Locht 2
Kerkrade

Gratis
inbouw t.w.v. f 400,-

Op het gebied van telecommunicatie is Vogelzang
Professioneel van alle markten thuis. Onze adviseurs
kunnen u uitgebreid informeren en de apparatuur
demonstreren. Van autotelefoon tot fax. Bij Vogel-
zang Professioneel kunt u ook terecht voor het aan-
vragen van autotelefoon- of semafoonnummers, bin-

nen 1 dag beschikt u over een nummer. Tevens be-
schikt Vogelzang Professioneel over een inbouw-
station, waar u op afspraak uw communicatie- en
audio-apparatuur kunt laten inbouwen. Als u nu een
van onderstaande aanbiedingen aanschaf, bouwt
wilt u het gratis in!

ptt telecom



STORNO

Geschikt
voor de Benelux

CARVOX COMPACT AUTOTELEFOON

Met de nieuwe Carvox Compact beschikt u over
veel praktische faciliteiten voor een optimale be-
reikbaarheid en een efficiënte communicatie
onderweg. **Technische specificaties:** handsfree
telefoneren, elektronisch slot, alarmnummer 06-11
buiten slot om bereikbaar, sematonie en semadit
kiezen, doorschakelfaciliteit, (alfa-)nummeriek ge-
heugen voor 99 telefoonnummers.
Art.nr. 8065
VOGELZANG
PROFESSIEONEELPRUS
EXCL. BTW

1992

Panasonic



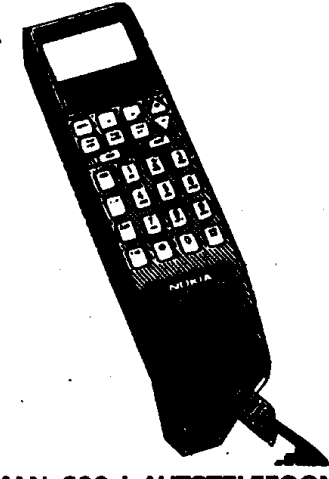
PANASONIC PAN 900 AUTOTELEFOON

Een compacte en handige lichtgewicht telefoon die
u optimaal bereikbaar maakt. Met alle extra's die
van een moderne telefoon mogen worden ver-
wacht. **Technische specificaties:** Alphanumeriek
display, 99 geheugens, handsfree, diverse blokke-
ringsmogelijkheden, eventueel mogelijkheid tot
aansluiten van antwoordapparaat. Art. nr. 8047
VOGELZANG
PROFESSIEONEELPRUS
EXCL. BTW

2850

NOKIA

MOBILE PHONES



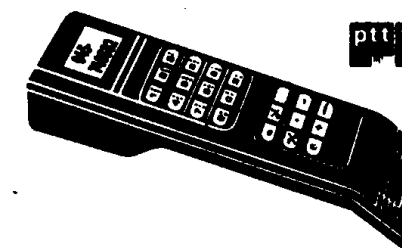
NOKIA TALKMAN 600 I AUTOTELEFOON

Budget model van Nokia, internationaal toonaan-
gevend fabrikant van mobiele telefoon. Overzicht-
lijk toetsenbord en display. **Technische speci-
fications:** Numeriek LCD display, geheugen voor 99
telefoonnummers, doorschakelfaciliteit. Standaard
"handenvrij" functie en Full-duplex voor het voeren
van dialoog gesprek. Afm.: (bxdh): 12,5 x 5 x 19
cm. Art.nr. 7916
VOGELZANG
PROFESSIEONEELPRUS
EXCL. BTW

2495

ANTENNE

t.w.v. f 189,-
nu slechts **99**



CARVOX 3100 AUTOTELEFOON

Deze zeer fraai uitgevoerde autotelefoon van P
Telecom biedt u ondanks de nu absoluut lage p
zeer veel mogelijkheden en is zeer gebruiksvrien
lijk. **Technische specificaties:** handsfree telefo
ren, elektronisch slot, 99 geheugenplaatsen, num
merherhaling, kladokegeheugen, automatische
diefstalarm, gesprekstijndicatie, signaalsterk
indicatie, bel- en volumeregeling en div. kiesmo
lijkheden. Nu compleet incl. 1 jaar gratis verz
ring. Art.nr. 8310
VOGELZANG
PROFESSIEONEELPRUS
EXCL. BTW

1799

PHILIPS



PHILIPS PR50 AUTOTELEFOON

Als u vooral in de auto bereikbaar wilt blijven
deze uitvoering uw keuze. Compact en licht
wicht met standaard handsfree telefoneren
verkoert kiezen. **Technische specificaties:** Lic
gewicht telefoonhoorn, zendontvanger, hand
free. Alfanumeriek display, toont nummer en
men, geheugen 10 laatste gebelde nummers, b
veiliging tegen diefstal en ongeoorloofd bel
carrousselgeheugen. Art.nr. 8319
VOGELZANG
PROFESSIEONEELPRUS
EXCL. BTW

1995

VOGELZANG
PROFESSIEONEEL

Kruisstraat 12, 6411 BT Heerlen Tel. 045-740382, fax 045-742528. Openingstijden ma. t/m vr. 09.30-18.00 uur

WILT U DISKREET
EEN GUNSTIGE LENING?
MET VRIJE BESTEDING ?
BEL 043-636200

Enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor persoonlijke leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 maanden) zijn ook mogelijk. 72 mnd. en langer is vooral bedoeld voor duurzame aanschaf.

PERSOONLIJKE LENINGEN					
BEDRAG IN HANDEN	TERUG TE BETALEN IN	MND. BEDRAG VOLGENS MINIMUM	EFFECTIEVE JAARRENTE	MND. BEDRAG VOLGENS WETTELIJK MAXIMUM	EFFECTIEVE JAARRENTE
6.000,-	60 mnd	139,78	14.9%	149,86	18.7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14.3%	293,47	17.5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14.3%	380,72	16.1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14.3%	497,83	15.2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14.3%	653,65	14.8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14.0%	933,79	14.8%

DOORLOPENDE KREDIETEN						
KREDIET LIMIET	U BETAALT PER MAAND	RENTE VOLGENS MIN. TARIEF per maand	eff. jaarrente	THEOR. LOOPTIJD	RENTE VOLGENS MAX. TARIEF per maand	eff. jaarrente
6.000,-	120,-	1.164%	14.9%	75 mnd	1.477%	19.2%
11.000,-	220,-	1.145%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%
15.000,-	300,-	1.143%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%
26.000,-	520,-	1.123%	14.3%	74 mnd	1.310%	16.9%
35.000,-	700,-	1.113%	14.2%	74 mnd	1.283%	16.5%
50.100,-	1002,-	1.100%	14.0%	73 mnd	1.283%	16.5%

Leningen vanaf f. 1000,- tot f. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

WIJ REGELN ALLES KEURIG EN VLOT, en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies.

FINANCIERINGSKANTOOR

MOONEN
Lid van de Ned. Ver. v. d. Financierings Adviseurs NVF
33 jaar financieel advies ervaring

043-636200*

Dagelijks van 9 tot 21 uur
Scharnerweg 108 Maastricht

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel.: 045-225000 van 11 tot 20 uur

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE. MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Van onze verslaggever

Honden Hoensbroekenaar beten voetgangers

Rechter veroordeelt pitbulls ter dood

opgelegd voor het ontsnappen van de niet-aangehoude honden uit zijn tuin. Daarnaast moet hij drie schadeclaims - in totaal 290 gulden - betalen. De verdachte bestreed, tot woede van de gebeten en aangevallene voetgangers op de publieke tribune, dat de 13 maanden oude honden Sally en Benji gevaarlijk zijn: „Ik

betreur het voorval ten zeerste, maar de honden hebben toen op straat gestoeid. Ik noem dat spelen. Als de honden daadwerkelijk hadden gebeten, zouden de wonden bij de poedel er wel anders hebben uitgezien.” De honden konden volgens de eigenaar ontspannen door een openstaande, houten poort.

„Ik heb na een eerdere waarschuwing van de kantonrechter (juli vorig jaar) gezorgd voor een goede afrastering van ruim een meter hoogte. Er is ook een speciale honden- en een nachthok gebouwd. Maar op de dag dat de dieren zijn uitgebroken, was ik met mijn vriendin op weg naar het ziekenhuis. De

zorg voor de honden heb ik toen overgedragen aan een vriend. Hij heeft de dieren gevoerd, maar helaas is de poort op een kier blijven staan waardoor de dieren de straat op zijn gerend.” Een Hoensbroekse, die werd aangevallene door de honden, reageerde erg emotioneel: „Ik heb nu nog de schrik in mijn benen. Ik durf daar niet meer te lopen. Gelukkig kreeg ik hulp van een passerende automobilist. Hij stopte en trok een hond van me af. Die man heeft het leven van mijn poedel gered.”

Zie verder pagina 13
● 'Honden gevaarlijk voor mens en dier'

Jongen (13) uit Schinnen maakt het goed

Opnieuw slachtoffer van nekkrimp in Limburg

SCHINNEN - Een 13-jarige jongen uit Schinnen is vorige week met nekkrimpverschijnselen opgenomen in het Maaslandziekenhuis van Sittard. De patiënt maakt het naar omstandigheden goed.

„De ziekteverschijnselen zijn door de huisarts tijdig onderkend,” aldus infectie-arts dr A. Bovens van de Gemeenschappelijke Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek.

De jongen uit Schinnen is de vierde patiënt uit de Westelijke Mijnstreek die deze maand met nekkrimp in het ziekenhuis is opgenomen. In de eerste week van januari overleden een 10-jarig meisje uit Geleen en een 18-jarige jongen uit Stein aan de besmettelijke hersenvliesontsteking (meningitis). De derde patiënt is inmiddels genezen verklaard.

Na de eerste drie gevallen heeft de Gezondheidsdienst een brief naar de huisartsen in de regio gestuurd met het verzoek extra alert te zijn op de ziekteverschijnselen. Het gaat om meningitis-sepsis, een vorm waarbij bloedvergiftiging optreedt. De ziekte is onder meer te herkennen aan kleine puntvormige huidbloedinkjes.

Volgens dokter Bovens is ook na het vierde ziektegeval geen reden om aan te nemen dat er sprake is

van een epidemie. Dat was vorig jaar in Midden-Limburg wel het geval. In totaal deden zich daar 30 gevallen van nekkrimp voor, waarvan vijf met dodelijke afloop.

Helpers van ontsnapping blijven in cel

SITTARD/MAASTRICHT - De drie Amsterdammers die vorige week hielpen bij de ontsnapping van de twee gevangenen uit de Sittardse gevangenis De Geerhorst, blijven in voorlopige hechtenis. Dat heeft officier van justitie mr J. Kolbert gistermiddag gezegd. De drie verdachten werden meteen na de ontsnapping van de nog steeds spoorloze 40-jarige Colombiaan en de 28-jarige Ier in de buurt van De Geerhorst aangehouden. Aanvankelijk zwegen zij, maar de politie beschikte over bewijzen van hun betrokkenheid. Zo waren de voetsporen van het drietal aangetroffen achter de buitenmuur van de gevangenis. De politie vond bovendien in hun auto een kassabon van de Sittardse winkel, waar de ladder die bij de vlucht werd gebruikt, was gekocht.

Skateboarders niet verder vervolgd

HEERLEN - Justitie ziet af van hoger beroep tegen vijf Heerlense skateboarders. Ze werden op 14 maart 1991 door de politie voor het gemeentehuis opgepakt wegens het zich bevinden op een kunstwerk met een skateboard. Het Raadhuisplein is aangelegd in de vorm van een parallellogram en wordt aangemerkt als een kunstwerk. De kantonrechter oordeelde echter dat iedere Heerlenaar wel eens over dat kunstwerk heeft gelopen zonder dat ooit iemand op het idee is gekomen de politie te waarschuwen. Hij sprak de jongens vrij. Het Openbaar Ministerie kondigde aan tegen deze vrijspraak in beroep te gaan, maar ziet daar nu toch vanaf.

Honden vinden hasj in stuurkolom auto

HEERLEN - Een Duitser die hasj in de stuurkolom van zijn auto had verstopt, is het afgelopen weekend door de Heerlense douane aangehouden. Een landgenoot had hetzelfde spul achter het dashboard van zijn auto verborgen. Ook hij is door de douane in de kraag gevat. In totaal hebben de speurhonden van de douane in het weekend 2,5 kilo hasj en marihuana en enkele grammen heroïne en cocaïne opgespoord. In verband met de drugvangsten zijn in totaal dertien personen aangehouden en drie wapens in beslag genomen.

NedCar bekeurt 'eigen' hardrijders

BORN - Hardrijders op het bedrijfsterrain van NedCar in Born lopen de kans bekeurd te worden door de aldeling bedrijfsbeveiliging of de bedrijfsbrandweer. Dat maakte directeur J. Huberts in het personeelsblad Radar bekend. De toegestane maximumsnelheid op het terrein is 30 kilometer per uur. Wie betrapt wordt op een snelheid tussen de 30 en 50 kilometer per uur moet 10 gulden betalen. Bij snelheden boven de 50 kilometer geldt een boete van 25 gulden.

Te hard rijdende chauffeurs van andere firma's zal de toegang tot het terrein worden ontzegd.

Bejaardencentrum betaalt afkoopsom

SUSTEREN - Bejaardencentrum Vastrada uit Susteren betaalt een afkoopsom voor het wachtgeld van ex-werknemer G. Claessen. De advocaten van beide partijen zijn dat overeengekomen. Hoe hoog de afkoopsom is, is niet bekend. Eerder moest Vastrada al op last van de rechter een afkoopsom van om en nabij de 30.000 gulden bruto betalen voor de ontbinding van het arbeidscontract van de activiteitenbegeleider, tevens hoofd van de huishoudelijke dienst van het bejaardencentrum. Claessen die bijna 17 jaar in dienst was van Vastrada, meende echter tevens recht te hebben op wachtgeld. Zij werd vorig jaar op non-actief gesteld door het interim-bestuur dat het heeft in handen nam na een ernstige crisis binnen het bejaardencentrum. Het bestuur achtte Claessen en adjunct-directrice A. Visschers medeverantwoordelijk voor de crisis.

Over een afkoopsom voor de laatste zijn nog onderhandelingen gaande.

'Potloodventer' gepakt in Geleen

GELEEN - De gemeentepolitie van Geleen heeft een man aangehouden op verdenking van vele gevallen van schennis der openbare eerbareheid. In de periode van eind december tot 20 januari van dit jaar toonde de man twintig keer maal zijn mannelijkheid op het pad achter de Maaslaan in Geleen aan passerende dames. Overigens deed geen der vrouwen aangifte. De politie verzoekt de onvrijwillige toeschouwers 'dit alsnog te doen.

Nota op komst over veilige gevangenis

SITTARD-DEN HAAG - Een werkgroep van het ministerie van Justitie komt nog dit voorjaar met een nota over de beveiliging van de Nederlandse gevangenis. De werkgroep 'Herijking beveiliging' is vorige week twee dagen bijeen geweest om te praten over de huidige situatie in onder meer de nieuw gebouwde gevangenis. Een woordvoerder van Justitie liet weten dat de nota naar verwachting in april verschijnt en een aantal aanbevelingen zal bevatten. Zij kon nog niet zeggen in welke richting de voorstellen uitgaan. Als erging extra geld aan besteed zal worden, moet dat toch van elders binnen dezelfde begroting komen. Het was zuiver toeval dat de werkgroep bijeen kwam in de week dat in de Sittardse gevangenis twee gedetineerden ontkwamen.

Makelaars: 'Vraag in Limburg nog altijd groter dan aanbod'

Duitsers jagen prijzen woningen in de hoogte

Van onze verslaggever

HEERLEN - Steeds meer Duitsers zoeken een woning in Limburg. Als gevolg van deze ontwikkeling stijgen de prijzen op de huizenmarkt schrikbarend. Met name in de grensplaatsen is de vraag groter dan het aanbod. Limburgse makelaars verwachten dat de huidige situatie niet snel zal veranderen, want in Duitsland bestaat er nog altijd een grote schaarste aan (goedkope) woningen.

De stroom woningzoekenden vanuit Duitsland heeft er inmiddels toe geleid, dat 24,2 procent van de inwoners van Vaals uit Duitsers bestaat. Voor Kerkrade ligt dat percentage op 6,2, voor Simpelveld op 4,8 en voor Vlodrop op 7,6 (cijfers van 1 januari 1990).

Volgens makelaar Theo Pickée in Landgraaf is er altijd wel een grote belangstelling geweest vanuit Duitsland voor huizen in Limburg. „In de jaren zeventig begon die ontwikkeling. Daarna nam de vraag weer wat af. Maar met name de laatste twee-drie jaar lijkt de zaak wel in een stroomversnelling.”

Voor Duits gezinnen met schoolgaande kinderen zijn naarstig op zoek naar een woning even over de grens. Volgens Pickée wordt dan ook bekeken of de nieuwe woonplaats goede busverbindingen heeft met Duitsland, waar de kinderen nog hun opleiding volgen.

Prijsklasse

De huizen die worden gezocht, liggen met name in de prijsklasse tot pakweg 170.000 gulden. Tot 200.000 gulden neemt de vraag weer wat af en boven de twee ton is de incidenteel. Pickée: „De meeste Duitsers vind je in Vaals en in Kerkrade, vooral in Bleijerheide, het Domaniale terrein en de Gracht. Maar ook in Eygelshoven en Ubach over Arnhem zoeken steeds meer Duitsers een geschikte woning.”

Daar komt natuurlijk ook weer een einde aan, zo zegt Pickée. Dus wordt er nu al wat verder gezocht,

in Kerkrade-West, Nieuwenhagen, Schaesberg en Heerlen bijvoorbeeld. En dat heeft uiteraard ook negatieve gevolgen voor de Nederlandse woningzoekenden, want die betaalt in feite 'Duitse prijzen'. „Die liggen zo'n tien tot dertig procent hoger,” aldus de Landgraafse makelaar. „Maar ja, wat doe je er tegen? Als iemand in Kerkrade zoveel meer voor z'n huis kan krijgen, dan doet-ie dat. Je kunt de prijzen nu eenmaal niet kunstmatig laag houden.”

Roermond

Frans Wiertz van makelaarskantoor Peters & Partners in Roermond meent dat de situatie in Midden-Limburg toch iets anders is. Verder kan hij de mening van zijn collega alleen maar onderschrijven. „Ik kom zelf uit Kerkrade en daar worden inderdaad complete wijken door Duitsers opgekocht. In Roermond en omstreken is dat een stuk minder. Misschien gebeurt dat nog wel, wie weet?”

Directeur L. Pijs van Ruijters BV met kantoren in Maastricht, Sittard en Heerlen zegt ook dat de Duitsers zich vooral op de Zuidlimburgse markt vlak over de grens roeren en niet zozeer in Sittard en Roermond. „Dat komt omdat de interesse voorname ligt uit de regio rond Aken komt. Duidelijk is wel dat klanten ons vaak de opdracht geven ook te adverteren in Duitse kranten. Maar niet elke advertentie levert wat op, hoor. Het gaat vooral om bestaande bouw onder de 2,5 ton. Ook is er grote belangstelling voor premie A-, B- en C-woningen.”

gebleken dat alleen een luchthaven met de Oost-westbaan een krachtige motor van de Zuidlimburgse economie kan zijn.”

Een woordvoerder van de luchthaven vermoedt dat zonder Emery het vrachtovervoer op de luchthaven dit jaar op hetzelfde niveau blijft als in 1991. Het zal dan echter gaan om minder arbeidsintensief transport, waardoor het vertrek van Emery niet wordt gecompenseerd. Emery zorgt voor 25 procent van het vrachtovervoer op de luchthaven en voor 15 procent van de omzet. De directie van de luchthaven voorziet voor 1992 een nog groter financieel tekort, dan al in de begroting was voorzien.

(ADVERTENTIE)

Heden open dag

BRUNSSUM
delta college

van 18.00 - 21.00 uur

Gedeputeerde Jef Pleumeekers bevestert het vertrek van Emery 'ten zeerste'. „Emery koos voor Beek in verband met de gunstige ligging en de goede toekomstmogelijkheden. Het is triest te moeten constateren dat de Haagse besluiteloosheid over de Oost-westbaan voor Emery mede een reden is geweest om Limburg te verlaten. Helaas is opnieuw



● De wijkverpleegkundigen van het Groene Kruis in Heerlen zijn boos dat ze voortaan bij de uitoefening van hun werk moeten betalen voor het parkeren. Van links naar rechts: Annelies Crijns, Ine Prevoo en Elly Straten. Foto: KLAUS TUMMERS

Van onze verslaggevers

HEERLEN - De wijkverpleegsters van het Groene Kruis in Heerlen moeten tegenwoordig de parkeermeter 'voeden' als ze een bezoeker bij een patiënt afleggen. Vanaf 1 januari 1992 is voor hen geen ontheffing meer van kracht in Heerlen. „Heel vervelend,” zegt wijkverpleegkundige Annelies Crijns, „want het is ondoenlijk om steeds geld in de parkeermeter te stoppen. Zo'n ontheffing kunnen we eigenlijk niet missen en we vinden het dan ook heel vreemd dat de Heerlense parkeerplicht zo'n besluit genomen heeft.”

De parkeerplicht zegt reeds een jaar geleden te hebben aangekondigd, dat er geen ontheffing

Gratis parkeren voorbij voor wijkverpleging

meer verleend zou worden. „We hebben daar schriftelijk en mondeling contact over gehad met het Groene Kruis. We hebben het aantal ontheffingen drastisch beperkt en daar viel die van de wijkverpleegkundigen ook on-

der,” aldus een woordvoerder van de parkeerplicht. Volgens hem was er een wild-groei ontstaan in het aantal ontheffingen in Heerlen. Er waren 17 verschillende soorten. Dat is nu per 1 januari teruggebracht

tot vier. „De beslissingen daarover hebben we begin vorig jaar genomen, dus de mensen en instellingen hebben lang genoeg de tijd gehad om de zaak intern op te lossen.”

De wijkverpleegkundigen die in het Heerlense centrum werkzaam zijn (drie in totaal) blijven proberen hun parkeerproblemen op te lossen. Ze vinden het jammer dat de leiding van het Groene Kruis zich heeft neergelegd bij het besluit van de parkeerplicht en zijn nu van plan hun vertegenwoordigers in de ondernemersraad in te schakelen. „Want er zijn het afgelopen jaar zoveel vergunningenplaatsen bij gekomen en de parkeerartieren zijn zo hoog, dat het voor ons bijna onwerkbaar wordt. En dat is toch niet de bedoeling denk ik,” aldus Annelies Crijns.

Spanningen in Maastrichtse taxi-oorlog op kookpunt

MAASTRICHT - De taxi-ondernemers uit Maastricht hebben komen de vrijdag een gesprek met een provincie-ambtenaar over de taxi-oorlog die al enige tijd woedt in de provinciehoofdstad en die afgelopen weekende tot uitbarsting kwam. De politie moest het afgelopen weekende een chauffeur uit Stein onttrekken. Hij was op de Maasboulevard in de provinciehoofdstad klemgereden door Maastrichtse collega's. Ruim een week geleden moest de politie ook al in actie komen.

De klachten van de hoofdstedelijke bedrijven (samen ongeveer zeventig

taxi's) betreffen vooral AAtax uit Stein en Brulax uit Loox uit Kerkrade. Directeur J. Nouse van de TCT Taxicentrale Maastricht: „Ze luisteren onze scanners af om zo klanten in te pikken, ze kopen chauffeurs weg om gegevens te krijgen over diens werkgever, ze rijden onder de prijs en ze vervoeren het Maastrichtse horeca-personeel tegen spotprijzen. Met concurrentie heb ik geen moeite, zo lang die maar eerlijk is.”

Volgens directeur Crals uit Maastricht van het gelijknamige bedrijf is met name het provinciaal beleid debet aan de oorlog. „Voor 1990 gaf

de gemeente Maastricht de vergunningen af voor de taxi's in de stad, de politie keek toe op de naleving van de voorwaarden en waren er geen problemen. Nu mogen volgens de provinciale Taxi-verordening alle taxi's in Limburg in de hele provincie klanten rijden en is het een chaos geworden”, zegt Crals. Zowel Nouse als Crals noemen het klemrijden van de Steintse taxi 'begrijpelijk' omdat chauffeurs die op premie rijden een deel van hun inkomsten en de andere chauffeurs een deel van hun fooien missen”, zeggen ze. Directeur Mulder van AAtax uit Stein wijst de beschuldigingen van

de hand: „Als ze denken dat de zaak wordt gefleest, nemen ze de proef maar op de som”. Volgens Mulder rijden ook bedrijven uit Valkenburg, Geleen, Meerssen en Kerkrade in Maastricht.

Directeur Brul van de vestiging van Brulax in Maastricht rijdt nu anderhalf jaar in Maastricht en is nieuwkomer. „Afgelopen zaterdag heb ik weer klem gestaan in Maastricht. Een half jaar geleden reden veertien chauffeurs een auto van mij klem. Ik geef mijn chauffeurs opdracht om rustig af te wachten en niet te gaan vechten. Dat kost geld, maar in een taxi-oorlog heb ik geen zin”, zegt hij.

Volgens Brul maken zijn collega's zich zelf ook schuldig aan het inpikken van ritten: „Afgelopen weekende heb ik een nep-rit van het station in Maastricht naar Beek over de mobilifoon doorgegeven aan een chauffeur van mij. Toen hij daar aankwam was een andere taxi hem al voor, maar er waren helaas geen mensen om te vervoeren.”



Uitslag enquête Regionaal Overleg Verkeersveiligheid Limburg:

Aandacht verkeersveiligheid door gemeenten valt tegen

HEERLEN - Limburgse gemeenten besteden nog steeds weinig aandacht aan verkeersveiligheid binnen hun gemeentelijke grenzen. Met name de regio's Noord- en Midden-Limburg zijn wat betreft hun verkeersveiligheidsbeleid de zwakste regio's in de provincie. Dit blijkt uit de enquête die het Regionaal Overleg Verkeersveiligheid Limburg (ROVL) onder alle 56 Limburgse gemeenten heeft gehouden.

„Gezien de resultaat van het onderzoek, is het duidelijk dat er meer gedaan kan worden aan verkeersveiligheid. Veel gemeenten hebben niet eens een veiligheidsbeleid. De gemeenten moeten expliciet aandacht besteden aan dit onderwerp”, vertelt de secretaris van het ROVL, J. Heuschen. Volgens hem moeten vooral de verschillende gemeentelijke afdelingen intern met el-

kaar samenwerken. Heuschen: „Verkeersveiligheid is niet alleen een zaak van de afdeling verkeer van de gemeente. Onderwijs, Welzijn en Openbare Werken hebben er net zo goed mee te maken.” Uit de enquête blijkt eveneens dat de 56 Limburgse gemeenten wel bereid zijn om hun verkeersveiligheidsbeleid te verbeteren. Samenwerking met andere gemeenten, het

afstemmen van gemeentelijke plannen met elkaar en die van het ROVL en training van verkeerscoördinatoren zou al een stap verder betekenen. Het ROVL wil ook regelmatig een gesprek met ieder gemeente over het plaatselijk verkeersbeleid voeren. „Als een gemeente succes heeft met haar verkeersbeleid, moeten andere gemeenten er ook gebruik van

kunnen maken,” aldus Heuschen. Het ROVL wil ook een hechte samenwerkingverband tussen het ROVL, de gemeenten en de plaatselijke politie. „40 procent van de ongelukken gebeuren binnen de grenzen van de gemeenten. Om dit terug te dringen, dienen de gemeenten een goed functionerend verkeersveiligheidsplan hebben,” vertelt Heuschen.

Meer verkeerscoördinatoren bij de gemeente zou volgens het ROVL ook een oplossing voor het probleem zijn. De verkeerscoördinator is de schakel tussen de gemeente en het ROVL. De beleidsplannen van de gemeente worden aan de ROVL doorgegeven, die dan weer een totaal werkplan maakt voor alle Limburgse gemeenten. 47 verkeerscoördinatoren hebben vorige jaar augustus de tweedaagse cursus van de ROVL gevolgd.

„De cursisten hebben in twee dagen de nodige bagage meegekregen om onderling contacten te leggen met andere gemeenten en de ROVL,” zegt Heuschen. Een nuttig leerproces voor beide kanten,” meent de secretaris. De ROVL zal binnenkort aan de Limburgse gemeenten de uitslag van het onderzoek presenteren.

Rimburg beleeft adellijk huwelijk

LANDGRAAF - De parochiekerk van Rimburg dient zaterdag 1 februari als decor voor het huwelijk van een bewoonster van het slechts op een steenworp van de kerk - maar op Duits grondgebied - gelegen kasteel Rimburg. De 32-jarige Karen, dochter van de Rimburgse kasteelheer Konrad von Brauchitsch en zijn vrouw Mariëtte Hermans, trouwt dan met de 34-jarige Wilhelm Albert hertog van Urach en graaf van Württemberg.

vrouw Iniga fürstin von Urach, een geboren prinses Von Thurn und Taxis.

Het is niet voor het eerst dat een nazaat van de Von Brauchitschs trouwt in de parochiekerk van Rimburg. Ook dochter Nicole gaf er enige tijd geleden haar ja-woord. Bij de bruiloft op 1 februari gaat het echter om een bruidspaar waarvan zowel bruid als bruidegom een erfelijk bezit-

Worm

De Rimburgse gemeenschap heeft altijd sterk meegeleefd met wat er op het kasteel aan de andere kant van het riviertje de Worm, de officiële grens tussen Nederland en Duitsland, gebeurde. Geen wonder dat bij het aanstaande huwelijk het zangkoren en de fanfare, waarvan Konrad von Brauchitsch beschermheer is, acte de présence zullen geven. Het huwelijk zal overigens worden ingezegend door mgr. Fürstberg, de prelaat van Paderborn, ook een oom van de bruid. De wettelijke verbintenis heeft enige tijd geleden reeds plaatsgevonden te Rheinberg.

De bruid draagt de erfelijke van een oom van haar. Zij is rijksgravin Berghen von Trips. Met deze titel heeft ze ook de goederen van haar oom geërfd en na haar huwelijk trekt ze dan ook met haar man naar kasteel Ossenbier in Rheinberg.

Prinses

De bruid, die in Rimburg opgroeide en aan de TH in Aken communicatiewetenschappen studeerde, leerde tijdens haar vervolgstudie in München haar toekomstige man kennen. Hij is de oudste zoon van Weiland Eberhart, fürst von Urach en zijn

Staking Philips Hasselt voorbij

HASSELT - Het personeel van de afdeling matrizenbouw bij Philips Hasselt wil aan zijn korte stakingeinde maken. De betrokken werknemers zullen zo goed als zeker vandaag het werk hervatten. Met een kleine meerderheid werd het akkoord aanvaard dat vrijdagavond was bereikt. Bijna 46 procent stemde tegen, maar 51 procent stemde voor.

Toenemende belangstelling voor uitzendingen Omroep Limburg

D'Ancona pleit voor verminderen zendtijd

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Minister D'Ancona van WVC, vindt dat de regionale omroepen zich moeten beperken tot programma's met een regionaal karakter en niet langer dan zes uur per dag mogen uitzenden. Zij liet dit gistermiddag tijdens de opening van een nieuwe studio van Radio Noord-Holland in Amsterdam weten. Haar opvattingen staan haaks op de plannen van de regionale radiozender Omroep Limburg, die haar zendtijd vanaf mei wil uitbreiden en dan tevens regionale reclame in wil voeren.

Sinds de uitbreiding van zendtijd (maart 1991) is het marktaandeel van Omroep Limburg gestegen van 14 naar 16 procent. Volgens de meest Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS luisteren nu dagelijks 140.000 mensen naar de Limburgse omroep. Deze regionale radiozender is daarmee weer in de lift. Bij een vorige peiling (november 1989) bedroeg het marktaandeel nog maar 9 procent. ROOS, de overkoepelende organisatie van regionale omroepen in Nederland, heeft dit gisteren bekendgemaakt.

De gezamenlijke regionale omroepen hebben een marktaandeel dat alleen nog door Radio 3 (31 procent) wordt overtroffen. De overige Hilversumse zenders en kabelstations blijven ver achter bij dit marktaandeel.

Beperkingen

Kort nadat de nieuwe luistercijfers, waaruit blijkt dat de luisterdichtheid sterk stijgt in het voordeel van de regionale omroepen, bekend was gemaakt, pleit D'Ancona ervoor het aantal zenduren van de regionale omroepen in ons land aan een maximum van zes uur per dag moet worden gebonden.

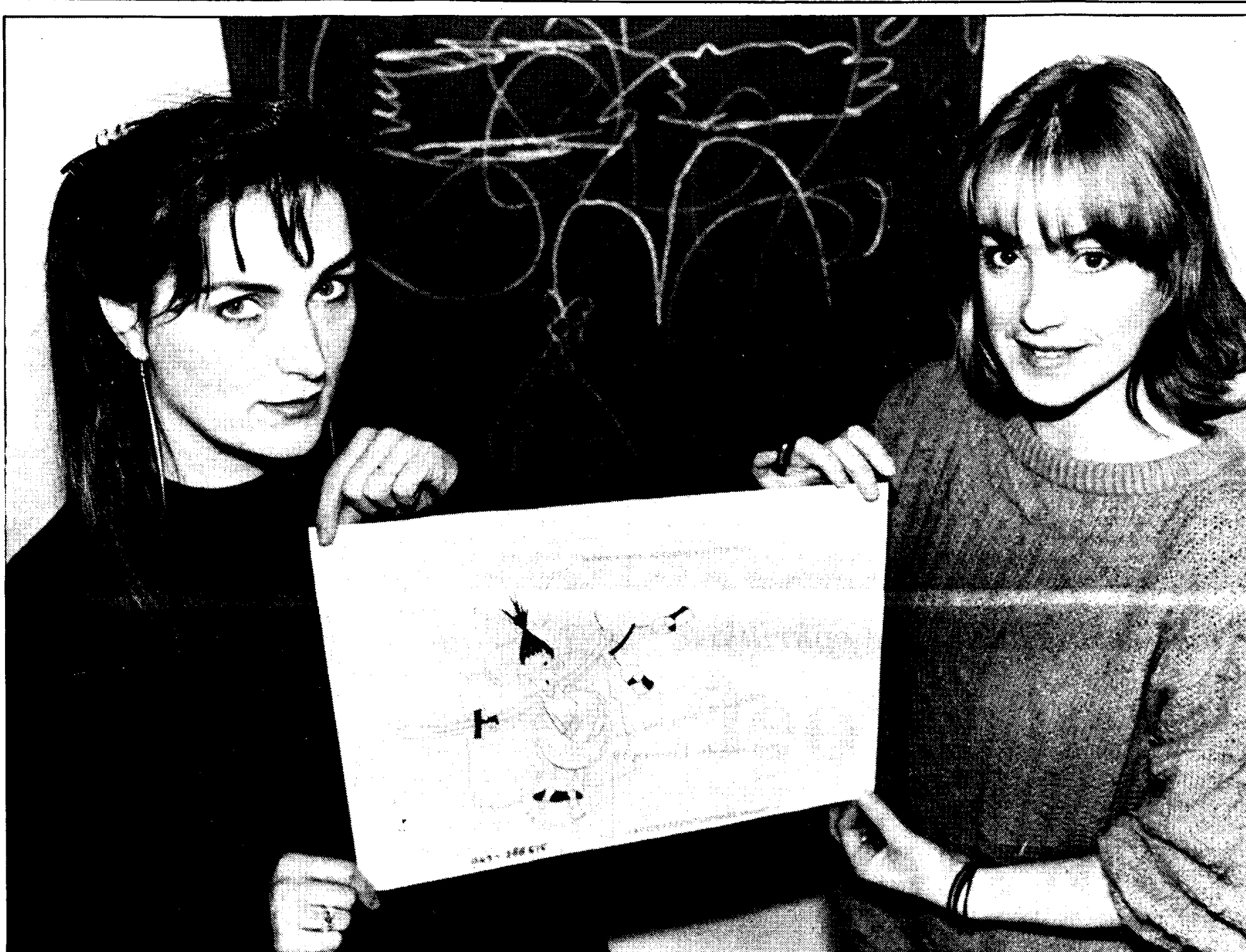
Naar haar mening kan op die wijze de luisteraar een optimale mix worden gepresenteerd tussen regionaal, nationaal en internationaal nieuws. Net zoals nu kan de resterende zendtijd van de regionale omroep worden gevuld met het aanbod van de landelijke nieuws- en actualiteitenzender Radio 1.

Thans zendt een groot aantal regionale omroepen elf uur per dag uit. Omroep Limburg is zeven uur per dag in de lucht.

De leiding van Omroep Limburg uitte een eerste reactie haar onvrede over de plannen van de minister. „De regionale omroepen zijn al geruime tijd in onderhandeling met de landelijke omroepen teneinde, in te komen tot een afspraak te komen. Het is de landelijke omroepen houden de boef af. De hoofdmoet van deze programmering wordt natuurlijk gevormd door regionale belevingsgevoel. Het zou echter jammer zijn als regionale omroepen, en regionale dagbladen, geen actueel nationaal en internationaal nieuws meer zouden mogen brengen. De minister heeft een schot gegeven voor de boeg van het verkeer. „Schip”, aldus voorzitter Frans Fey. „D'Ancona nodigt de NOS en de overkoepelende organisatie van regionale omroepen ROOS op korte termijn uit om met haar over de plannen van gedachten te wisselen.

Drie miljoen voor Venlo

MAASTRICHT - Staatssecretaris Vronne van Rooij (EZ) heeft drie miljoen gulden beschikbaar gesteld voor de aansluiting van Trade Port van Venlo op de rijksweg 67 (Landgraaf - Venlo) te financieren. Daarmee krijgt het logistiek centrum Heierhoeve een goede verbinding met het wegennet. Gedurende de komende jaren zullen de Staten van Limburg en de gemeente Venlo hadden Van Rooij een financiële ondersteuning gevraagd.



● De beide initiatiefneemsters Marianne Wolters (links) en Muriel van Rijn, van de kinderrechtswinkel met een alternatieve, aan de jeugdige klanten aangepaste, uitvoering van vrouw justitia als logo.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Kinderrechtswinkel helpt bij vallen en opstaan

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT - Tot nog toe is Utrecht het minst ver voor kinderen die vragen hebben over bijvoorbeeld de rechten en plichten bij vakantiewerk, naamsverandering, het krijgen van een uitkering als ze van thuis zijn weggegaan, studiefinanciering of de scheiding van de ouders. Boven de grote rivieren in ons land 'draaien' al zes kinderrechts-winkels. Maar woensdag komt daar verandering in. Dan heeft Zuid-Nederland er ook een.

„Want kom”, dachten Marianne Wolters en Muriel van Rijn na weer een college jeugdrechts aan de RL, „laten we de kinderen ook in de praktijk gaan helpen”. Dat was ruim een jaar geleden. Vanaf morgen staan in Maastricht twaalf rechtenstudenten klaar voor de jeugd.

Of het storm gaat lopen kunnen

Marianne en Muriel niet voorstellen, maar behoefte aan een kinderrechtswinkel bestaat volgens hen boven de grote rivieren wel. Het duo vreest niet een overtoelloot te zijn aan de stam waarvan reeds vele instanties en jeugdhulpverleners verbonden zijn. Met de Raad voor de Kinderbescherming, de kinderrechts- en het Bureau voor rechtshulp, het bureau vertrouwensarts en een hoofddocent van de RL - die vertegenwoordigd zijn in een raad van advies - zijn afspraken gemaakt om dubbelures te voorkomen.

„Wij willen duidelijk niet op een eilandje gaan zitten. Doorverwijzen naar de juiste instantie zal zeker een deel van ons werk zijn”, zegt Muriel. Volgens haar is de drempel nu nog te hoog voor kinderen als ze iets willen weten of ondernemen. De wereld van rechters en advocaten

sprekt bij hen niet bepaald tot de verbeelding.

De kinderrechtswinkel kan niet alleen wachten op klandizie maar ook actief de boer op gaan. Ze willen voorlichting geven op scholen: docenten kunnen zich melden. Een programma dat een lesuur duurt en op scholen verteld kan worden, is in de maak.

Bekendheid

De medewerkers willen niet alleen wachten op klandizie maar ook actief de boer op gaan. Ze willen voorlichting geven op scholen: docenten kunnen zich melden. Een programma dat een lesuur duurt en op scholen verteld kan worden, is in de maak. Bekendheid moet er ook komen via affiches bij bibliotheek, verenigingen en instellingen die met kinderen werken.

Niet alleen om bekendheid maar ook om subsidies te krijgen moet hard aan de weg worden getimmerd. Het ministerie van justitie, de gemeente Maastricht en de provincie zijn nog niet over de brug gekomen. De recht faculteit, het Julianafonds en het Elisabeth Stroevefonds wel, maar voorlopig nog maar tijdelijk.

De vrijwilligsters zelf zullen nog een training krijgen in het omgaan met jongeren. Ook het bijhouden van de laatste ontwikkelingen in het jeugdrechts is een absolute must. Zelf procederen doen de studenten niet: als het voeren van een procedure noodzakelijk is, wordt doorverwezen naar een contactadvocaat.

Om de drempel voor kinderen zo laag mogelijk te houden is de service kosteloos. Ook worden jeugdigen geholpen die - om welke reden dan ook - anoniem willen blijven.

De Kinderrechtswinkel in het City Centrum in de Capucijnestraat is geopend op woensdagmiddag van 14.00 tot 17.00 uur en op vrijdag telefonisch te bereiken op dezelfde tijd onder nummer 043-288515.

raad op onjuiste wijze te woord is gestaan. Daarbij zouden bepaalde opmerkingen gemaakt zijn die niet op hun plaats waren, aldus de ombudsman.

Ook is S. ten onrechte informatie onthouden uit een rapport dat de kinderrechtscommissie naar de rechtbank gestuurd heeft. Wat betreft het achterwege houden van informatie over de klachtenregeling bij de raad geldt hetzelfde. Daarnaast heeft de Raad voor de Kinderbescherming de termijn waartoe wettelijk gezien gereageerd had moeten worden op een eerdere klacht van S. overschreden.

'Hopelijk krijgt René nu eindelijk rust'

Familie Widdershoven vindt vonnis terecht

Van onze verslaggever

HEERLEN/KERKRADE - „Een terecht straf”. Dat zegt Hans van de Wetering, de woordvoerder van de familie Widdershoven, over het vonnis dat de rechtbank in Bratislava heeft gevelde over Jan Molnar (49) en Lubor Masar (32). De twee Slowaken werden afgelopen vrijdag tot levenslang veroordeeld voor de moord op Gabriëlle Widdershoven en de weersinwekkende mishandeling van haar man René, anderhalf jaar geleden in Oostenrijk.

„Het is de maximale straf die ze konden krijgen, maar als je me nu vraagt of ik blij ben, weet ik niet wat ik moet antwoorden. Je kunt

geen blijdschap tonen omdat twee mensen voor altijd worden opgeborgen, al hebben ze het dan verdiend.”

Van de Wetering is opgelucht dat het strafproces voorbij is. „Het is belangrijk dat René nu rust krijgt. Ik hoop dan ook vurig dat de zaak niet meer wordt opgerakeld.” Toch is dat niet uitgesloten omdat Molnar onmiddellijk beroep aantekende tegen het vonnis en Masar dat mogelijk ook nog doet. Van de Wetering: „Ik weet niet hoe een beroepsprocedure in Tsjechoslowakije verloopt, maar ik zou het wel heel erg vinden als René nog eens veroordeeld zou moeten worden. Laten we hopen dat het nooit zo ver komt.”

Overvaller taxichauffeur nog steeds voortvluchtig

MEERSSEN - De man die zondagavond even na zeven uur op de Kruisberg in Meerssen een 42-jarige taxichauffeur uit Maastricht heeft neergestoken, en met de taxi er vandoor is gegaan, is nog voortvluchtig. Ook de taxi is nog niet opgespoord. De steekwond in de buik van het slachtoffer valt mee. Er zijn geen vitale delen in het lichaam geraakt. De taxichauffeur verblijft nog in het Academisch Ziekenhuis Maastricht.

De onbekende man trok tijdens de rit van Maastricht richting Beek, ter hoogte van de Kruisberg in Meersse, opeens een pistool en eiste geld. De chauffeur moest zijn beurs met enkele honderden guldens afgeven. De Maastrichtenaar lukte het op een bepaald moment de dader het pistool af te nemen. Er ontstond een worsteling. De overvaller wist de chauffeur uit de taxi te werken. Hierbij stak hij het slachtoffer met een mes in de buik.

De dader wist uiteindelijk de deur

Taxichauffeurs in Maastricht mishandeld

MAASTRICHT - Twee taxichauffeurs hebben zondagavond in Maastricht klappen gekregen van een klant op de Scharnerveld.

De klant, een 27-jarige man, weigerde zijn rit te betalen en wilde weglopen. Toen de chauffeur en een toegesnelde collega de passagier achterna liepen, werden ze in het gezicht geslagen. De politie heeft de verdachte aangehouden en proces-verbaal tegen hem opgemaakt.

Snelweg afgesloten door brandende auto

MAARHEEZE - Ter hoogte van het Brabantse Maarheeze is gisteren rond het middaguur langs de autosnelweg Eindhoven-Weert een tankauto uitgebrand. In verband met explosiegevaar was de autosnelweg gistermiddag een half uur voor alle verkeer afgesloten. Bij de brand is volgens de politie één gewonde

gevalen. De tankauto was geladen met LPG. Bij het vullen van een gastank op het terrein van een frisdrankenproducent ontstond door nog onbekende oorzaak een steekvlam. De chauffeur van de tankwagen liep daarvoor ernstige brandwonden op aan zijn gezicht en onderlichaam.

De chauffeur is opgenomen in het Sint Josephziekenhuis in Veldhoven. De politie heeft in verband met het explosiegevaar niet alleen het verkeer op de autosnelweg stilgelegd maar ook een aantal woningen in de omgeving ontruimd. Hoewel de brandweer het vuur snel meester was kon niet worden voorkomen dat een portiersloge helemaal uitbrandde. Hoe groot de schade is weet de politie niet.

Ombudsman berispt Kinderbescherming

Heerleenaar S. kwam in 1989 en 1990 herhaaldelijk in contact met de Raad voor de Kinderbescherming in het kader van het onderzoek dat werd verricht naar de kinderen van de man. Die kinderen overleefden sinds de scheiding tussen de Heerleenaar en zijn echtgenote bij de

vrouw. S. wilde zijn kinderen bij zich hebben omdat zijn ex-vrouw de kinderen zou slaan. Uit het onderzoek dat de Nationale ombudsman heeft verricht naar het gedrag van de Raad voor de Kinderbescherming is nu vast komen te staan dat S. op het bureau van de

DEN HAAG/MAASTRICHT - De Nationale ombudsman heeft een klacht van een inwoner uit Heerlen over de Raad voor de Kinderbescherming in Maastricht gegrond verklaard. Volgens ombudsman mr. drs. M. Oosting heeft de Raad voor de Kinderbescherming zich op een aantal punten in een procedure rond de voogdij van de kinderen van de Heerleenaar onbehoorlijk gedragen. Zo heeft de raad de Heerleenaar op een onprofessionele wijze behandeld, hem niet de gevraagde informatie gegeven en een klacht van de man niet binnen de wettelijk gestelde termijn behandeld.

De FNV-dienstenbond riep vorige week het personeel van de modezaken Lampe bijeen. Gevreesd werd voor een stille sanering van het aantal zaken dat deel uit maakt van de keten. Iedere vorm van duidelijkheid ontbrak. Personeel wist van niets, directie zei niets.

Gisteren sprak een delegatie van de bond met de directie van Lampe, Wolters-Schaberg. Het gesprek is afgebroken omdat duidelijke antwoorden op vragen uitbleven. Het aangeboden sociaal plan was volgens de bonden te mager. Vanavond komt het actiegerechtigde bij elkaar om zich over het aanbod te beraden. Als de achterban het aanbod niet accepteert volgen er acties.

Inmiddels is Lampe aan de Promenade in Heerlen verhuisd naar een kleiner pand enkele meters verderop, sluit het filiaal in Roermond eind februari de deuren en verandert niets in Sittard. Althans tot nu toe. Als een rode draad door het verhaal loopt het uitruilen van huurcontracten van winkelpanden tussen Miss Etam en Lampe. Dit soort stuivertje wisselen, zoals Miss

Etamdirecteur Korijn het noemt, geldt voor zeven vestigingen. In Heerlen heeft de ruil al plaatsgevonden. Roermond krijgt een Miss Etam, maar verliest Lampe; het winkelpersoneel verhuist mee.

Vakbonden vrezen stille sanering modeketen Lampe in de uitverkoop



● Yvonne en Mariëtte bij het Roermondse Lampe-filiaal. Over enkele weken siert de lichtreclame van Miss Etam de gevel.
Foto: JEROEN KUIT

in het nieuws

DOOR ANITA KEYDENER

ROERMOND - Nietsvermoedend bekijken dames de afgeprijsde kleding in het Roermondse Lampe-filiaal. 'Sale', uitverkoop, wordt met grote letters aangekondigd. In sommige gevallen geldt zelfs een korting van vijftig procent. Een actie die alleen voor Roermond is bestemd. Er moet zoveel mogelijk verkocht worden voordat de deuren eind februari op slot gaan. De winkel moet leeg. Toch wacht de inmiddels aangeleverde voorjaarscollectie op kopers. De wintergoederen krijgen echter voorrang. KNMI meldt vorst overdag. Yvonne en Mariëtte helpen op een normale maandagmiddag de klanten die nog willen profiteren van de laatste uitverkoop die in Roermond wat langer duurt dan in andere filialen. Ze doen dat zo vriendelijk en behulpzaam mogelijk. De klanten weten nog van niets. Dat gold twee weken geleden ook nog voor de bezetting van het Roermondse filiaal. „Dat was het eerste blijde nieuws van het nieuwe jaar”, zegt Yvonne in de mintgroene kantine boven de winkel. Haar stem klinkt enigszins verbitterd. Zij en haar collega's hadden geen enkel vermoeden

dat de directie de zaak dicht wilde gooien. „We hebben niet te klagen over de klandizie. De klanten maken een tevreden indruk en we hebben nooit signalen gekregen dat het beter moest.”

In de kantine maakt een computerprint iedereen duidelijk dat een hoge omzet heel belangrijk is, maar dat proberen ze iedere dag weer: zoveel mogelijk verkopen. „Je bent natuurlijk niet blind. Je hoort dat filialen gaan inkrimpen of zelfs sluiten. De regioleider belooft echter aan het eind van 1991 dat in Roermond niets zou veranderen. De bedrijfsleider gaat vervolgens naar een vergadering en komt met een slecht bericht naar huis.” De directie heeft zich nog steeds niet laten zien in de Bisschopsstad. „Een teken van slecht personeelsbeleid”, meent Yvonne uit de grond van haar hart.

Vuist

De Roermondse delegatie heeft niet te vrezen voor hun baan. Zonder veel problemen heeft de directie van Miss Etam de verkoopsters in het team opgenomen. Daar is ze dolenthousiast over. Voor Yvonne zegt dat alles over de handelwijze en de om-

gang met het personeel. Dat was ze niet gewend. Maar ze voelt mee met de andere collega's. Sommigen zijn zelfs na meer dan tien jaar trouwe dienst de laan uit gestuurd, heeft ze vernomen. Juist om die 'meiden' een hart onder de riem te steken, deinst ze er niet voor terug een vuist te maken richting directie. „Zo spring je gewoon niet me je mensen om. In Heerlen hoorden mijn collega's een week voordat de verhuizing moest plaatsvinden het nieuws. Dat kan niet.”

Al twee weken probeert Lampe-personeel duidelijkheid te krijgen over hun toekomst en die van de modeketen. Antwoorden op vragen blijven uit. Yvonne staat met de mond vol tanden als klanten iets willen weten over de sluiting. Althans, als ze er al iets van hebben vernomen. Ze weet niet wat ze moet zeggen. „Niemand heeft dat ook maar de indruk gehad dat het hier niet goed zou gaan. We vormen met twee fulltimers, drie parttimers en een zaterdaghulp een leuk

team. Een groep die gelukkig past in de strategie van Miss Etam.”

Niet zonder trots meldt ze dat klanten altijd konden rekenen op een coulant afwikkeling van klachten. „We gaven de mensen een betrouwbare indruk. Ze zullen het vervelend vinden hier niet langer meer terecht te kunnen voor hun kleding en een praatje. We hebben ons er altijd voor ingezet om er het beste van te maken. Roermond zal een be-

paalde stijl kleding missen. Maar wij zijn teleurgesteld, misschien zelfs beledigd hoe met ons team is omgegaan.”

Geluk

Het Roermondse groepje mag dan van geluk spreken dat de directie van Miss Etam hen opeent, maar dat geldt voor zo'n twintig andere collega's. „Dat ongewisse, geen antwoord krijgen op vragen... daar hebben we geen vrede mee.”

Pilotproject moet niveau Limburgse toeleveringsindustrie opkrikken Provincie steunt proef sociale werkvoorziening

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De Federatie Sociale Werkvoorziening in Limburg kan van de provincie een subsidie van drie ton tegemoet zien als bijdrage in de opleidingskosten van een proefproject dat de Limburgse toeleveringsindustrie naar een hoger niveau moet tillen. Dat hebben Gedeputeerde Staten (GS) van Limburg gisteren bekend gemaakt.

Bovendien hebben GS er bij het ministerie van Economische Zaken op aangedrongen een half miljoen gulden beschikbaar te stellen voor de oprichting van een speciale stichting met hetzelfde doel als het binnenkort te starten pilotproject. De overheidsinstellingen in eerste instantie ten goede komen aan de twee bedrijven die aan het stimuleringsprogramma deelnemen. Daarbij gaat het enerzijds om het Assemblage Bedrijf Bouwberg (ABB) met vestigingen in Brunssum en Geleen, anderzijds om het Werkvoorzieningschap Geleen en Omstreken (Wegom) in Geleen en Spaubeek.

voortschrijdende internationalisering kost haar de nodige hoofdbrekens. Als gevolg daarvan laat de vereiste flexibiliteit in de productie van deze bedrijven eveneens te wensen over. De gesignaleerde knelpunten doen zich vooral voor in Oostelijk Zuid-Limburg. Het nu gesubsidieerde pilotproject is breed van opzet en richt zich niet alleen op het personeel en de organisatie maar ook op de door de bedrijven toegepaste technologieën.

Auto-industrie

ABB legt zich toe op het assembleren van kabelbomen voor de auto-industrie. Hier voorziet de proef in de invoering van een modern logistiek systeem, waarmee het productieproces kan worden gestuurd. Tegelijk zal een groot deel van het ABB-personeel een opleiding krijgen op het gebied van de logistiek en automatisering.

Wegom is gespecialiseerd in de vervaardiging van onder meer caravan-interieurs en rompen van bankstellen. In het kader van het pilotproject wordt op de afdeling machinale houtbewerking een nieuw, flexibel productiesysteem ingevoerd, waarbij gelijktijdig het personeel een speciaal daarop gerichte opleiding krijgt.

Een woordvoerder van de Wegom-directie wilde gisteren overigens niet reageren op de subsidietoekenning. „Officieel weten wij nog van niets. En als het zover is, zullen we een ander toechter binnen het bestuur aan de orde stellen.”

De totale kosten van het project in de beide Zuidlimburgse bedrijven belopen ruim 5,6 miljoen gulden. Behalve provincie en rijk dragen ook het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling (EFRO) met bijna 3,5 ton en de twee firma's zelf met 4,5 miljoen bij in de kosten.

Onderzoek

Recent onderzoek heeft immers uitgewezen dat de toeleveringsindustrie in deze provincie door gebrek aan tijd en kennis onvoldoende inspeelt op de snelle technologische veranderingen. Ook de gestaag

Auto tegen paard

PEER - Twee loslopende paarden hebben in de nacht van zondag op maandag in Peer (B.) een ongeluk veroorzaakt. Een van de losgevoerde paarden liep tegen een vrachtwagen. Het dier viel bewusteloos op de rijweg. Een tweede paard kon een aanrijding niet meer vermijden en botste tegen het edele dier dat deze klap niet overleefde. De rijkswacht van Peer stelt een onderzoek in.



Limburgers succesvol tijdens Horecavakbeurs

Van onze verslaggever

HEERLEN - Bij de kookwedstrijden op de eerste dag van de 38e Internationale Horecavakbeurs in het MECC te Maastricht vielen gisteren vier Limburgers in de prijzen met hun dessert- en showcreations. P. van Rooij uit Wahlwiller en A. l'Espoir uit Maastricht behaalden de eerste c.q. tweede prijs bij de desserts. H. Gillissen uit Heerlen en M. Wesseling uit Maastricht werden tweede respectievelijk derde bij de showstukken.

De kookwedstrijden trokken een grote publieke belangstelling. De seminars voor managers en beleidsbepalers in de hotelbranche moesten echter wegens gebrek aan belangstelling worden afgelast.

Aan de dessert-wedstrijden namen slechts twee kandidaten deel. De werkschikking van de deelnemers werden beoordeeld op originaliteit, technische vaardigheid, moeilijkheidsgraad en presentatie.

Opdracht

De eerste prijs met 82 punten was voor P. van Rooij, sous-chef van restaurant 'der Bloasbalg' in Wahlwiller. De tweede plaats ging met 78,5 punten naar voor Anita l'Espoir, chef patissier 'Golden Tulip

Barbizon' in Maastricht.

De inzendingen in de showklasse moesten voldoen aan de criteria artistiekiteit, technische vaardigheid, afwerking en presentatie. In deze categorie was het goud voor W. Vos, chef-kok restaurant 'De Schapendrift' in Orvelte met 377 punten. Zilver was voor H. Gillissen van 'Catering Traiteur Gillissen' in Heerlen met 368 punten. De bronzen medaille ging naar M. Wesseling, kok van 'Hotel Derlon' in Maastricht met 327 punten.

In de kookwedstrijd a-la-minute voor leerlingen van de Horeca dagvakschool was de opdracht het samenstellen van een drie-gangenmenu voor acht personen. In deze categorie werden onderscheiden: 1. de equipe van M.H.S. 'De rooi Panen' in Tilburg met 130,7 pt; 2. het team van S.K.B. Horeca in Eindhoven met 118,2 pt; 3. het viertal van het Hoofdstad College in Amsterdam met 115,6 pt. Zij ontvingen eveneens de Prix d'honneur van de publieksjury met 160 pnt.

Vijfendertig laserprinters ontvreemd

VENRAY - Tot nog toe onbekenden hebben gisteren ingebroken bij Frans Maas aan de Witte Vennenweg te Oostrum bij Venray. Door de afrastraging open te snijden hadden de inbrekers zich toegang verschaft tot de expeditieruimte waarin een aantal opleggers stond. Uit een der opleggers werden 35 laserprinters ontvreemd. Vijf printers werden ongemoeid gelaten. De laserprinters, die eigendom waren van de Rijk Xerox te Venray, hebben een waarde van ruim honderdduizend gulden. Volgens de politie moeten de gestolen goederen met een vrachtwagen zijn vervoerd.

Groenen Aken tegen plaatsen asielzoekers in legerkamp

AKEN - Het onderbrengen van asielzoekers in een verlaten Belgisch legerkamp heeft in Aken tot felle politieke discussie geleid. De Groenen in de gemeenteraad vinden dat het voornemen alsnog moet worden tegengehouden. „Mensen in zo'n opvangkamp persen, is gewoonweg onverantwoord.” Ook de sociaal-democratische SPD lijkt niet meer achter de plannen te staan, terwijl deze partij in december vorig jaar nog vóór stemde.

De Groenen vrezen dat het legerkamp in Hittfeld al heel snel een soort getto zal worden. „Het kamp is helemaal niet berekend op de aanwezigheid van vijfhonderd vluchtelingen. Bovendien ligt het midden in de bossen. Het lijkt erop alsof men deze mensen niet in de stad wilt hebben. Op die manier wordt hen elk contact met het openbare leven ontzegd.”

De partij is van plan een motie in te dienen tegen het voornemen. Wellicht dat de SPD - en dus een meerderheid van de raad - dat initiatief wil ondersteunen. Probleem is evenwel dat het stadsbestuur al zijn goedkeuring heeft gegeven aan de plannen, nadat in december de mening van alle fracties was gepeild. Ook de regering van de deelstaat Noordrijn-Westfalen heeft zich daarna achter het plan-Hittfeld geschaard.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Hot Shots, di t/m do 19 en 21 uur. Rivoli: Frankie and Johnny, di t/m do 20.15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14 uur. Maxima: Harley Davidson and the Marlboro man, dag, 19 en 21 uur. H5: The Addams Family, dag, 14.30 19 en 21.30 uur. V.I. Warshawski, dag, 18.45 en 21.15 uur, di do ook 14.15 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14.15 uur. Don't tell Mom the babysitter's dead, dag, 14.30 en 21 uur. Ricochet, dag, 18.30 en 21 uur, di do ook 14 uur. Bingo, wo 14 uur. Curly Sue, dag, 14 en 18.30 uur. The evil empire, dag, 21 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: The Russia House, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Frankie and Johnny, di t/m do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. The Addams Family, dag, 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Tote le Heros, dag, 21.15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14.30 uur. Hot shots, dag, 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Cine-K: Thelma and Louise, dag, 21 uur. Cinema Palace: Harley Davidson and the Marlboro man, dag, 19 en 21.30 uur. Bingo, wo 14 uur. Don't tell Mom the babysitter's dead, dag, 18.45 en 21.30 uur, wo ook 13.45 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. Ricochet, dag, 18.30 uur. The Fisher King, dag, 21 uur. Lumiere: La double vie de Veronique, dag, 20 uur. An angel at my table, dag, 20.30 uur. Delicatessen, dag, 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Ricochet, dag, 20.30 uur. Don't tell Mom the babysitter's dead, dag, 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 15 uur.

● SITTARD

Forum: Hot Shots, dag, 20.30 uur, wo ook 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. Filmhuis Sittard: La Discrete, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Don't tell Mom the babysitter's dead, wo 15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 15 uur.

● ROERMOND

Royal: Ricochet, dag, 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14.30 uur. Royaline: Hot Shots, dag, 20.30 uur. Filmhuis Roermond: La Discrete, do 20.30 uur.

in de theaters

HEERLEN:

- di, 21/1: Herman Finkers met 'De zon gaat zinneloos onder, morgen moet ze toch weer op'.



● Herman Finkers.

- wo, 22/1: Het Zuidelijk Toneel met 'De eenzame weg' van Arthur Schnitzler.

MAASTRICHT:

- di, 21/1 en wo, 22/1: 'Tijd voor Theater' revue met Andre van Duin, Frans van Dusschoten, Suzanna Venneke en anderen.

- wo, 22/1: lunchconcert met het ensemble Ajoute (12.30 uur).

- wo, 22/1: 'Zomernacht', komedie van William Shakespeare gebracht door 't Gebroed.

ROERMOND:

- di, 21/1: 'Josephine', musical gebaseerd op het leven van Josephine Baker.

WEERT:

- wo, 22/1: Amsterdam Loeki Star dust Quartet (20.15 uur).

AKEN:

- wo, 22/1: Die Affaire Rue de Lourcine, Eugène Labiche.

(ADVERTENTIE)

SLAPEN IS ONS VAK

beddenspecialist
GEERINGS bv

Roermond: Luitelstraat 42
tel. 04750-18624
Heerlen: Gringelstraat 9
t.o. nutsbedrijf
tel. 045-722493

UW SLAAPVOORLICHTER VOOR
HEEL LIMBURG.

Vervolg van pagina 9

HEERLEN - Een van de Heerlense hoofdagenten, die in de zaak tegen de twee agressieve honden als getuige was opgeroepen, ontdekte dat er sprake was van een goede afrastering: „Zonder enig probleem springen die honden daar overheen.”

De politieagent vond dat het 'spelletje van de verdachte' maar eens afgelopen moest zijn: „Wij hebben de voorbije jaren zeker dertig maal een bezoek gebracht aan mensen die overlast hebben

Eigenaar betreurt 'inslapen' pitbulls 'Honden gevaarlijk voor mens en dier'

ondervonden van zijn honden.

Hij is vaak genoeg gewaarschuwd. Beide honden hebben geen goede opvoeding gehad en

zijn gevaarlijk voor mens én dier.

Rechter Oostdijk baseerde zijn uitspraak op de beweringen van de agent, een eerdere rechterlij-

ke waarschuwing aan het adres van de verdachte en een brief van de Centrale Asielraad. Deze vindt dat het gedrag van agressieve pitbulls niet meer veranderd kan worden.

De verdachte, die alleen in beroep kan gaan tegen de opgelegde geldboetes, verliet als een geslagen hond de rechtszaal: „Mijn eigen kinderen en mijn poes spelen met Benji en Sally. Die honden hebben nooit eerder gebeten. Zij zijn niet gevaarlijk. Ik ben dan ook tegen het laten inslapen van de dieren.”

In ruil voor inleveren boekenverzameling

Bibliobus mogelijk naar De Regenboog

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - Waarschijnlijk komt bij basisschool De Regenboog in Hoensbroek eens per week de bibliobus voorrijden. De Heerlense wethouder Jo Evers en directeur Lou Maenen van de Heerlense bibliotheek hebben de school toegezegd te onderzoeken of de bus met boeken de basisschool in Mariarade kan aandoen.

Toen de bibliotheek van Mariarade in 1989 moest sluiten, ging De Regenboog zelf boeken uitleenen aan haar leerlingen. Vorig jaar november ontving de school een brief van de gemeente Heerlen, waarin stond dat de schoolbibliotheek de ongeveer zeventienhonderd boeken moest inleveren. De boeken zijn namelijk eigendom van de openbare bibliotheek in Heerlen.

De oudvereniging van De Regen-

boog reageerde woedend op deze maatregel, temeer omdat de gemeente niet eerst overlegd had met de school.

Inmiddels heeft er overleg plaatsgevonden. Karin Curvers van de oudvereniging van de school: „De gemeente heeft toegezegd de instelling van de bibliobus te onderzoeken. Onduidelijk is nog of de route van de bus aangepast kan worden en of de bus hier voor de school mag parkeren.”

Curvers vindt het vreemd dat de inbrenging van het boekenbestand door de openbare bibliotheek in Heerlen een bezuinigingsmaatregel genoemd wordt. „De gemeente heeft per jaar duizend gulden voor het boekenbestand uitgetrokken. Maar dat bedrag hebben ze nooit gehaald. Ik denk dat het een principewet is”, vertelt Curvers.

Kruimels

Directeur Maenen van de Heerlense bibliotheek denkt daar anders over: „Het ging om duizend gulden. Dat zijn inderdaad kruimels. Maar er zijn in totaal 35 scholen in Heerlen. Dan loopt het wel op.”

Als het onderzoek positief uitvalt, dan kunnen de leerlingen van De Regenboog volgens Karin Curvers in maart van dit jaar gebruik gaan maken van de rijdende bibliotheek.

Wegens te hard rijden

Taxichauffeurs aansprakelijk

Van onze verslaggever

HEERLEN - Directeuren Ruijters van het gelijknamige taxibedrijf uit Heerlen wenste gisteren in een zaak bij kantonrechter mr Oostdijk niet op te komen voor de verkeersovertradingen die drie van zijn werknemers hadden gepleegd. Het bedrijf kreeg een totale geldboete van 625 gulden opgelegd.

Twee chauffeurs werden bekeurd omdat zij met hoge snelheden (115 en 95 km per uur) door de bebouwde kom hadden gereden en één chauffeur had het werkboekje niet ingevuld.

Ruijters vindt dat justitie - indien de juiste naam van de rijder bekend is - de bestuurders moet aanspreken.

„Sommige chauffeurs zijn niet af te remmen. Zij hebben het nu eenmaal in zich om zo hard te rijden. Ik heb ze wel twintig maal gewaarschuwd, maar ze negeren mijn adviezen. Ik kan er toch niet dag en nacht op toezien of zij hun werk wel goed doen. Zij moeten op het matje komen.”

Kantonrechter mr Oostdijk adviseerde de Heerlenaar om bekwaam personeel in dienst te nemen. Ruijters: „Dat is juist het probleem. Goede taxichauffeurs zijn dikwijls moeilijk te krijgen.”

Officier van justitie mr Van Opstal had enigszins begrip voor het probleem waar veel taxi-bedrijven mee kampen, maar hij achtte de BV in twee van de drie overtredingen toch aansprakelijk. Naast een vrijspraak wegens gebrek aan bewijs eiste Van Opstal 325 gulden voor het te hard rijden en 300 gulden voor het onjuist invullen van de werkmap. De kantonrechter besloot conform de eis.

Rijleskamp van start

BRUNSSUM - Het Verkeers Opleidings Centrum (VOC) in Brunssum is gisteren volgens plan van start gegaan. Vorige week werd bekend dat de twee autorijlesscholen van de initiatiefnemer van het rijleskamp, H. Jansingh uit Munstergeleen, failliet zijn verklaard. Daardoor werd het voortbestaan van het VOC onzeker.

Volgens een woordvoerder van het opleidingscentrum wijst niets in de richting van het stopzetten van het rijleskamp in de nabije toekomst. „Alles verloopt volgens plan. Gisteren zijn 27 mensen aan de cursus begonnen. Zij volgen zowel theoretische praktijklessen. Er is dus niets aan de hand.”

Paardenhandelaar moet containers verwijderen

DEN HAAG/SCHINVELD - Paardenhandelaar J. Daelmans aan de Groeneweg in Schinveld moet twee containers weghalen die hij als tijdelijke paardenstallen gebruikt. Daelmans heeft er geen bouwvergunning voor. Dat is de uitkomst van een spoedzaak die de handelaar instelde bij de Raad van State. Hij wilde schorsing van het verwijderingsbevel van b en w van Onderbanken. Volgens de gemeente doen de twee containers een aanslag op het agrarisch gebied. Alleen 'echte' agrariërs mogen beperkt stallen en bijgebouwen neerzetten, zeggen b en w. Daelmans beschouwen ze niet als een agrariër.

College ontkent belangenverstrengeling Carnavalsloods in Kerkrade omstreden

Van onze correspondent

DEN HAAG/KERKRADE - Burgemeester en wethouders van Kerkrade ontkennen dat er sprake is geweest van belangenverstrengeling bij het besluit om de Kirchroadsjers Vaste-loavends Verain een vergunning te geven voor de bouw van een stalen loods aan de Lambertistraat.

De burgemeester van Kerkrade, Jan Mans, is weliswaar beschermheer van de carnavalsvereniging, maar die titel is volgens het college van b en w slechts een ere-titel.

Een woordvoerder van het gemeentebestuur zei dit maandagochtend tijdens een hoorzitting van de afdeling rechtspraak van de Raad van State in Den Haag.

Daar diende de beroepsprocedure die één van de omwonenden van de stalen loods, R.J. Moonen, heeft aangespannen tegen het besluit om een bouwvergunning af te geven.

Moonen heeft felle kritiek tegen de bouw van de stalen loods. „Ik kijk een heel jaar tegen staal aan, terwijl maar één keer per jaar een carnavalsoptocht wordt gehouden”, zo zei Moonen tijdens de hoorzitting in Den Haag.

De loods aan de Lambertistraat, waarvoor op 31 januari 1989 een bouwvergunning werd verleend, wordt door de Kirchroadsjers Vaste-loavends Verain gebruikt om carnavalswagens in te bouwen en te stallen. Voor het afgeven van de bouwvergunning is door het college van b en w gebruik gemaakt van de genoemde anticipatieprocedure.

Geluidarm wegdek valt duur uit

Van onze verslaggever

HEERLEN - Geluidverminderend asfaltbeton heeft op den duur slechts een beperkt effect in de binnenstad. Het Zeer Open Asfaltbeton (ZOAB) slijt na enige tijd dicht en moet dan zeer regelmatig schoongemaakt worden. Dat is een dure zaak.

Dit blijkt uit een onderzoek dat de gemeente Heerlen liet uitvoeren door adviesbureau Reubsat.

Voor het experiment werden de Klompstraat en een deel van de Willemstraat (in april 1988) voorzien van het ZOAB. Dit type wegdek is poreus, absorbeert daardoor geluid, terwijl ook het contact van de wielen met de weg afneemt.

Door deze effecten neemt de geluidsoverlast van het verkeer af. Het leefklimaat in het centrum ondergaat hierdoor een positieve invloed.

De open structuur van het asfalt slijt echter na enige tijd dicht. Dit was bekend van autosnelwegen, maar daar zorgen de hardrijdende auto's voor een pompende en zuigende werking van de banden. De weg wordt op die manier schoon gespoeld.

Metingen

Bij lagere snelheden verdwijnt dit voordeel echter. In Heerlen werd het zeer open asfaltbeton na twee jaar schoon gemaakt door een gespecialiseerd bedrijf. Metingen honden aan dat de weg na de behandeling nauwelijks geluidarmer was geworden. Blijkbaar was de straat te zeer vervuild.

De conclusie van het onderzoek luidt dan ook: een ZOAB-wegdek in de binnenstad moet geregeld schoon gemaakt worden, hetgeen veel geld kost.

Vrachtauto klem

MEERSSEN - Een vrachtauto heeft zich gistermiddag rond half twee klemgereden onder de viaducten aan de Bunderstraat-Ireneweg in Meerssen. De wagen was beladen met een bouwkeet. Om de wagen weer vrij te maken en te laten keren, moest het verkeer geruime tijd worden stilgelegd.

Dat betekent dat vooruit gelopen wordt op een herziening van een bestemmingsplan. Een dergelijke procedure mag alleen gebruikt worden als het afgeven van een bouwvergunning een urgente zaak is.

Verzorgd

Volgens het college van b en w maakt de loods een verzorgde indruk en staat deze in een gebied met gemengde bebouwing. Door de gemeentelijke welstandscommissie is de loods qua uiterlijk, materiaalgebruik, massa en situering aanvaardbaar bevonden. B en W zijn en blijven dan ook van mening dat de vergunning voor de loods zonder problemen kon worden afgegeven.

Moonen denkt daar heel anders over. „Stalen loodsen horen thuis op industrieterreinen, niet in een woonomgeving. Ik heb geen problemen met de carnavalsvereniging. Kijk, als ze daar een stenen loods hadden neergezet dan waren voor mij de problemen verdwenen.”

De waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr. Eekhof-De Vries, sprak tijdens de hoorzitting alvast haar waarde-oordeel uit over het uiterlijk van de loods. „In tegenstelling tot wat de gemeente zegt, vind ik de loods niet mooi. Bovendien twijfel ik aan de urgentie die aanwezig zou zijn geweest om met een anticipatieprocedure de bouw van de loods mogelijk te maken.”

De uitspraak wordt over zes weken verwacht.



● Burgemeester Jan Mans van Kerkrade, maar ook beschermheer van de plaatselijke carnavalsvereniging.

LANDGRAAF - De gemeente Landgraaf heeft volgens de raadsfractie Abdisbosch 2000 geknoeid met de resultaten van geluidsmetingen naar de overlast van motorcrossers.

„Men heeft met de metingen zolang gehan- nest, totdat het resultaat bevredigend was”, schrijft raadslid Wil van Oosteroom in een brief aan B en W. Het onderzoek vond plaats in verband met een vergunningaanvraag van de motorcrossclub Kolibri. Van Oosteroom noemt

Overlast door crossers A'2000: 'Gemeente knoeit met metingen'

het door de afdeling Milieuzaken van de gemeente verrichte onderzoek 'klungelachtig'. „De deskundigheid van de gemeenteamttenaar liet veel te wensen over”, aldus de brief. Abdisbosch 2000 wil dat een onafhankelijke deskundige het onderzoek overdoet.

Volgens Van Oosteroom waren de motor-

crossers op de hoogte van het onderzoek en zorgden er daarom wel voor dat het lawaai binnen de perken bleef.

Het door hem gewenste onafhankelijke onderzoek zou onaangekondigd, op verschillende tijden moeten plaatsvinden. „En er moet ook worden gemeten tijdens de trainingen, niet alleen als Kolibri wedstrijden organiseert”, vindt Van Oosteroom. „Dan zijn er strenge geluidsbepalingen, op straffe van diskwalificatie.”

Panden wachten op slopershamer



● Enkele leegstaande panden aan de Honingmann- en Stationsstraat zijn door de gemeente Heerlen dichtgemaakt. Op deze plaats moet een parkeergarage verschijnen en in afwachting daarvan wil Heerlen voorkomen dat zuervers of verslaafden er onderdak zoeken. De gemeente

heeft al een stuk of acht panden gekocht. Om de hele hoek te verwerven voert Heerlen onderhandelingen met nog diverse andere eigenaren. Dat gaat in sommige gevallen zo moeizaam, dat de gemeente overweegt om een onteigeningsprocedure te starten.

Foto: FRANS RADE



Post

● Het is flink wennen met het nieuwe hoofdkantoor in Heerlen. Dat blijkt ook uit een stukje in 'Aktief Schandelen', een van de vele weekbladen die Heerlen gelukkig rijk is. De columnist Jef Kater heeft zich flink geërgerd aan de vele wachtenden voor het ene geopende loket geldzaken. Ook wilde hij een keertje postzegels kopen, hij trok een nummertje, te weten 60, en merkte toen dat er nog veertig (!) wachtenden voor hem waren. Met deze klachten staat Jef Kater niet alleen. Voorheen kon je aan elk loket voor vrijwel alle handelingen terecht, nu concentreert de toeloop zich op een paar plaatsen. Hopelijk zijn dit de bekende kinderziekten. We houden u op de hoogte.

Reünie

● Het duurt nog een tijdje voor het zover is, maar met het aankondigen van een reünie kun je volgens de organiserenden niet vroeg genoeg zijn. Dus volgt hier alvast een oproep van het 501 en 701 Squadron. Dat viert op 11 en 12 september het 25-jarig bestaan in het Duitse Stolzenau. Belangstellende (oud-) leden van het 701 en 501 Squadron kunnen zich melden bij de Jubileumcommissie 501 Squadron, Postbus 330, NAO 898, 3509 VP Utrecht, of telefonisch: 0949-5761-7040, toestel 507. Join this squadron!

Voetbal

● Nederland is tijdens de loting voor de Europese Kampioenschappen Voetbal ingedeeld bij Schotland, Duitsland en het GOS. Nederland is echter het enige land dat tegen de Gossen speelt. De Duitsers moeten het namelijk opnemen tegen de Gussen en de Schotten tegen de Cissen. En misschien moet Frankrijk in de tweede ronde wel tegen de ECI'ers.

Bieb

● De griep heerst. Pas maar op. In Hoensbroek heerst de ziekte zo erg, dat de bibliotheek daar in de komende zes weken twee keer een week dichtgaat. Een tijdelijke maatregel. We kregen problemen met roosteren, laat directeur Lou Maenen van de bieb weten. Hij ontzenuwt de geruchten dat de sluiting een bezuinigingsmaatregel is. De openingstijden van de Hoensbroekse boekenuitleen blijven voorlopig zoals ze zijn.

Schaatsen

● Even terug naar Heerenveen. Of eigenlijk zeggen we dat fout, we bedoelen namelijk; even terug naar het tv-scherm om de wedstrijden daar te volgen. Vroeger werd zo'n wedstrijd sober doch vakkundig verslagen door Bob Spaak. Hij kon het wel in zijn eentje af, rekende rustig met potlood en papier de puntentotalen uit en liet ons die dan weten. Voor de tv-kijker was het dan een apart sportevenement om dat puntentotaal sneller uit te rekenen dan de reporter ter plekke. Dat lukte trouwens vaak genoeg.

Schaatsen 2

● Hoe anders gaat het er nu aan toe. Een flits van een seconde na de finish verschijnen rondetijden, puntentotalen en klasseringen op het scherm. Een schaatswedstrijd is tegenwoordig best te volgen zonder de stem van een verslaggever erbij. Hoe opmerkelijk is dan ook de gang van zaken na het tijdperk Spaak. We hebben een poos genoten van het duo Mart en Heinze. Toen kwam Ria erbij. En sinds afgelopen week-einde 'doen' we het met z'n vieren in de verslaggeverscabine. Mart heeft een apart hokje, maar het trio Heinze, Ria en nieuwteling Sierd mogen keurig na elkaar een ritje verslaan. Sierd heeft er nog wat problemen mee. Terwijl de gemiddelde schaatskenner tijdens de laatste rit al lang in de gaten had dat Ritsma naar het brons toe schaatste, constateerde Sierd alleen maar een achterstand ten opzichte van de tijd van Veldkamp. Maar laten we niet al te kritisch zijn: het aflezen van de op het tv-scherm opflitsende rondetijden gaat het drietal immers uitstekend af. Wellicht moeten we in de toekomst toch maar overgaan naar één commentator per rit.



Berry van Aerle vier duels geschorst • Makelaars jagen op Afrikanen

Maradona overweegt come-back

BUENOS AIRES - Voor het eerst sinds zijn schorsing heeft Diego Maradona openlijk gesproken over een mogelijke come-back als beroepsvoetballer. De gevallen ster zei voor de Argentijnse televisie dat hij in ieder geval niet terugkeert naar Italië.

Zijn zaakwaarnemer Franchi heeft inmiddels contact gezocht met Napoli, de club waar de Argentijn voor het laatst speelde. Maradona heeft met de Italiaanse vereniging nog een contract tot midden 1993. Daar dient hij eerst onderuit te komen. De wereldwijde verbanning van de voetbalvelden wegens het gebruik van cocaïne duurt nog tot 1 juli.

Daarna mag Maradona weer in actie komen. Maradona wil zich na die datum ook beschikbaar stellen voor het Argentijns elftal. Bondscoach Basile heeft al laten weten dat de banneling welkom is. Maradona gaf een nogal merkwaardige verklaring voor een mogelijke terugkeer. „Mijn dochter Yanina heeft me nog nooit zien voetballen. Ze vraagt steeds wanneer ze mij kan bewonderen”, zei Maradona. Maradona heeft met succes een ontwenningsskuur gevolgd sinds zijn terugkeer in Argentinië. Hij houdt zijn conditie op peil met joggen en zaalvoetbal. Desondanks is hij twaalf kilo te zwaar.

Tuchtcommissie

De tuchtcommissie van de KNVB heeft Berry van Aerle voor vier wedstrijden geschorst, waarvan één voorwaardelijk. De PSV'er kreeg 14 december 1991 in de thuiswedstrijd tegen Fortuna Sittard (1-0) een gele kaart van scheidsrechter Luinge. Na rapportage van de waarnemer en bestudering van televisiebeelden besloot de tuchtcommissie de overtreding zwaarder te bestraffen.

PSV werd onlangs al eens met een soortgelijke affaire geconfronteerd. Toen was Adri van Tiggelen het slachtoffer. Zijn gele kaart na een handsbal tegen FC Twente werd omgezet in een rode en er volgde een schorsing voor twee wedstrijden. PSV ging tegen die straf in beroep, maar tussenkomst van advocaat mr. Keje Molenaar mocht niet baten.

Manager Kees Ploegsma sprak in het maandblad PSV-Magazine zijn bezorgdheid over de rechtspraak aan de hand van tv-beelden uit. „We moeten met de andere clubs maar eens gaan proberen het voor elkaar te krijgen dat een andere methode wordt toegepast.”

De tuchtcommissie van de KNVB schorste ook Uhlenbeek (Ajax) en Kellens (MVV 2) voor vier duels, waarvan in het geval van Kellens één voorwaardelijk. De volgende spelers moeten een wedstrijd uitzitten: Te Braak (FC Groningen), Goossens (FC Groningen), Naciri (Telstar), Paus (FC Twente), Cooke



● Diego Maradona zal wellicht toch weer ooit op de voetbalvelden te bewonderen zijn. „Omdat mijn dochter me nog nooit heeft zien voetballen,” verklaart de Argentijn zijn mogelijke come-back. Archief foto: EPA.

(FC Utrecht), Alleman, Dorst en Slinger (allen VCV Zeeland).

Domenico Ricci

Europese clubs hebben tijdens de strijd om de Afrikaanse voetbalbeker de jacht op de donkere topspelers geopend. Gisteren deelde de Italiaanse voetbalmakelaar Domenico Ricci mee, dat de Zambianen Melu en Mbasela volgend seizoen voor respectievelijk Montpellier en Saint Etienne in de Franse competitie spelen.

De voormalige profvoetballer, die recent drie jeugdspelers van Ghana naar Torino bracht, heeft naar eigen zeggen de Nigeriaan Yekini, met drie treffers topscorer van het toernooi, van Vitoria Setubal naar Sochaux getransfereerd.

Veel Italiaanse scouts en makelaars wonen het Afrikaans kampioenschap bij Ricci verwacht dat in de toekomst veel Afrikaanse voetballers onderdak zullen vinden bij Italiaanse clubs. Vooral omdat de spelers relatief goedkoop zijn. Op dit moment spelen bijna driehonderd Afrikanen voor Europese teams.

Rentree Zuid-Afrika

Zuid-Afrika keert dit jaar na een jarenlange verbanning terug op de internationale voetbalvelden. Het nationale team zal deelnemen aan de voorronden van het Afrikaanse kampioenschap dat in 1994 wordt gehouden in Tunesië. Deze wedstrijdenreeks begint in augustus. Behalve Zuid-Afrika nemen nog dertien andere landen uit de regio daar aan deel.

De secretaris-generaal van de Zuid-Afrikaanse voetbalbond, Morewa, zei gisteren tijdens de presentatie van de nationale ploeg, dat de wereldvoetbalbond (FIFA) de rentree van het Zuid-Afrikaanse voetbal in juli in Zürich formeel zal goedkeuren.

Bergkamp blijft

Dennis Bergkamp blijft na dit seizoen Ajax trouw. De Amsterdammer, die met Harry Decheiver (RKC) de topscorersranglijst van de eredivisie aanvoert, maakte gisteren zijn beslissing bekend. „Ik heb besloten nog een jaar bij Ajax te blijven”, verklaarde Bergkamp.

sport in cijfers

SCHAKEN

Wijk aan Zee. Grootmeestergroep B afgebroken partijen, 5e ronde: De Boer-Wolff 1/2 - 1/2, 6e ronde: Van Mil - Molkenko 1-0. Stand na zes rondes: 1. Nijboer 5 punten, 2. Toekmakov, 3. Nijboer 4 1/2, 5. Moskalenko 3 1/2, 6. De Boer, Finegold 3, 8. Clifuentes, Kuif 2, 10. Bronstein, Van Mil 1 1/2, 12. Ermenkov 1.

WIELRENNEN

Stuttgart. Zesdaagse stand na vier dagen: 1. Clark/Bincoletto 267 punten, 2. Kappes/De Wilde 200, op één ronde, 3. Stumpf/Holenweger 252, 4. Hess/Dorst 223, op drie ronden, 5. Tourne/Veggeby 182, op vijf ronden, 6. Freuler/Pieten 125.

VOETBAL

Dakar. Afrikaans kampioenschap. Ivoorkust - Zambia 1-0 n.v. (0-0), 94. Se 1-0. Toeschouwers: 7.500. Ghana - Congo 2-1 (1-0). 28. Yeboah 1-0, 53. Tchibola 1-1, 57. Pele 2-1. Toeschouwers: 5.000. Indeling halve finales: Ghana - Nigeria, Cameroun - Ivoorkust.

SKIËN

Breckenridge. Wereldbeker Freestyle skien, springen: mannen: 1. Bergqvist 230,72 punten, 2. Meda 228,18, 3. Pedersen 223,67, 4. Worthington 214,52, 5. Blanc 204,20. Stand WB: 1. Larocque 97, 2. Worthington 90, 3. Bacquin 88, 4. Bergqvist en Feddersen 87, 30. De Ruiter 8. Vrouwen: 1. Marshall 163,95, 2. Lid-Hilde 152,35, 3. Michalski 144,80, 4. Johansson 143,17, 5. Lindgren 137,87. Stand WB: 1. Marshall 48, 2. Brand 38, 3. Simonsen 37, 4. Lindgren 36, 5. Lid-Hilde 32.

Piancavallo. Reuzeslalom vrouwen. 1. Merle 220,82 (1.04,75+1.16,07), 2. Schneider 222,10, 3. Twardokens 223,25, 4. Roffe 223,35, 5. Andersson 223,56, 6. Persen 223,61, 7. Gasslacher 223,67, 8. Maier 223,72, 9. Kronberger 223,80, 10. Ertl 223,82. Stand wereldbeker reuzeslalom: 1. Schneider 340 punten, 2. Merle 311, 3. Compagnoni 284, 4. Roffe 210, 5. Twardokens 174. Stand wereldbeker algemeen: Schneider 700, 2. Kronberger 573, 3. Merle 504, 4. Seizinger 472, 5. Ginther 453.

TENNIS

Melbourne. Open Australische kampioenschappen. Mannen, enkelspel, achtste finales: Mansdorf - Krickstein 6-2 4-6 1-6 7-6 4-1. Krickstein geeft op. Stich - Masur 3-6 6-4 7-6 6-4. Courier - Rosset 6-3 6-1 6-3. Krajicek - Bergström 7-5 7-6 6-3. Indeling kwartfinales: 1. Stich, 2. Courier, 3. Krajicek, 4. Courier, 5. Krajicek, 6. Stich, 7. Mansdorf, 8. Courier. Vrouwen, dubbelspel, achtste finales: Schitz/Rehe - McNeil/Provis 7-5 6-3. Bollegraf/Adams - Malejeva/Malejeva-Fragmiere 4-5. Malejeva-Fragmiere geeft op. Fendick/Gigi Fernandez - Kohde-Kick/Wesner 7-6 6-4. Date-Jaggard - McQuillan/Forwick 6-4 6-7 7-5. Novotna/Savtsjenko - Morton/Wood 6-4 6-3. Sanchez/Sukova - Daniels/White 6-4 6-4, 4. Mary Joe Fernandez/Garrison - Mesjki/Pas 6-2 7-6. Shriver/Zvereva - Appelman/Demongéot 5-7 6-0 6-0.

Gemengd dubbelspel, tweede ronde: Woodbridge/Schultz - Suk/Schultz 6-1 4-6 6-4. Woodford/Provis - Van Emburg/Adams 6-3 6-3. Kratzmann/Shriver - Salumaa/Savtsjenko 6-7 6-3 6-3. Ivanisevic/Rehe - Nijssen/Bollegraf 6-4 6-3, 8-6.

GOLF

Bermuda Dunes. Bob Hope Classic. twee miljoen gulden: 1. Cook 336 slagen (winnaar van de playoff), 2. Sauers 338, 3. Fehr 336, 4. Kite en O'Meara 336, 5. Peoples en Couples 337, 8. Lehman en ve. Claar en Perry 338.

sport kort

● **HANDBAL** - Deze week worden de kwartfinale-wedstrijden om de Nederlandse handbalbeker bij de vrouwen gespeeld. V&L komt daartoe vanavond in actie bij DSDV in Deurningen, terwijl donderdag om 20.15 uur in sporthal Puihof te Panningen de derby tussen Bevo en Swift Roermond op het programma staat.

● **BOWLING** - In de bowlingcompetitie van de trioleague vierde klasse heeft bowlingteam Ramakers Maastricht goede zaken gedaan. Thuis werd gewonnen van Eindhoven, Veldhoven en de koploper Stardust II uit Sittard. Stardust II heeft nog altijd de leiding voor Stardust III en het sterk opgeklimmen Maastrichtse team van Ramakers.

● **GOLFBILJART** - Het persoonlijk golfbiljarttoernooi van Krijte in Urmond is gewonnen door Ton Bergers van Maasvallei/Urmond. De verdere eindstand: 2. Galdino Digrolano (BK), 3. Rob Steffanie en Wicher Drenth, Maasgolf/Wessem. De resultaten van het koppeltornooi: 1. Roy Niekamp, 1. Eikskel Heerlen-Rob van Ree, Chevreumont; 2. Jan Hoofs-Mark Horrmans, Brand Taverne/Sittard; 3. Lucien v.d. Linden, Chevreumont-Villy Veurstaek, De Stern Maastricht; 4. Jan Beenen-Elise van Loon, Brand Taverne/Sittard.

● **PAARDESPOORT** - In een extra vergadering van de gemeenteraad zal Zoetermeer donderdag 30 januari een besluit nemen over de participatie in de organisatie van de Hippische Wereldspelen. Deze zijn, na het afkaken van Parijs, voor de zomer van 1994 aan de Stichting Nederlandse Hippische Sportbond (NHS) toegewezen.

● **VOETBAL** - De selectie van de afdeling Limburg van de KNVB onder 16 jaar heeft de ontmoeting in het kader van de voorronden voor het Nederlands Kampioenschap tegen Noord Brabant in Budel met 1-0 verloren.

● **VOETBAL** - De Maastrichtse eerste klasser Heer heeft eindelijk de zekerheid gekregen dat ze in de komende tien tot vijftien jaar over haar terrein in het Heerder centrum kan blijven beschikken. De op het voetbalcomplex geplande woningbouw zal (voorlopig) niet doorgaan. Ook de velden aan de Demerstraat, waar de Heer-jugend speelt, blijven voor Heer behouden.

verlenging

Pietje precies



● Raymond Knoors.

René Tull uit Sint Maarten, die met een spetterende serie van 162 caramboles in de nabuurt prompt een remise van het laken plukte.

„Mag niet gebeuren, zoveel kansen weggeven.” Maar omdat Raymond in de voorgaande partijen een superieur algemeen gemiddelde had opgebouwd, kon hij in het finaleduel van het kader 47/2 een stootje hebben. Zo slim is Raymond Knoors wel. Pietje precies met de ballen. Anders had hij nooit acht titels bij elkaar getikt. Twee keer Europees kampioen bij de junioren, zes nationale eerste prijzen, waarvan één zowaar bij de senioren. Eerder heeft dat op die leeftijd nog geen Limburgse caramboleur gepresteerd. Zelfs Jean Bessems niet.

Het libre en kader beheerst hij tot in het topje van de keu. Hoog tijd om in de voetsporen van Dick Jaspers te treden. „Geen sprake van,” want Raymond is behalve perfectionist ook een bijzonder eigenwijs manneke. „Veertig gemiddeld in het 47/2, mooi, maar het is niets vergeleken bij de Belg Coudron. Die speelt tachtig moyenne.”

Nog even oefenen dus. Driebanden doet hij 'er voorlopig bij als hobby', aan de zijde van Jean Bessems in het team van Willems Koeltechniek in Ulestraten. Het grote werk over drie banden komt pas aan de beurt als hij de partijen in de 'gewone' spelsoorten van acquit uitmaakt. Bovendien met de ogen dicht.

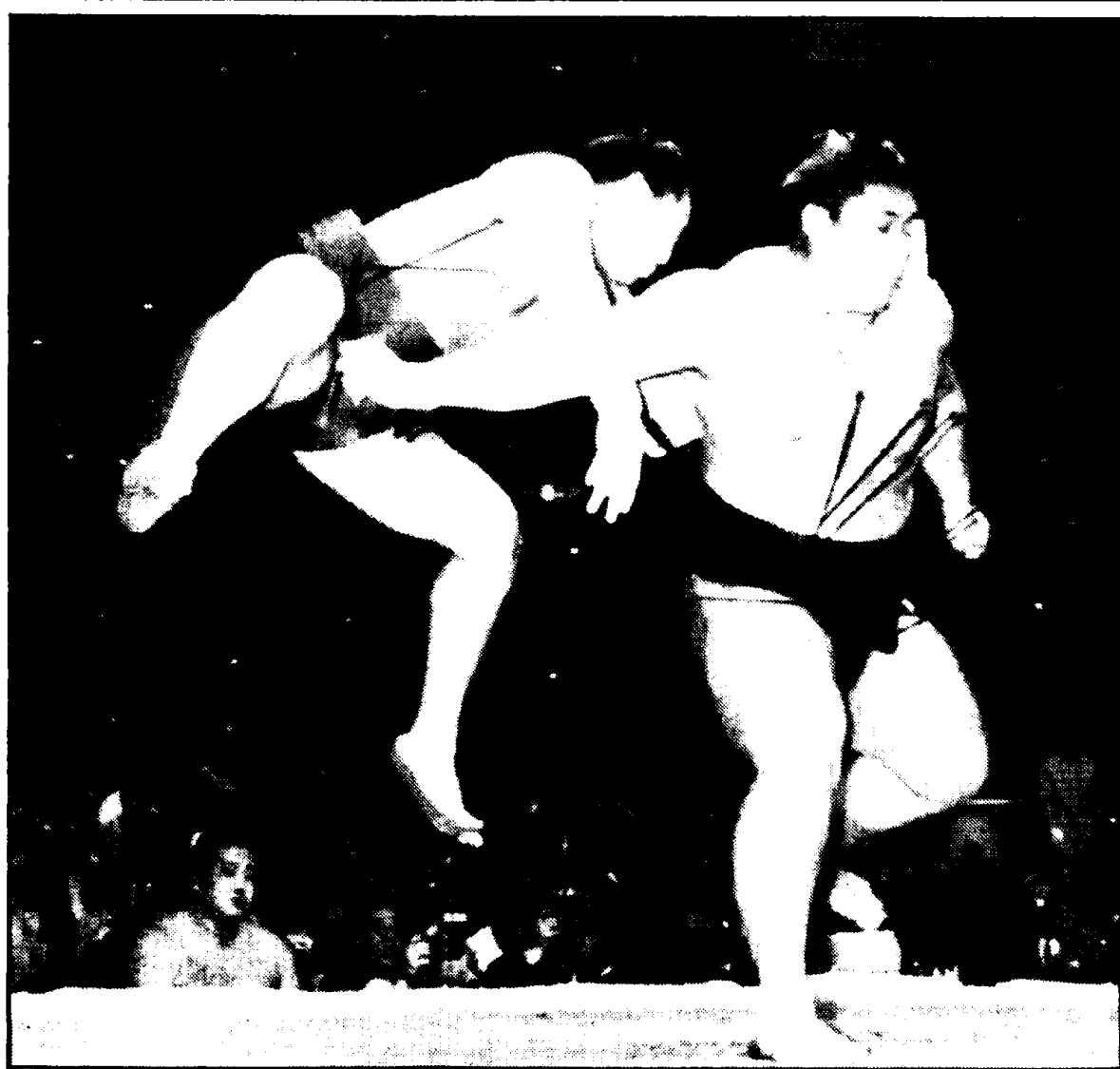
Bruidspaar

Zij is Olympisch kampioene dressuur; hij behoort in Duitsland tot de beste springruiters. In de loop van het jaar vormen Nicole Uphoff en Otto Becker een paar. Het wordt, zeker volgens de Duitse pers, hét sportuwtelk van 1992. De 24-jarige amazone en de 33-jarige ruiter maakten tijdens het hippisch evenement in Münster, afgelopen weekeinde, zelfs bekend wanneer de vonk oversloeg: „In oktober vorig jaar, toen wij elkaar tijdens het dressuur- en springtoernooi in Stuttgart opeens heel anders bekeken dan voorheen.”

Baaldag?

Je zult maar schitteren in het duel AA Gent-Club Brugge (1-1) en de gelijkmaker fantastisch binnenschieten in de overtuiging dat Rinus Michels op de tribune zit. Om vervolgens in de wandelgangen van het stadion te moeten horen dat de bondscoach geen gebruik had gemaakt van zijn gereserveerde plaats op de eretribune. Dan baal je flink, of niet? „Het kan mij persoonlijk geen donder schelen, maar ik vind wel dat Michels wat meer op verkenning in België zou moeten gaan.”

Gewichtig



● De beste sumo-voorstellers van de wereld, beoefenaars van deze met name in het verre Oosten zeer serieus genomen sport, zetten dezer dagen hun beste beentje voor in Tokio. Honderden kilo's menselijk spek vliegen daar, alsof het een peuleschilletje is, in het rond. Een van 's werelds sterkste sumo-voorstellers, de 178 kilo zware Japanner Mainoumi, veegt hier de vloer aan met zijn dertig kilo lichtere opponent Kitakachidoki.

Foto: AP

Naastenteliefde

Vrijdag klinkt het startschot voor de vijftigste zesdaagse van Antwerpen. Op de voorlaatste avond - volgende week dinsdag derhalve - wordt de koers enkele uren geneutraliseerd in het kader van de traditionele 'Nacht van de Naastenteliefde'. Tijdens deze 'Nacht' komen oud-renners, politici en artiesten op de baan. In hoeverre zij de kunst van het pistewerk (nog) verstaan, valt af te wachten. Feit is wel, dat er op de lachspieren van het publiek wordt gewerkt. Kan het anders met op de deelnemerslijst vroegere wielersclowns als de inmiddels 50-jarige Gerben Karstens en zijn Belgische ex-collega Willy Deboscher? Het doel is om zoveel mogelijk geld in te zamelen voor weeshuizen en andere instellingen.

Snel verdiend

Dertig seconden televisiereclame kost tijdens de Super Bowl \$50.000 dollar, ruim anderhalf miljoen gulden. Dat is de vraagprijs van CBS voor de finale van het Amerikaanse voetbal. De Super Bowl heeft jaarlijks de grootste kijkdichtheid in de Verenigde Staten en Canada. Ruim veertig procent van de Amerikanen kijkt er naar. Dit jaar wordt de eindstrijd gespeeld op 26 januari in Minneapolis tussen de Buffalo Bills en de Washington Redskins.

Vlucht

Een half jaar geleden won ze goud tijdens het WK atletiek. Voor volk en vaderland. Dat dacht de Algerijnse 1500 meter-kampioene Hassiba Boulmerka tenminste. Maar niet iedereen neemt haar dat in dank af. Het Islamitische Bevrijdingsfront bijvoorbeeld, dat tijdens de verkiezingen in Algerije een grote overwinning boekte. De Moslim-fundamentalisten vinden dat de vrouw achter het fornuis thuishoort. „Hoe krijgt Boulmerka het in hemelsnaam voor elkaar om haar blote benen aan de mannen te tonen”, luidt een van de verwijten. De veelbelovende atletiekcarrière van de 23-jarige staat op het spel. Daarom overweegt Boulmerka haar vaderland te verlaten en zich in Italië te vestigen om zich verder onbekommerd met atletiek bezig te kunnen houden.

Familieruzie

Het shorttrack-wereldje beleefde een nieuwe rel. Na de ruzie tussen de familie Velzeboer en de zusjes Ossendrijver van enkele jaren geleden, waarbij de schaatsen om elkaars oren vlogen, raakten nu in Liedekerke Monique Velzeboer en Joelle van Koetsveld van Ankeren bijna slaags. In de kwartfinales van de 1500 meter reed Velzeboer haar landgenote omver. Krachttermen klonken over en weer en de opgekrabbelde Van Koetsveld wierp haar valhelm richting Velzeboer. Begeleiders sprongen net op tijd tussenbeide om erger te voorkomen.

Excuses

Greg Le Mond blijft een speciaal geval. De drie-voudig Tourwinnaar slaagt er elk jaar opnieuw in de aandacht op zich te vestigen. Tegen alle tradities in is de Amerikaan er nu in geslaagd het door zijn Z-ploeg in het Zuidfranse Pau opgeslagen trainingskamp links te laten liggen. Met het gevolg dat de kopman - jaarsalaris ruim drie miljoen - ook niet bij de presentatie van zijn team present zal zijn. Maar de Yank heeft een mooie draai aan zijn zoveelste buitensporigheid weten te geven. Hij is immers van plan om aan het einde van het seizoen in Mexico het wereldrecord aan te vallen. Greg Le Mond heeft vorig jaar september reeds enkele testen gedaan op de wielbaan van Colorado Springs. „Hoevel zijn conditie niet al te best was, heeft Greg toen een prestatie neergezet, die hem op de tabellen tussen Moser en Merckx zou plaatsen,” zegt Z-ploegleider Roger Legeay. Indien de recordpoging niet door zou gaan, heeft Le Mond weer een geldige reden om zich volgend jaar aan het trainingskamp te onttrekken.

Superioriteit

Dat onze oosterburen gezegend zijn met een frisse dosis superioriteitsgevoel is geen geheim meer. Een enquête, gehouden door het weekblad Sport Bild, toont dat maar weer eens aan. Op de vraag welk land in juni het Europees kampioenschap voetbal voor zich zal opeisen, gelooft maar liefst vierentachtig procent van de Duitsers in een triomf van de Mannschaft. Titelverdediger Nederland komt net aan vier procent van de stemmen. In Frankrijk blikten de voetbal liefhebbers over heel wat meer realiteitszin te beschikken. Ofschoon de Fransen de meest imponerende kwalificatiereeks (acht overwinningen op rij) achter de rug hebben, gelooft 'slechts' vierenvijftig procent van de bevolking in een Europese titel voor de mannen van bondscoach Michel Platini. Over een half jaar weten we wie gelijk heeft.

Record

Mooi, slank en snel. De flamboyante Florence Griffith, de atletiekdiva met altoos lange vingernagels, stal de show van de Olympische Spelen in Seoel met haar verwelend optreden. Twee wereldrecords (100 en 200 meter) rijker, beëindigde ze haar carrière. Op 32-jarige leeftijd. Een afscheid als topatleet. Griffith kreeg zilver van het nietsdoen en besloot opnieuw haar benen te strekken. Dit keer naar de langere afstand. „Mijn doel is de Olympische marathon van Atlanta in 1996”, liet ze weten. Zondag rende ze voor de derde keer in haar leven een 5 kilometer. Prompt verbeterde 'Flo' haar persoonlijk record. Met liefst 22 seconden. Haar tijd, 20 minuten en 30 seconden, was evenwel nog niet om over naar huis te schrijven. Griffith werd slechts tiende van de veertien deelnemers. „Ik liep de eerste mijl in 6.36 en voelde me prima”, zei Griffith na afloop. „Maar toen keek ik naar de brug. Die zag eruit als het Empire State Building. Toch ben ik blij dat ik me nog steeds verbeter”.



● Florence Griffith.

ZEIST - De KNVB vindt dat de overheid alle politie-kosten voor zijn rekening dient te nemen, indien Nederland wordt aangewezen als organisator van de Europese titelstrijd in 1996. Dat was het resultaat van het overleg dat het sectie-bestuur in een buitengewone ledenvergadering had met de betaalde clubs. Eerder op de dag kreeg de KNVB de garantie van de steden die zich als speelplaats hebben aangemeld, dat een evenement met zestien in plaats van acht landen bespreekbaar is.

Martin van Rooijen, vice-voorzitter van de KNVB en voorzitter van het sectie-

Steden en clubs akkoord met EK-kandidatuur

bestuur betaald voetbal, gaat ervan uit dat het EK in 1996 voor de eerste keer met zestien landen wordt gehouden. „Alle clubs, niet alleen de acht wier stadion mogelijk plaats van handeling is, staan ook achter onze kandidatuur met zestien landen. Ze zijn alleen van mening dat wij

niet mogen opdraaien voor taken die van oudsher bij de overheid horen.” Van Rooijen vervolgt: „De KNVB deelt die mening. Het zou een onjuiste weg zijn als wij een substantieel deel van de politiekosten voor onze rekening nemen.” De KNVB rekent in eerste instantie op

vier stadions (Amsterdam, Eindhoven, Arnhem, Rotterdam). Ook in het geval van 16 deelnemers is dat voldoende. Van Rooijen acht het zeer wel mogelijk dat zich meer stadions (Groningen, Den Haag, Utrecht, Nijmegen) zullen aandienen. „Alles is bespreekbaar”.

De positieve houding van de kandidaat-steden heeft Van Rooijen wel verbaasd. De kandidaten - naast Nederland zijn dat Engeland, Oostenrijk, Portugal en Griekenland - dienen zich in maart definitief bij de UEFA te presenteren. De Europese voetbalunie doet op 5 mei uitspraak.

Promotiekandidaat Wierts/Haantjes verslagen

Brunssum verbaast

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

HEERLEN - In de landelijke eerste divisie C heeft hekesluiser FC Brunssum voor een denderende verrassing gezorgd door het hooggeplaatste Wierts/Haantjes met een gevoelige nederlaag huiswaarts te sturen, 5-3. Ook in de andere Limburgse derby werd er volop gescoord. Onder leiding van nieuwe coach Patrick Duyzings haalde Dousberg Parc vernietigend uit tegen 't Brikske, 7-2. In de tweede divisie herstelde koploper Roermond zich van de eerste seizoensnederlaag door ruim te winnen bij Bastings, 3-7.

FC Brunssum speelde de vorige week nog een bar slecht duel in de plaatselijke derby tegen Brikske. Gisteravond zorgden de Brunssumers echter voor spektakel tegen promotiekandidaat Wierts/Haantjes. Voor de rust konden de gasten nog met voorsprong afsluiten. vervolgens kwam de thuisclub in een tijdsraf langs om via uitblikker Marco Rockx zelfs nog voorsprong te nemen. De Haantjes probeerden het tij te keren met spelende keeper, hetgeen de gelijkmaker drie minuten voor tijd opleverde. Toen de Beekenaar ook nog de winst wilden forceren, kregen ze de kous op de kop. Balverlies van routinier Vic Hermans werd afgestraft, waarna Rock de feestvreugde er bij Brunssum helemaal inbracht door de bevrijdende vijfde treffer te scoren.

Eerste divisie C:
FC Brunssum-Wierts/Haantjes 5-3 (1-2)
Haenen 0-1, Berends 1-1, Ithala 1-2, e.d. Lenerink 2-2, Rockx 3-2, Verhoeven 3-3.
Roos 4-3, Berends 5-3.
Dousberg Parc 't Brikske 7-2 (2-1)
e.d. Hollanders 0-1, Dirksen 1-1, Boerema 2-1, Hollanders 3-1 en 4-1, Boerema 5-1, Dinkens 6-1, Boerema 7-1, Winkens 7-2.
De stand: 1. Bunga Melati 12-20 (57-21)
2. Wierts/Haantjes 13-16 (41-33) 3. Hooghuis Sp. 12-15 (36-30) 4. Schoonenreus 12-15 (44-38) 5. Molier 12-14 (34-29) 6. H. Meyers 12-13 (38-22) 7. Bouwfonds 12-12 (31-24) 8. Dousberg Parc 13-11 (34-38) 9. v.d. Zande 12-10 (35-43) 10. Tongelreep 12-9 (20-41) 11. 't Brikske 13-9 (27-44) 12. FC Brunssum 13-4 (19-47).

Anique Snijders uitgeschakeld

Van onze correspondent

NEW BRAUNFELS - In het derde toernooi van het Amerikaans circuit is Anique Snijders niet succesvol geweest. In de tweede ronde van de kwalificatie van het 10.000 dollar Satellietoernooi in New Braunfels kon de Geleense het niet bolwerken tegen haar Zuidafrikaanse opponente. Ze verloor met 6-2, 6-2.

In het tweede toernooi van het Portugese Satelliet-circuit staat Rogier Wassen in de derde ronde van de kwalificatie. Zijn Italiaanse tegenstander Martelli in de tweede doorgang dwong Wassen in de tweede set wel tot een tiebreak, maar die won Wassen. Hiermee had hij de partij gewonnen met 6-3, 7-6.

oefenvoetbal

Vandaag:
Waubach-De Ster 19.30 uur
SV Meeressen-Sanderbout 20.00 uur

Vergissing

HEERLEN - Door een vergissing heeft een deel van de abonnees in de Oostelijke Mijnstreek gisteren een amateurvoetbalpagina onder ogen gekregen die in feite bestemd was voor de editie Westelijke Mijnstreek. Helaas is een aantal lezers daardoor verstoken gebleven van een wedstrijdverslag van de club uit zijn stad of dorp. Onze excuses daarvoor.

Een veertig graden steile gletsjer en twee rotstoringen op 6.550 meter vormden riskante passages, die veel geduld en technisch klimmen vereisten. De volgende dag kwam ook Patrick Evers heelhuids boven. De afdaling gebeurde via de gemakkelijkere normaalroute.

Woensdag 29 januari keren de hemelbestormers terug in Nederland. Volgende opdracht van de 'Sony On Top - All over the World Expedition' van de Vallekebergse Alpevrung is de Mount McKinley, met 6.194 meter de hoogste verheffing van Noord-Amerika. Het team dat voor die 'kei' is geselecteerd, gaat in april aan de slag.

dwong een orkaan hen terug te keren naar de voet van de berg.

De hernieuwde poging een paar dagen later lukte. Patrick Bracke, Peter Brils, Robert Eckhardt, Huub Verhoeven en Christophe Verwey bereikten uitgetput het hoogste punt. Ze hadden voor de laatste duizend meter acht uur nodig.

6.959 meter meet, maar gemakshalve als 'zevenduizender' geldt, gaf zich pas na een tweede bestorming gewonnen. Op 31 december arriveerde de groep in het basiskamp. De klimmers kozen voor de zogenaamde Poolse weg, een van de moeilijkste routes die naar boven voeren. Nadat ze kamp 2 op 5.800 meter hadden ingericht,

Santiago de Chili. De Valkenburgse vereniging, die vijftientwintig jaar bestaat, koestert het stoute plan om binnen twaalf maanden de hoogste bergen van de zeven continenten te veroveren. Een onderneming, die nog nooit eerder in clubverband is uitgevoerd.

De Aconcagua, die exact

Gevecht met top duurde tien dagen

Valkenburgse vlag op zevenduizend meter

DOOR HARRY MURÉ

HEERLEN/SANTIAGO - Ofschoon ze door een vliegende hoogtestorm bijna van de graat waalden, hebben Limburgse alpinisten met succes de Aconcagua beklommen, de hoogste berg van Zuid-Amerika. Vijf leden van de uit zes man bestaande equipe bereikten de top op vrijdag 10 januari. Expeditieleider Patrick Evers slaagde een dag later. De worsteling met de berg duurde op de kop af tien dagen.

Daarmee zit het eerste doel van de Vallekebergse Alpevrung erop. „Honderd procent geslaagd. Iedereen gezond,” meldde Patrick Evers vanuit

Tegen Bergström heeft Krajicek dat zeer overtuigend gedaan. Met opnieuw de opslag als zijn sterkste wapen, maar nu veel constanter dan in de partij tegen Michael Chang, zoals de Amerikaan hem had aangeraden trouwens.

Bergström, die in drie sets (7-5 7-6 6-3) terzijde werd geschoven, had niet de minste kritiek en ook geen opmerking waarmee de winnaar zijn voordeel kon doen. „Misschien had ik wat meer kansen op zijn tweede opslag moeten pakken, maar het spel van Krajicek had trekjes van Becker en Edberg. Alleen van de achterlijn kan hij de vergelijking met die twee nog niet doorstaan. Hij kan dit toernooi winnen als hij goed speelt. Hij zal in de toekomst een heel grote worden, goed is hij nu al.”

Die opmerkingen gingen Krajicek iets te ver. „Ik was niet helemaal tevreden, maar ik ben in ieder geval kalm gebleven. Hij speelde zo zacht, je kon niet echt slaan. In het begin is dat best een aantal keren mislukt. Ik had wat zware benen, maar dat is voorbij gegaan.”

Van die zware benen was in het begin niet veel te merken. Al was het wel zo dat Bergström, heel behoedzaam tikkend, punten binnen haalde. Zelfs vrij vroeg in de partij een game veroverde op de opslag van Krajicek. Na dat moment werd de lange Hagenaar iets feller, wat sneller.

„Het was geen bewuste reactie er een schepje bovenop te doen, maar als je eerder kansen gemist hebt, wil je toch wel eens wat gaan binnenhalen.” Het verloren spel werd onmiddellijk heroverd en van dat ogenblik speelde Bergström een verloren wedstrijd.

Krajicek kon het vervolg met het volste vertrouwen tegemoet zien, hij maakte oneindig veel meer punten dan Bergström. De Zweed moest ploeteren en hard werken aan zijn opslagbeurten, al stak hij minder energie in het in het spel brengen van de bal dan de kogelaar aan de andere kant van het net. Dat gegeven maakt tie-breakers niet tot een echt angstaanjagend gebeuren. Er kwam er trouwens maar één, in de tweede „ronde” van de strijd, nadat Krajicek de eerste met een tweede doorbraak had veilig gesteld. Het bleek inderdaad geen probleem, de derde set was de snelste omdat de Zweed gesloopt was.

Twintig aces kwamen op naam van Krajicek, Bergström sloeg er niet één, de verliezer maakte in totaal slechts twintig punten, de ene doorbraak meegeteld, tegen de service van Krajicek. Het was dus een ongelijke strijd. „Ik had verwacht dat Bergström sneller zou zijn, maar zou halen.”

Dat was een onderschatting van eigen kracht van de man die heel gemakkelijk kan relativeren. De boekmakers in Melbourne schatten Krajicek en McEnroe op dit moment gelijk in voor de toernooiwinst, tien tegen één. „Ik had gedacht dat ik beter zou staan dan McEnroe.”

De open Australische kampioenschappen duren nog zes dagen. Michael Stich is de volgende tegenstander.

Krajicek is daar uiteraard mee bezig, zonder zich in spanning te laten brengen, zelfs niet na drie nederlagen in de afgelopen zomermaanden tegen de Duitser. „Stich speelt service-volley. Dat doe ik ook. Iedere doorbraak kan beslissend zijn. Ik denk dat in mijn volgende partij de conditie minder belangrijk is dan de kracht. Ik heb voor het eerst een kwart-finale gehaald in een Grand-Slamtoernooi. Ik ben tevreden, maar nog niet voldaan.”

'Ik ben tevreden met bereiken kwartfinale, maar nog niet voldaan'

Richard Krajicek relativeert

MELBOURNE - Richard Krajicek heeft zijn eerste grote kwartfinale bereikt. De Hagenaar, als één van de vier niet-geplaatste spelers (met John McEnroe, Wayne Ferreira en Amos Mansdorf) doorgedrongen tot de laatste acht van de open Australische titelstrijd in Melbourne, gaat echter geen stap voorbij de werkelijkheid. Eerst de minder bevredigende punten van maandagavond doornemen, daarna denken aan de volgende partij, tegen Wimbledon-kampioen Michael Stich, vooral niet verder.

„Vorig jaar, toen Caratti mijn tegenstander was in plaats van Bergström nu, speelden mijn gedachten al met de halve finale. Dat is knap stom geweest. Dat gebeurt mij niet meer. Ik zit met Jan Siemerink nog in de dubbel en dat zijn van de kwartfinales ook vijfsetters. Ook daar zal ik voor de winst gaan.”

Teleurstelling voor Nijssen

MELBOURNE - Tom Nijssen heeft samen met Manon Bollegraf bij de Australian Open niet de derde ronde van het gemengd dubbelspel bereikt. Het als zevende geplaatste duo moest het in de tweede ronde opnemen tegen de Kroaat Goran Ivanisevic en de Amerikaanse Stephanie Rehe. De beslissing over de winst viel pas in de derde set, die bij Grand Slam toernooien zonder tiebreak gespeeld worden.

Bij de stand 6-6 speelde men dan ook geen beslissend spel maar ging verder. De twee volgende games werden door Ivanisevic en Rehe gewonnen, waardoor zij bij de laatste zestien staan. Dit is een grote teleurstelling voor het sterkste Nederlandse duo, dat al twee keer een Grand Slam titel in het gemengd dubbel wist te winnen.

Ishockeyers positief

WARSCHAU - De Poolse ijshockeybond (PZHL) heeft drie spelers van de nationale selectie uitgesloten van deelneming aan de Olympische Winterspelen. Het trio, Syposz, Copija en Podlupny, werd betrap op het gebruik van dope.

Ivoorkust en Ghana verder

DAKAR - Ivoorkust en Ghana completeren de halve finales van de strijd om de Afrikaanse voetbaltitel. Ivoorkust zegevierde na verlenging over Zambia (1-0), Ghana versloeg Congo met 2-1. De beslissende treffer in dat duel kwam in de tweede helft van de voor Marseille spelende Pelé. Ivoorkust ontmoet in de halve eindstrijd Cameroun. Ghana speelt tegen Nigeria.

Selinger wil Brokking terug

SCHIPHOL - Arie Selinger hoopt Harry Brokking alsnog over te halen bij het nationale volleybalteam betrokken te blijven. Brokking hield eind vorig jaar de eer aan zichzelf, nadat de Bond had gemeend Selinger te moeten aanstellen als diens assistent op weg naar de Olympische Spelen.

Voorverkoop MVV-Roda JC

MAASTRICHT - Voor de derby MVV-Roda JC, op zaterdag om 19.30 uur in de Geusselt te Maastrecht, begint de voorverkoop donderdag. Dan kunnen aan de loketten van 14.00 tot en met 19.00 uur kaartjes gekocht worden. Een dag later, op vrijdag, zijn de loketten op dezelfde tijd geopend. Zaterdag, de wedstrijd, is er tussen 10.00 en 13.00 uur voorverkoop. Vanaf 17.00 uur start de reguliere verkoop.



● Richard Krajicek in volle inspanning. De jonge Nederlander bereikte voor het eerst in zijn loopbaan de kwartfinales van een Grand Slam-toernooi.

Foto: ANP

Wereldrecord op vijfkamp

VOLGOGRAD - Irina Bjelova heeft het wereldrecord op de vijfkamp indoor in Volgograd verbeterd. De 23-jarige Russin kwam uit op een puntentotaal 4720. Daarmee verzamelde ze 61 punten meer dan de Roemeense Liliana Nastase die in het bezit was van de beste wereldprestatie.

Merle krijgt zege cadeau

PIANCAVALLO - Door een fout vlak voor de finish van Deborah Compagnoni kreeg Carole Merle de overwinning in de reuzeslalom in het Italiaanse Piancavallo in haar schoot geworpen. Voor de Francaise was het de veertiende wereldbekeroverwinning en haar vijfde in de reuzeslalom. De voor eigen publiek uitkomende Compagnoni stootte met haar hoofd tegen een van de laatste poortjes. Merle won hierdoor met een tijd van 21 minuten en 20,82 seconden. Schneider leidt in het algemeen klassement om de wereldbeker.

Voorzitter onbekend

BRUNSSUM - De Limburgse damwereld weet niet wie haar voorzitter is. Zowel Piet Kole als Jac Hannen claimen het recht op de hoogste zetel binnen het provinciale bestuursorgaan. Brunssummer Kole werd in november van het vorig jaar na een door secretaris Jac Hannen ingediende motie van wantrouwen geschorst als voorzitter. Volgens Hannen had Kole zich onder meer schuldig gemaakt aan een poging tot het sjoemelen met een uitslag ten gunste van zijn club DIOS. Dat Jac Hannen nu al bijna drie maanden als interim-voorzitter fungeert, kan volgens vooraanstaande kenners van de statuten volstrekt niet door de beugel. Slechts een ledenvergadering is in staat een voorzitter uit zijn functie te ontheffen, denken zij. Aanstaande vrijdag vellen de Limburgse clubs een oordeel over het beleid van Hannen en consorten. Piet Kole heeft al aangekondigd voor het nodige vuurwerk te zullen zorgen.

Ronde Nederland behoudt sponsor

BARNEVELD - De doe-het-zelf-keten Houtland zal dit jaar voor de vijfde achtereenvolgende maal hoofdsponsor van de Profronde van Nederland zijn. Nadat er verleden jaar bij de firma nog vraagtekens bestonden over voortzetting van de nationale wielronde besloot men dit jaar toch nog verder te gaan. De 32e editie van Nederlands enige meerdagse wielervedstrijd voor profs staat op de kalender van 17 tot 21 augustus. Traditioneel zal de slotetappe in Gulpen eindigen.



volleybal		Jeugdcompetitie		2E	
Dames promotieklasse		Jongens A		Hoeijzer-Schaesberg	
Volhard.-Elsloo	3-0	AMVJ	9-25	Ven-Matchpoint	2
Dovoc-Geevers 2	2-3	Sittardia	8-22	Keizer-Apollo	3
Furus-Avoc	3-0	De Heeg	10-15	Los Band-Gebr.Hofke	5
BSV-VCH 4	1-3	Vluco	10-15	N.Klossen-Zum Bl.Bock	7
Fiscus-Dynamic 2	1-3	VCV	9-4	Keizer-L.Band	7
Muvoc-Jokers 2	3-1	Voldharding	8-0		
Dames 1e klasse A		Jongens B		2F	
Sittardia 2-Voerendaal 2	3-0	Geevers	9-25	Waubach-Kantje	5
De Heeg-Geevers 3	0-3	SEC	9-23	St.Hoger-Keizer	7
Furus 2-Sjoahn	3-1	Rapid	9-18	Bl.Bock-ABC	2
Spartak-Jokers 3	3-1	Elan	9-12	Schaesberg-Eendr.	5
Dames 1e klasse B		Jongens C		N.Klossen-Hoeijzer	
Sittardia 3-Geevers 4	3-2	Elisloo	9-9		
Avanti-SEC	2-3	De Heeg 2	9-9		
NAC-Fiscus 2	2-3	Avanti	9-0		
Rapid 3-Dynamic 3	3-0	Jeugd C Eindstand		3A	
Helpoort-Jokers 4	3-0	Dovoc	9-25K	Holtum-Oase	2
Dames 2e klasse A		VCV J	9-24	Heutsche-Societiet	2
De Heeg 2-Sp+Sp	3-0	Sittardia	9-23	Jachthoes-Tjoba	5
Dovoc 2-Geevers 5	3-1	Elan	9-14	Benelux-Kempke	6
Elan 2-Avoc 3	2-3	Jokers	9-13	Wolfrath-Meers	5
Muvoc 2-Mut.Mal.	1-3	De Heeg	9-11		
Dames 2e klasse B		VCV m	9-6		
Nivoc-Avoc 2	1-3	Geevers	9-3		
Grovoc 2-NAC 2	1-3	Avanti	9-0		
De Heeg 3-SEC 2	0-3	Standenlijst Dames		3C	
Rapid 4-Jokers 5	3-2	Promotieklass		ABP-Klosje	7
Beker Dames		Furus	12-33	Weustenrade-Juliana	7
Dynamic-Muvoc	3-0	VCH 4	12-30	Sibbe-St.Hoger	4
Heren Promotieklasse		Muvoc	12-24	ABC-Eikhagen	7
Sittardia-Voerend.	1-3	Geevers 2	12-21	St.Herleen-Academie	0
Furus-VCH 3	3-0	Voldharding	12-20		
Helpoort 2-SEC 3	1-3	BSV	12-17		
AMVJ 2-Fiscus	0-3	Elisloo	12-17		
Rapid 2-Avoc	3-0	Fiscus	12-17		
Elsloo-Jokers 2	3-2	Dynamic 2	12-16		
Heren 1e klasse A		Jokers 2	12-11		
Dovoc-Fiscus 2	2-3	Avoc	12-8		
AMVJ-Sjoahn	0-3	Dovoc	12-2		
Geevers 3-Vluco 2	3-0	Dames 1A		3D	
Heren 1e klasse B		Sittardia 2	11-28	Treffers-Irene	6
De Heeg-Helpoort 2	1-3	Furus 2	11-26	DJD-Gebr.Hofke	9
Avanti 2-SEC 3	1-3	Vluco	10-21	Butting-BBC	2
AMVJ 2-Fiscus	1-3	BSV 2	10-20		
Rapid 2-Avoc	3-1	Geevers 3	11-19		
Elsloo-Jokers 2	3-2	De Heeg	11-17		
Heren 2e klasse A		Spartak	11-15		
Volharding-Sp+Sp.2	1-3	Sjoahn	11-12		
Volhard.-Spartak	3-0	Jokers 3	11-10		
Furus 2-Sjoahn 2	3-1	Elan	10-8		
BSV-VCH 5	1-3	VCV 2	11-2x		
Geevers 5-Vluco 3	0-3	Dames 1B		4C	
Heren 2e klasse B		Helpoort	11-30	L.Band-Beatrix	7
Sittardia 3-Spartak 2	3-0	NAC	11-26	BCH-St.Bavo	5
Nivoc-Fiscus 4	3-1	SEC	11-23	BCV-St.Hoger	4
VVS-Furus 3	3-1	Sittardia 3	11-23	N.Klossen-Keizer	6
Geevers 6-Mavoc	3-0	Grovoc	10-22	Br.Wapen-Matchp.	5
Muvoc 2-Jokers 3	0-3	Rapid 3	11-19	St.Bavo-N.Klossen	7
2e klasse C		Avanti	11-15		
Bastion-SEC 4	3-2	Geevers 4	11-15		
Grovoc-VCH 6	3-0	Fiscus 2	11-9		
Helpoort 3-Jokers 4	3-0	Jokers 4	11-3		
3e klasse A		Dynamic 3	11-0		
Sittardia 4-Spartak 3	2-3	Dames 2A		4E	
VVS 2-VCH 7	2-2	Mut.Maluku	10-30	N.Klossen-Carambool	9
Rapid 5-PPT	1-3	Muvoc 2	10-24	Butting-Vriendenkr.	5
3e klasse B		Avoc 3	10-21	Matchp.-DJB	5
De Heeg 2-Elsloo 3	3-2	AMVJ	9-17	Treffers-Apollo	5
NAC-Avoc 3	0-3	Geevers 5	10-15	Maria Gew.-Ven	2
Rapid 4-VCH 8	3-0	Dovoc 2	10-13		
Phoenix 2-Jokers 5	3-0	De Heeg 2	10-12		
Jeugdcompetitie		Elan 2	10-9		
Meisjes A		Grovoc 3	9-6		
Avanti-Sittardia	3-0	Sport en Sp.	10-0		
De Heeg VCV	3-0	Dames 2B		5A	
Jongens A		SEC 2	11-33	Stadion-Kempke	2
Sittardia-de Heeg	3-0	Avoc 2	11-30	Tjoba-TIP	7
AMVJ-L.Vluco	3-0	Rapid 4	11-22	Sanderbout-Modern	7
Jongens B		Jokers 5	12-21	Heutsche-Holtum	2
Geevers-SEC	2-3	NAC 2	11-8	Oase-Stein	7
Furus-Rapid	0-3	De heeg 3	11-8	GONA-Volkshuis	7
Elsloo-Elan	0-3	Nivoc	12-6		
Avanti-de Heeg 2	0-3	Grovoc 2	12-0		
Jeugd C		x=3 punten in mindering.			
Avanti-Sittardia	0-3	Jeugdcompetitie		5B	
Standenlijst Heren		Meisjes A eindstand	11-31K	Carambool-Kempke	6
Promotieklas		Avanti	11-27	Lindenh.-Tjoba	0
Furus	13-35	Furus	10-30K	Eikenboom-Modern	5
SEC 2	13-29	Sittardia 3	10-22	Br.Wapen-Oase	0
VCH 2	13-29	VCH 2	10-22	Klosje-Heutske	9
Geevers 2	13-27	Geevers 2	10-21	St.Bavo-Volkshuis	9
Avanti	12-20	VCV	10-22		
Jokers	13-20	Rapid	11-21		
Vluco	13-20	De Heeg	11-15		
VCV	13-15	Sittardia 2	11-13		
Muvoc	14-15	Blok	11-11		
VCH 3	12-12	VCV	11-6		
SEC	13-6	Dynamic	11-3		
Sittardia 2	13-6	SEC	11-3		
Helpoort		Meisjes B Eindstand		5C	
Heren 1A	8-21	Furus	10-30K	Eikhagen-Carambool	7
Sport en Spel	8-19	Sittardia 3	10-22	Irene-Beatrix	5
VCH 4	8-19	Vluco	10-4	N.Klossen-DJB	7
Geevers 3	9-19	Elan	10-3	Hoeijzer-Sibbe	5
Sjoahn	9-19	biljarten		N.Klossen 10-Brusss.	5
Fiscus 2	9-16	Z.Limburg			
Dovoc	9-12	Drieb.A			
AMVJ	9-8	Volksh.-Schinen	5-2		
Vluco 2	9-3	Matchpoint-Luip	5-2		
Fiscus 3	8-0	Maasband-Modern	7-0		
Heren 1B		Modern 2-Wolfrath	5-2		
Helpoort 2	10-30	Keizer-Volkshuis	3-4		
Fiscus	11-25	Societiet-Tjoba	0-7		
Avoc	11-23	Drieb.B		C2-C	
AMVJ 2	11-19	N.Klossen-Waubach	5-2	Ketsers-Heer 4	5
AMVJ 2	11-16	Apollo-Vink	2-5	Keizer 2-BAM	2
Rapid 2	11-16	Matchp.3-Kantje	2-5	Ulestr.4-KOT 3	3
Jokers 2	10-14	DJB-Eikhagen	5-2	Diekske-Noorbeek 2	5
Elsloo	10-14	Catenaccio-BI.Bock	2-5	Banholt 2-Eijsden	2
Geevers 4	10-11	Carambool-OHVZ	2-5	Gerlach-Vilt	7
De Heeg	11-5	Drieb.C		C2-C	
SEC 3	11-5	BCV-Br.Wapen	5-2	Ketsers-Heer 4	5
Heren 2A		Gebr.Hofke-DJB	7-0	Keizer 2-BAM	2
Spartak	11-28	Volkshuis-Brussum	2-5	Ulestr.4-KOT 3	3
Furus 2	11-24	VKCC-Carambool	2-5	Sabena-Berouse 3	2
Elsloo 2	10-23	Vink-St.Herleen	3-4	Bunde 2-Victorie	2
VCH 5	11-22	Academie-BBC	5-2		
Vluco 3	11-20	Drieb.D		C3-A	
Sport en Sp.2	10-18	Cebusta-Carambool	2-5	Borgharen-Bookvink	2
BSV	11-13	A.Wolder-BAM 2	7-0	Wolder 2-BC Oost	3
Geevers 5	11-11	DOT-Ketsers	2-5	A.Wolder 4-Iteren 3	2
Dovoc 2	10-7	Sabena-Berouse 3	2-5	Rheing 5-Iterse 2	9
Voldharding	11-0	Bunde 2-Victorie	2-5	Sjaan 2-Keizer 3	2
Heren 2B		Rheing 4-Voliere 2	6	Vriendenkr.2-Wolder	2
Geevers 6	11-33	C2-E			
VVS	11-30	Voliere-Keer 2	5		
Jokers 3	11-21	A.Wolder-BAM 2	7-0		
Nivoc	11-20	DOT 2-DAS 3	2		
Muvoc 2	11-18	DOT 2-B.Home Jose	2		
Sittardia 3	11-18	Rheing 4-Voliere 2	6		
Mavoc	11-14	Eendr.2-Geulle	2		
Spartak 2	11-13	C3-C		C3-C	
Furus 3	11-19	Banholt 3-KI.Vier 2	7	Bookvink 4-DAS 5	5
Avanti 3	10-4	Heer 3-Eendracht	0	BAM 4-Borgharen 5	5
Fiscus 4	11-0	Concordia 4-KOT 4	7	A.Wolder 4-DOT 3	7
Heren 2C		Klos 6-Sjaan 3	2	Ketsers 3-Hofke 3	7
Voldharding 2	9-26			Nazareth 4-Ridder 2	4
Helpoort 3	10-24	C4-A		BCM 2-Wolder 3	4
VCH 6	10-18	Geetr.3-KI.Vier 3	1		
de Bastion	10-17	Heugem 2-KOT 5	3		
Phoenix	9-13	Heupert 2-Concordia 2	2		
Elan	9-10	Rheing 5-Iterse 2	9		
Avoc 2	9-9	Noorbeek 4-BC Oost 2	2		
SEC 4	10-8	A.Raak 2 W.v. Berg	2		
Grovoc	10-8	C4-B		C4-B	
Jokers 4	10-7	Heutske 2-Haverput 3	2	BAM 5-Duiker 2	2
Heren 3A		BAM 4-Heg 4	7	Heer 5-Heugem 3	5
Geevers 7	8-24	Victorie 2-Bookvink 3	4	Eijsden 3-Geetr.4	2
PPT	9-17	Sabena 2-Nazareth 6	4	BC Oost 3-Noorbeek 3	2
Sport en Sp.3	8-19	C4-C		C4-D	
VVS 2	8-14	Bookvink 4-DAS 5	5	Berouse 5-A.Wolder 5	2
VCH 7	8-13	BAM 4-Borgharen 5	5	DOT 4-Klos 7	5
SEC 5	8-12	A.Wolder 4-DOT 3	7	Heer 5-Heugem 3	5
Spartak 3	9-8	Ketsers 3-Hofke 3	7	Eijsden 3-Geetr.4	2
Rapid 5	9-5	Nazareth 4-Ridder 2	4		
Sittardia 4	9-2	C4-D		C4-D	
Heren 3B		BCV-Schaesberg	4-3	Concordia 4-KOT 4	7
Rapid 4	10-26	BCV-Schaesberg	4-3	Heer 5-Heugem 3	5
Rapid 3	9-24	BCH-Br.Wapen	7-0	Eijsden 3-Geetr.4	2
VCH 8	10-23	Beatrix-N.Klossen	5-2		
Avoc 3	10-19	Volkshuis-Klosje	7-0		
Phoenix 2	10-17	2D		2D	
De Heeg 2	10-14	Butting-Hoeijzer	5-2		
Elsloo 2	10-17	Ven-Maria gew.	5-2		
NAC	9-6	Brussum-Eikenboom	7-0		
Avoc 4	10-8	Keizer-Los band	5-2		
Jokers 5	10-0	Vriendenkr.-Schaesberg	2-5		
x=3 punten in mindering					

Heerlense volleyballers koele kansenbenutters

Geevers/VCL komt van ver terug

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

LANDGRAAF – De veerkracht van Geevers/VCL is dit seizoen van solide makelij. In een eneroverende confrontatie met Rijnmond kwam de volleybalcombinatie uit Landgraaf van ver terug. Het overleven van een matchpoint vormde de inspiratiebron die de teampuzzel weer probleemloos in elkaar deed schuiven: 3-2 (13-15, 13-15, 17-15, 15-7, 15-11).

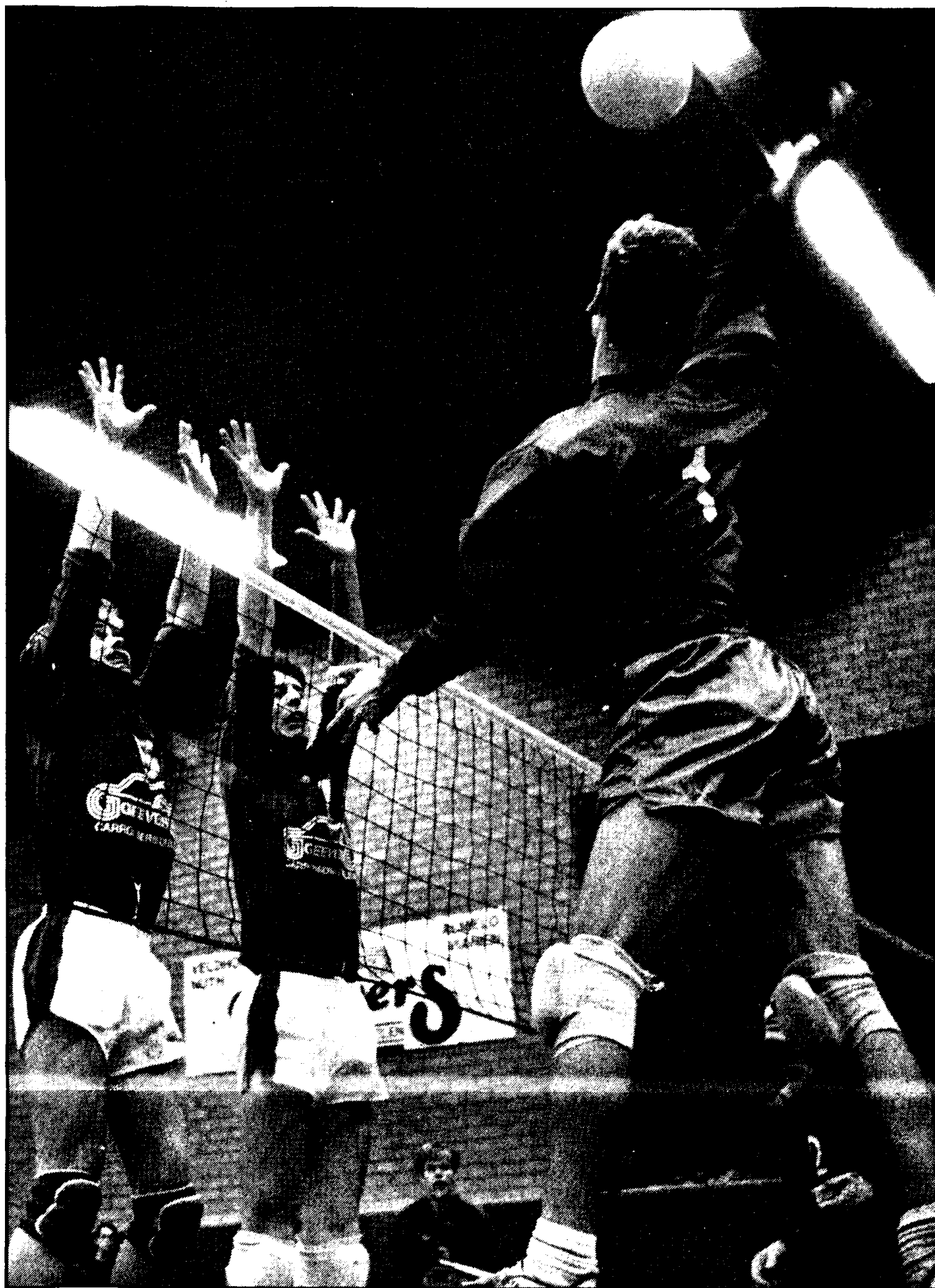
Geevers/VCL trok aanvankelijk de verkeerde conclusie uit de afsluitende van de beide routiniers Van Brooyen en Van Lubeek bij Rijnmond. De opvatting dat de ontmoeting bijgevolg op een eenvoudig wijze zou uitdraaien, werd door de Landgraafse fusieclub snel de bodem in gedrukt. VCL kreeg geen greep op het spel van de Zuidhollandse equipe. Het verlies van de eerste twee sets was het logische gevolg van een te simpele service en gebrek aan maatwerk in de pass. Rijnmond beschikte bovendien over een beweeglijke veldverdediging, die in de derde doorgang de basis vormde voor snelle tegenaanvalen. Het thuisploeg kwam met de schrik vrij, nadat Rijnmond een matchpoint op 13-14 niet wist te verzilveren: 17-15. Geevers/VCL

realiseerde zich dat een tandje moest worden bijgeschakeld en beet van zich af, met onder meer een serie scorende bloks van Tino Bellemakers: 15-7. In de barrage waren het Guido Gortzen en Pascal Haan die Geevers/VCL na 6-8 op sleepouw namen voor een vlamvend eindschot: 15-11. „De positieve uitkomst van deze ontmoeting ligt opgesloten in het feit dat we als ploeg de kracht en strijdlust bezaten om onder zware druk de bakens toch nog te verzetten”, merkte assistent-coach Wim Reinaerts terugblikkend op.

Conscientieus bereide de heren-hoofdmacht van VCH zich de afgelopen week voor de altijd lastige krachtmeting in en tegen Velden. Het kleine speelzaaltje werd op de training met behulp van schermen nagebootst terwijl de specifieke offensieve wapens van de Noordlimburgers: de scherpe service en scoren via het blok, speciale aandacht kregen. De extra inspanningen leverden na een partij op hoog niveau hun rendement op: 1-3 (16-17, 13-15, 15-12, 13-15). VCH ontwikkelde zich via Gilbert Heyenrath en Marcel Bus tot een koele kansenbenutter en corrigeerde vrij gemakkelijk achterstandssituaties in de eerste twee rondes. Alleen in de derde set wist VC Velden zich in een vroeg stadium te ontworstelen aan de Heerlense druk: 15-12. Een degelijke invalbeurt van Jos Winkens vormde de impuls die VCH in het laatste bedrijf nodig had om, uitstekend geleid door dirigent Felix Petit, de thuisploeg definitief van zich af te schudden: 13-15.

Sponsor voor All Stars

HEERLEN – Ruim drie maanden voor de competitie start heeft All Stars al een grandslam home-run geslagen. Afgelopen week sloot de Heerlense honk- en softbalclub een sponsorkontract met radiatorenfabrikant Stelrad uit Nuth. De overeenkomst heeft in eerste aanleg een looptijd van drie jaar.



HULSBURG – De strijd om de titel in de vierde klasse van de Hans Schaefer wintercompetitie tennis in de tennishal Hulsberg spitst zich toe tussen het derde en vierde team van Kerkrade. In de competitie waren de beide teams ook al bovenaan de ranglijst van hun poule geëindigd. Ook in de kruisfinales tegen de nummers twee van de andere poule waren ze de sterksten. Kerkrade 3 met Ivo Dreessen, Wim Bischof, Sanny Curver en Peggy van Dapperen versloegen Nieuwenhagen 3 met 7-1. Het enige Nieuwenhaagse winstpunt kwam in het eerste gemengddubbel tot stand, toen de stand al 6-0 was.

Hoofddrol voor Kerkrade tennissers

Kerkrade 4, waarvoor Danny Thomas, Roger Holtus, Janine Dupuits en Monique Conrads speelden, moest een half punt meer (6,5 - 1,5) afstaan aan tegenstander BRZ uit Beek. Het tweede damesenkel werd gedeeld terwijl ook het eerste ge-

mengddubbel verloren werd. In de strijd om de vijfde tot en met achtste plaats waren er overwinningen voor Brunssum 5 (5-3 tegen Simpelveld) en het Sittardse SLTC 4 (7-1 tegen Voerendaal 3).

Bij de finales in deze klasse die op 14 maart gespeeld worden spelen Kerkrade 3 en Kerkrade 4 om de titel. Om de derde plaats gaat de strijd Nieuwenhagen 3 en BRZ. Om de vijfde plaats spelen de nummers 3 en 4 van poule A, Brunssum 5 en SLTC 4, weer tegen elkaar terwijl de nummer 3 en 4 van poule B, Simpelveld en Voerendaal 3, om de zevende plaats strijden.

Basketballers sturen kampioensfeest Springfield in de war

Kepu Stars spelbreker

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

BERLICUM – Springfield 2 kan de gooi naar de titel in de overgangsklasse wel vergeten. De basketballers van Kepu Stars gooiden een flinke portie roet in het eten van de Berlicummers door met 57-65 te winnen in het hol van de leeuw. In de eerste divisie bij de dames moest Braggarts in Maassluis een bittere nederlaag slikken. Met het kleinste mogelijke verschil (42-41) werd verloren van de nummer drie op de ranglijst, DECA/Eagles.

Kepu Stars moest in Brabant aantreden zonder Van de Ven, Bertrands en Dideren, toch een groot gedeelte van het startende vijftal. In de eerste vier minuten leek het dan ook dat Kepu een eventuele nederlaag reeds had ingecalculeerd. De Kerkradenaren kwamen met 8-0 achter en coach van den Berg moest dan ook al vrij snel in een time out vluchten. Kepu schrok wakker en onder aanvoering van de ontketende Gert Jan Goede keerde het tij volledig in het voordeel van de Kerkradenaren. De Springfieldaanval werd door de ijzersterke Kepu verdediging volledig aan banden gelegd terwijl Gert Jan Goede zijn naam eer aan deed en vijf lay-ups op rij liet aantekenen. Springfield raakte hierdoor volledig van slag wat resulteerde in wat emotionele taferelen met veel vrije worpen en zelfs technische fouten.

Kepu kon het zich zelfs veroorloven na rust 9 minuten lang niet meer te scoren. De scoremachines Gert Jan Goede en Ron van de Berg vielen zelfs helemaal stil maar de overige Kepu spelers vingden dit perfect op met als uitschieter de sterke partij van militair-international Marco Verberne. Verberne ontwikkelde zich heel snel en is momenteel van onschatbare waarde voor de Kerkrade formatie. Kepu behield de greep op de wedstrijd en nestelde zich door deze overwinning in de subtop van de overgangsklasse.

Een bittere pil voor de dames van Braggarts in de uitwedstrijd in Maassluis tegen DECA/Eagles. Wederom werd "Defense" met een grote hoofdletter geschreven maar aanvallend was vooral de tweede helft dik onvoldoende. Voeg daarbij het missen van 11 vrije worpen en diverse vrije inleggers dan is de ne-

derlaag snel verklaard. Toch had Braggarts nog voldoende kansen om na de inhaalrace (de Heerlensen maakten in 4 minuten tijd een 9 punts achterstand volledig goed) de winst te grijpen. Het veelvuldige balbezit werd echter niet omgezet in de broodnodige scores terwijl in de laatste aanval van de wedstrijd de bal helaas niet onder controle kon worden gehouden waardoor DECA op fortuinlijke wijze met de eer ging strijken.

Geen triomf voor Victoria

Van onze correspondent
JEAN SNIJDERS

DUINWIJCK – Helaas voor de badmintonners van het Hoensbroekse Victoria heeft koploper Nuenen in zijn laatste competitieduel geen schoonheidsfoutje begaan. De Brabanters wisten de maximale drie wedstrijdpunten te behalen door een 7-4 overwinning op de reserves van Drop Shot. Zodoende kon Victoria, de nummer twee van de ranglijst, haar achterstand van één punt niet meer inhalen. Zelf won de Hoensbroekse ploeg met 6-5 van het tweede team van Duinwijk en ging hierdoor met twee punten huiswaarts.

De Victorianen gingen in het laatste duel er zeer gemotiveerd tegenaan. Als de maximale drie wedstrijdpunten zouden worden gepakt en koploper Nuenen een punt minder zou behalen konden alsnog de kampioensnoffen worden ontkurkt. Het mocht helaas niet zo zijn. Nuenen behaalde de maximale punten zodat de tweede plek het hoogst haalbare bleek.

Tevreden

Victoria-trainer Breuer was tevreden met de 6-5 zege tegen de Duinwijkers en er niet rouwig om de kampioensstiel van de overgangsklasse dit jaar te hebben gemist. „Met deze tweede plaats met slechts twee punten achterstand, ben ik uiterst tevreden. De eerste plaats te halen was niet de doelstelling waarmee we zijn gestart. Als we er dan zo dicht bij zijn, is het natuurlijk jammer dat we het dan niet halen. We hebben een nog jonge ploeg. Als we met dit team volgend jaar bij elkaar blijven hebben we een dikke kans op het kampioenschap”.

De Pint brengt spanning terug

HEERLEN/KERKRADE – In de ereklasse golfbiljart is de spanning een klein beetje terug. Daarvoor zorgde het Heerlense De Pint, dat koploper Maasgolf uit Wessem tot een remise dwong: 3-3. Hiervan profiteerde BVC uit Chevreumont, dat tegen het bezoekende BV Eind tot de maximale winst van 6-0 kwam.

De huidige landskampioen Maasgolf staat nu nog drie punten voor op het zetal van Chevreumont, dat op 7 februari in Wessem speelt. Alle teams hebben nog zes wedstrijden voor de boeg. Brand Taveerne (Sittard) en SNA (Nederweert) hebben met vijf punten achterstand nog een theoretische kans, maar in de praktijk zal er voor deze teams niet meer inzitten dan een derde plaats.

Bij de wedstrijd BVC-BVE wonnen Nico Kloth, Henk Geurts, Frans Houben, Rob van Ree, Arno Krizman en Lucien van der Linden. Bij de Pint-Maasgolf wist de thuisclub drie keer een opgelopen achterstand weg te werken. Winst voor De Pint van Jean-Pierre Rotzen en de broers Clive en Raymond Koster. Voor Maasgolf wonnen Rob Steffanie, Wicher Drenth en Mat van Veldhoven. In de Sittardse derby Hollandia-Brand Taveerne (1-5) redde Peter Revenich de eer door te winnen van Ad Dijkstraalboom. Elise van Loon, Raymond Aarts, Bert Magermans, Jan Beenen en Michel Moonen stelden de aanhang van Taveerne niet teleur. In Ospel won het Urmondse Maasvallei met 2-4 van BVO. Jan Vaes en Jac Wijzen waren te sterk voor de gasten. Ton Bergers, John Schumans, Marcel Wijhards en Theo Schuurmans haalden de vier punten binnen voor Maasvallei. 't Heukske werd in Echt door SNA uit Nederweert nog vaster op de laatste plaats gedrukt. Wiel van der Loo redde de eer. Marc Ceelen, Leon Beyes, Math Smolemaers, Iwan Hendrickx en Rick Scheepers waren goed voor de winstpartijen van SNA. Maasgolf leidt met 20 pt. voor Chevreumont met 18; Brand Taveerne en SNA met 16 punten.

Hans Dam schaakt ijzersterk

Van onze schaakcorrespondent

BRUNSSUM – De tweede editie van het Brunssumse Hein Meddeler-toernooi is in een overwinning geëindigd voor Bornenaar Hans Dam. Na zeven rondes „Zwitsers” met schaakpartijtjes van twintig minuten had de SV Schaasberg-speler net als Limburgs kampioen Gaston Dörenberg 5,5 wedstrijdpunten en 31 weerstandspunten verzameld, maar op SB-punten was Dam zijn naaste rivaal uit Brunssum met 25 tegen 23,25 net de baas.

In de vijfde ronde van het 58 deelnemers tellende evenement maakte Hans Dam een beslissende zege op Dörenberg. Op de derde plaats eindigde met 5 punten Arnold (Brunssum), voor Amstelveners Kertis en Renet (Geleen).

Spelverdeelster leidt eerste en tweede team VCH naar winst

Dubbelslag Pina Sanna

Van onze volleybalcorrespondent

VUGHT – Het afgelopen weekeinde vormt een memorabele zijde in de carrière van Pina Sanna. Het vorig seizoen zet- de Brunssumse volleybalster nog vrij anoniem balletjes op districtsklasser BSV. Zaterdagmiddag vervulde de frêle spelverdeelster op nationaal niveau tot twee keer toe een aanspraken. Eerst met de hoofdmacht van VCH als betrouwbare speler-in voor vaste kracht Gaby Goessens (vingerblessure) tijdens topper tegen VVC 2 in Vught: 0-3 (8-15, 6-15, 6-15). Om vervolgens naar Maastricht te spoeden waar ze haar reguliere ploeggenotes van VCH 2 in de derby tegen NMS/Rapid verzilverde naar de eerste, maximale puntenwinst van dit seizoen leidde: 1-3 (15-13, 1-15, 11-15, 10-15).

Wel in de voorbereidingscampagne op de competitie als onlangs op toernooi tijdens de winterstop, maakte Pina Sanna (25) regelmatig de pass bij de Heerlense selectie. Voor het geval dat de nood aan man zou komen. De vooruitzichten op coach Ger Spijkers zijn zaterdag zijn vruchten af. So- maar met degelijke precisie werd zij haar aanvalsters. In de confrontatie die, gegeven de werd aangemerkt. Naaste ver- VVC 2 kon evenwel niet in schaduw van de lijstaanvoerder Na slechts 52 minuten zuiver- speeltijd was het al over en slui- voor de Brabantse equipe. „Dit de wedstrijd van het collectief. blessurepech van Gaby Goes- werd gecompenseerd met een lading motivatie,” merkte coacher Ger Spijkers achteraf op.

spontaan feestje na de verrassende 1-3 zege op NMS/Rapid. Ondanks het feit dat de halve ploeg nog griepig in het veld stond, domineerde de VCH reserves op basis van constant goed service/pass spel. In de eerste ronde (15-13) schoot men nog nipt tekort, maar de counter (1-15) was indrukwekkend. VCH bleef geduldig en attent, ook toen NMS/Rapid verdedigend beter op dreuf raakte. Vooral via de uitblinkende hoekaantalsters Jolanda Faessen en Gaby Kaszmarek en de risicovolle opslagen van aanvoester Anita Visser eiste VCH 2 volkomen terecht de winst op. „De ploeg gaf vandaag blijik zich meer bewust te zijn geworden de eigen kwaliteiten. Als deze lijn kan worden vastgehouden, gaan we een aardige tweede competitiehelft tegemoet,” oordeelde coach Henk Pastoor.

In de derde divisie vijzelde VC Voerendaal het aangeslagen zelfvertrouwen enigszins op. Voorlopig kan trainer Hub Dideren nog geen beroep doen op het duo Tiny Mertens en Marion Vliegen. Met de net herstelde Sandra Blank als aanvoester, werd hekkesluter VC Sittardia niettemin onder de duim gehouden: 0-3 (16-17, 3-15, 12-15). Geevers/VCL schoot in Venray nipt tekort tegen Rooyse VK: 1-3 (12-15, 15-13, 15-4, 15-12), maar hoopt met versterking van Henriette Bellemakers op betere tijden. Koploper VCH 3 tusslot- te ondeed zich in Maastricht niet zonder moeite van NMS/Rapid 2: 0-3 (13-15, 10-15, 15-17).

● Brunssum heeft in het Cultureel Centrum d'r Brikke Oave zijn kampioenen van 1991 massaal gehuldigd.

De Brunssumse sportfederatie koos in een gepaste omlijsting de sportman,

sportvrouw en sportploeg van het jaar. Als beste sportman kwam badmintonner Ron Leunissen van BC Victoria uit Hoensbroek uit de bus. Bij de dames viel de beurt aan Aviva Lagerwaasd van de sportclub Palgwe

Brunssum, de Limburgs kampioene taekwondo bij de dames in de 65 kilo-klasse. Sportploeg van het jaar werd het eerste team van de zaalvoetbalvereniging 't Brikke.

Foto: FRANS RADE

Kampioenen Brunssum gehuldigd



†
Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat na een moedig en waardig gedragen lijden van ons is heengegaan, voorzien van de sacramenten, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Rina Meulenberg

echtgenote van
Wiel Russing

In dankbare herinnering:
Oirsbeek: **Wiel Russing**
Oirsbeek: **Mirella en Harry Vossen-Russing**
Hoensbroek: **Réhana, Nathalie Eddy Russing**
Oirsbeek: **Laurens en Brigitte Russing-Hennes**
Oirsbeek: **Christiaan, Francis Maurice Russing**
Oirsbeek: **Familie Meulenberg**
Oirsbeek: **Familie Russing**
Oirsbeek: **Familie Hendricks**

19 januari 1992
Corr.adres:
Provincialeweg Zuid 72, 6438 BG Oirsbeek
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 24 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van donderdag 23 januari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinsweg te Sittard, dagelijks van 16.00 tot 18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Na een geduldig gedragen lijden is van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht. Wij zijn bedroefd, maar ook dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende.

Sophia Rosalia Catharina Jongenelen

weduwe van
Theodorus Franciscus Sylvester Ariëns

Zij overleed op 67-jarige leeftijd, in haar eigen omgeving, voorzien van de heilige sacramenten.

Heerlen: **Lia en Nick Pim, Ron**
Heerlen: **Marian en Walter Ellen, Inge**
Heerlen: **Cor en Manuela Kevin**
Heerlen: **Rob en Susanne Familie Jongenelen Familie Ariëns**

19 januari 1992
Horicherhofstraat 10, 6418 AZ Heerlen
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 23 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Heerlerbaan, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
De avondmis is heden, dinsdag 21 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk.

†
Op 53-jarige leeftijd is geheel onverwacht van ons heengegaan, onze vader, broer, zwager, oom en neef.

Jo Kampstra

Uit aller naam:
Merkelbeek: **Henk Kampstra**

17 januari 1992
Eindstraat 14, Schinveld
Corr.adres: Julianastraat 49, 6447 BC Merkelbeek
De crematie heeft in besloten familiekring plaats gevonden.

Aan vreugde raak je gauw gewend, niet aan verlies, dat dieper is.

Op 23 januari a.s. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, pap en opa

Rein Akse

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op donderdag 23 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Tragische Akse-Trijbels kinderen en kleinkinderen

† **Bep Engelen**, 52 jaar, echtgenote van Huub van Birgelen, Zwartbergweg 2, 6061 NZ Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 22 januari 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† **Theo Reif**, 67 jaar, Irenestraat 14, 6067 GM Linne. De afscheidsdienst zal worden gehouden op woensdag 22 januari 1992 om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas, Voutershof 1 te Geleen.

† **Cato Cox**, 67 jaar, weduwe van Frans Mevissen, Eiermarkt 77, 6042 HV Maasniel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 22 januari 1992 om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† **Ida van Alphen**, 96 jaar, weduwe van Jacques Janssens, Huize Roncalli, Oranjelaan 79, Roermond. Corr.adres: Le Bron de Vexelastraat 31, 6042 AN Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 23 januari 1992 om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Michaël Smeths**, 73 jaar, weduwnaar van Maria Elisabeth Janssen. Heuvel 1, 6042 JP Maasniel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 22 januari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen.

† **Petronella Graus**, 94 jaar, weduwe van Joseph Mertens. Corr.adres: Eiermarkt 22, 6042 HV Maasniel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 23 januari 1992 om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† **Sjeng Metsemakers**, 83 jaar, weduwnaar van Truuke Baars. Corr.adres: Fam. Verheessen-Metsemakers, Heerdstraat 35, 6112 AA St. Joost. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 23 januari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te St. Joost.

† **To Deckers**, 75 jaar, weduwe van Sjeng Mesrom, Waarderweg 5a, 6065 EV Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 21 januari 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† **Jos Emms**, 60 jaar, echtgenoot van Christine Simons, Schout Wylersstraat 9, 6042 VP Maasniel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 22 januari 1992 om 10.30 uur in de H. Laurentiuskerk te Maasniel.

† **Twan Blomen**, 52 jaar, Kerkweg 16, Boukoul. Corr.adres: Meidoornlaan 19, 6042 HA Roermond-Maasniel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 21 januari 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Boukoul.

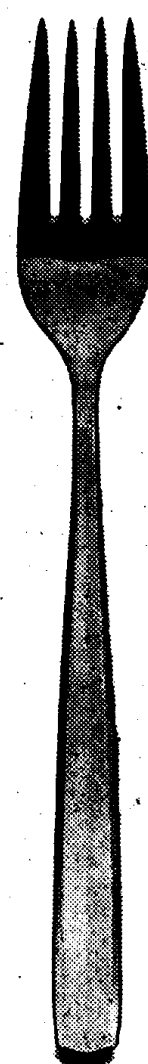
† **Gerry Boogaarts**, 60 jaar, echtgenote van Joop Janssens, Heinsbergerweg 153, 6045 CE Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 21 januari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Roermond-Kemp.

† **Hubertus Johannes Ruiten**, 83 jaar, echtgenoot van Johanna Josephina Maria Stocks. Corr.adres: Raadhuisstraat 26, 6109 AR Ohé en Laak. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 22 januari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.Vr. Geboorte in Ohé en Laak.

† **Petronella Maria Aldegonda Schreurs**, 85 jaar, weduwe van Jan Hubert Schreurs. Corr.adres: Broekweg 4, 6097 AD Heel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 22 januari 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Stephanus te Heel.

† **Wil Backus**, 52 jaar, Diergaardestraat West 34, 6105 CK Maria Hoop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 22 januari 1992 om 11.30 uur in de kerk van de Moeder der H. Hoop te Maria Hoop.

Wat zetten we deze week op tafel?



Knipbrood, wit of bruin, heel 225 1.89

On Goudse licht beleggen kaas 48+, vers van 't mes, vacuüm verpakt, kilo 10.90

Elstar, sappige, zachtzure handappelen, kilo 3.99

On Hulsttraiteur Tortellini Verdl, 3 pakken a 400 gram 16.35 9.90

Boorneggen runderlappen, 500 gram 7.99 6.49 kilo 14.99 11.99

Varkensschnitzel, gepaneerd, 100 gram 1.79

On Kalkarbonade, ca 2000 gram 10.50

Prel, kilo 1.49

On Para Robusta koffie, snelfiltermaling, 2 pakken a 250 gram of pak a 500 gram 3.49

Wieger Ketelapper Vierspan, ontbijtkoek, diverse smaken, pak 428 gram 1.99 1.59

Quaker cruesli, 2 pakken a 375 gram naturel of appel, 6.38 4.79 fruitmix of chocolade 6.98 5.24

On Mendoza Valley, 'n stevige, droge rode wijn uit Argentinië, fles 1 liter 6.75 4.95

Chaudfontaine, orange of lemon, fles 1 liter 1.45 99

Uit de diepvries: **On Rode kool met appetjes**, pak 450 gram 1.59

Popla toilet papier, pak 12 rollen 5.67 4.79

AH-Servicelijn: bel gratis 06-0305. De artikelen waar kleine cijfertjes bij staan kunt u alleen kopen in AH-winkels waar een van die cijfers op de deur staat. Prijzen gelden van dinsdag 21 t/m zaterdag 25 januari a.s. Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten

Musikantenstadl unterwegs

MAANDAG 30 MAART 1992
RODAHAL-KERKRADE
aanvang 20.00 uur

EARL MOIK PRESENTEERT
VOOR ALLE VRIENDEN VAN
DE VOLKSMUZIEK:

• Patrick Lindner
• Maria en Margot Hellwig
• het Oberkrainer Sextet
• de Münchner Zwietracht
• en Hias, de komiek van de avond

De muzikale ondersteuning wordt verzorgd door Wolfgang Lindner en zijn blaasensemble.

VRIENDENKORTING f 7,50 p.p.

1e rang f 64,- wordt f 56,50, de 2e rang f 55,- wordt f 47,50, de 3e rang f 42,- wordt f 34,50.

De kaarten zijn verkrijgbaar bij alle Limburgs Dagblad kantoren, bij de VVV Vaals en Simpelveld.

MUSIKANTENSTADL

Op vertoon van uw vriendenkaart en bij inlevering van deze bon geniet u f 7,50 korting op alle rangen.

Naam: _____
Pera: _____
Aantal pers.: _____ max. 4 pers.

De korting geldt alleen in de voorverkoop.

Vrienden van het

Limburgs Dagblad

Staat u nog geen lid van de vereniging 'Vrienden van het Limburgs Dagblad'. Het kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal verwerken. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Voor uw TOEKOMST en/of HOBBY! Wilt u een café, disco, kantine, cafetaria of restaurant behoren of zelfstandig uitoefenen of in de HORECA gaan werken? Binnentkort startert u met de modulaire opleidingen: middag- en/of avondlessen in o.a. GELIEN, HEERLEN, KERKRADE, BROEKWEG, MAASTRICHT, SITTARD en ROERMOND. Een vooropleiding is niet vereist. Examen 3 juni 1992.

VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF
HANDELSKENNIS HORECABEDRIJF

Wij verzorgen eveneens de cursussen: **VAKBEKWAAMHEID RESTAURANTBEDRIJF**
VAKBEKWAAMHEID SLUITERSBEDRIJF
Vraag vrijblijvend een gratis prospectus aan bij het:
Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven.
Telefoon 040-425626 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440. **Rijks erkend**
Het Instituut Vakonderwijs is erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

Modehuis Baks
Uw adres voor exclusieve damesmode

OPRUIMING!!!
10 - 20 - 30 - 40% korting!

Ook uw adres voor grote maten (36-60), korte maten, tussenmaten en rouwkleding.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

SITTARD, Walstraat 37, tel. 046-590314
HEERLEN, Dautzenbergstraat 39, tel. 045-715806

UNI OPRUIMING
LET OP!

BLOUSE-STOFFEN
140 cm breed in viscose, viscose/polyester en katoen/polyester. Heel veel kleuren. Normale prijs 14,95
NU 3,- p.mtr.

BEDRUKTE VISCOSÉ
150 cm breed in crêpe en mousseline. Prachtige dessins. Normale prijs 16,95 en 19,95
NU 6,- p.mtr.

ALLE COUPONS halve prijs
Deze aanbieding geldt alleen voor een filiaal te Heerlen
HEERLEN, van de Maesenstraat 3, tel. 045-740735.
Ook gevestigd in Maastricht, Roermond, Geleen, Sittard, Venlo, Reuver en Kerkrade.

TRULEY STOFFEN